

**mali oglas - VELIKA PRILOŽNOST**  
**04/201 42 47**

**GBD**  
 Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
**Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev**  
 Koroška 11, 4000 Kranj  
 tel.: 04/280 10 00, 280 10 16, 280 10 30  
 faks: 04/280 10 12  
 www.gbd.si, info@gbd.si  
 varnost | strokovnost | domoljubnost

**DOGOVOR, KI DRŽI!**  
**Gorenjska Banka**  
 Banka s poslubom  
**NOMINALNE OBRETNOSTNE MERE**

# GORENJSKI GLAS

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 69 - CENA 180 SIT (16 HRK) Kranj, torek, 2. septembra 2003

## Sodni dan nad savsko dolino

Hudo neurje, ki se je razbesnelo nad Zgornjesavsko dolino, je povzročilo ogromno škodo.

**Kranjska Gora** - V petek, 29. avgusta, zvečer je nad Zgornjesavsko dolino, Furlanijo in avstrijsko Koroško besnelo nekaj ur trajajoče neurje. V nekaj urah je padlo neverjetnih 147 litrov na kvadratni meter ... Začelo se je s cesto na Belci, kamor je zdrsel 25 metrov dolg in več kot tri metre visok zemeljski plaz, nadaljevalo z vršiško cesto, ki so jo na več mestih zasuli plazovi, cesto v Tamar je odtrgalo. Ceste so bile zaprte, promet je bil preusmerjen preko Avstrije. Zaradi močnega deževja v nedeljo, ko so na magistralno cesto Jesenice - Kranjska Gora zgrmeli plazovi na Belci in v Podkorenu, je bila magistralna cesta spet zaprta, obvoza pa ni bilo, saj so bili plazovi na naši in avstrijski strani Korenskega sedla. Največ škode so ljudje utrpeli v Ratečah, kjer je Trebiža ogrozila deset hiš, in v nedeljo, ko se je slika ponovila tudi v Gozd Martuljku. Gasilci, komunalci in delavci Cestnega podjetja Kranj so bili noč in dan na nogah. Škoda še ni ocenjena, je pa ogromna. Domačini pravijo, da krivdo za poplavljanje naselij nosi tudi država, saj so zadnja leta prosili, da bi očistili hudournik Trebiža. Če bi ga, teh poplav ne bi bilo. Država je pred leti odvzela Podjetju za urejanje hudournikov koncesijo, češ da bo sama poskrbela za vzdrževanje. Poskrbela ni nič - rezultat njene brezbriznosti so prepolni hudourniki in poplave.

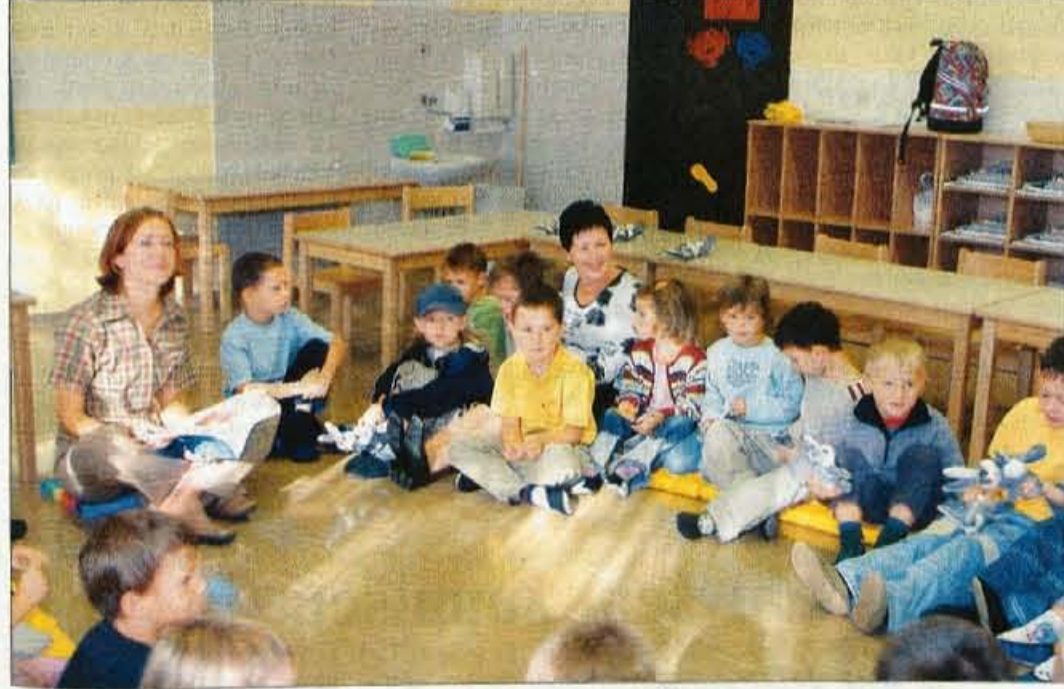
**Darinka Sedej**



Z gora so na vršiško cesto dva dni grmeli plazovi in jo z večmetrskimi nanosi zasuli na več krajih, vse od Erike do Erjavčeve koče. - Foto: Gorazd Kavčič

## Povsod devetletna šola

Posebna pozornost je letos namenjena uvajanju devetletnega programa, ki so ga uvedli na vse osnovne šole.



Za približno 280 tisoč mladih se je včeraj začelo novo šolsko leto, kar se je poznalo tudi po večjem prometnem vrvežu na cestah. Zato so več kot na mestu pozivi pristojnih vsem udeležencem v prometu, naj bodo v teh dneh posebno pozorni na varnost otrok, saj so ta čas še razigrani od počitnic.

V šolske klopi je sedlo 178.387 osnovnošolcev, od tega

jih je 26.065 prvič prestopilo šolski prag. Posebna pozornost je letos namenjena uvajanju devetletnega programa, saj se 252 šolam, ki so se že srečale z devetletko, pridružuje še preostalih 196 osnovnih šol.

Devetletni program osnovne šole bo letos zaznamoval tudi osnovnošolsko izobraževanje odraslih, ki bodo začeli z devetletko po novem programu, in

otrok s posebnimi potrebami. Če so po ocenah ministrstva za šolstvo, znanost in šport na prehod v devetletko v osnovnih šolah dobro pripravili, pa to ne velja povsem za programe devetletke na področju izobraževanja otrok s posebnimi potrebami. Vendar računajo, da bodo zadeve obvladali, saj gre tu za manjše število otrok. V različne programe vzgoje in izobraže-

vanja za otroke s posebnimi potrebami je letos vključenih 3.806 otrok.

Novo šolsko leto se je začelo tudi za približno 104.000 dijakov. Znova opažajo upadanje zanimanja za poklicne šole, saj je kar 73 odstotkov dijakov vpisanih v katerega od štiriletnih programov, od tega več kot polovica v gimnazije. Veliko si zato obetajo od večje promocije poklicnega izobraževanja, v okviru katerega lahko dijaki dobijo ustrezno kombinacijo splošne in konkretne poklicne izobrazbe.

**Mateja Rant, foto: Tina Dokl**

### Priključek Naklo bo

**Naklo** - Predsednik uprave Družbe za avtoceste RS mag. **Janez Božič** je minuli petek sporočil vodstvu občine Naklo pomembno novico. Njihovo pobudo za izdelavo dokumentacije priključka na avtocesto v Naklem je obravnavalo ministrstvo za promet in vodstvo DARS. Ob oceni, da je ta priključek potreben, so za pripravo dokumentacije zadolžili ministrstvo za okolje in prostor. Kot je povedal župan **Ivan Štular**, so te odločitve izredno veseli. Bodoči priključek bo namreč uporabljalo vsaj tri tisoč ljudi iz občine Naklo in še enkrat toliko iz okolice. Novi odsek avtoceste bodo sicer odprli prej, kot bodo lahko stekla dela za izgradnjo priključka. Dobro pa je, da je vsaj na desni strani v smeri Gorenjske že narejen gradbeni priključek, kar bo skrajšalo izvedbo del.

**Stojan Saje**

### O nadaljnjem razvoju Kravca

**Cerklje** - Na petkovi redni seji občinskega sveta občine Cerklje na Gorenjskem bodo obravnavali tudi pismo o nameri med občino in podjetjem Unior Zreče, program Turizem o nadaljnjem razvoju RTC Kravca. Kot je znano, zreško podjetje, ki ima v lasti že RTC Roglo, kupuje krvavško smučišče oziroma sedanji lastninski delež SKB banke. Seje se bosta po napovedih udeležila predsednik uprave delniške družbe Unior Zreče Gorazd Korošec in direktor programa Turizem Maks Brečko.

**Simon Šubic**

## Strelna zanetila požar v Besnici

**Zgornja Besnica** - V noči na 29. avgust je nekaj pred polnočjo udar strele povzročil požar na praznem gospodarskem poslopju na Vidmu v Zgornji Besnici. Ogenj se je hitro razširil na celotno leseno ostrešje skednja, v katerem je bilo shranjeno seno, kaj kmalu pa je začel ogrožati tudi bližnja stanovanjsko hišo, v kateri živi 74-letna Marija Bešter.

Požar je gasilo 31 gasilcev iz Gasilske reševalne službe Kranj in prostovoljnega gasilskega društva Besnica, ukrotili pa so ga okoli 3. ure zjutraj. Domači gasilci so nato do 7. ure za silo počistili požarišče in postavili požarno stražo. Požar je uničil zgornji del gospodarskega poslopja, del strehe na stanovanjski hiši in del njene fasade, tako da je povzročil za okoli 5 milijonov tolarjev materialne škode.

Zanimivo je, da je v bližini zadnjega požara na Vidmu v Zgornji Besnici pred leti strela že zanetila dva požara. Obakrat je udarila v gospodarski poslopji, medtem ko je stanovanjski hiši pustila nedotaknjeni.

**Simon Šubic**



**GORENJSKI GLAS**  
 MALI OGLASI TEL: 2014 247  
 2014 248  
 2014 249  
 Gorenjski glas, d.o.o. Kranj  
 Zolskova 1, 4000 Kranj  
 9 770352 666018

**PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRAJN**

**ABONMA**  
 2003/2004 Vpis od. 03. do 16.09.2003

# Franci But hoče v Bruselj

Kljub napovedi odstopa ostaja Franc But še naprej predsednik Slovenske ljudske stranke. Odstop pogojuje s kandidaturo za evropskega poslanca.

Ljubljana - V Slovenski ljudski stranki se je začel spopad med predsednikom Francem Butom in nekaterimi poslanci ter vodilnimi člani stranke. V vodstvu stranke so napovedovali odstop predsednika Franca Buta in ustoličenje novega predsednika, kar naj bi najprej sporočili javnosti iz vodstva stranke, šele potem pa naj bi stopil pred novinarje sam Franci But. Tak scenarij je bil zapisan v "gentlemenskem sporazumu", ki so ga spisali nezadovoljneži s sedanjim predsednikom in je prišel v javnost, čeprav so ga skrivali pred javnostjo in trdili, da so zrela stranka, ki mora probleme rešiti znotraj same sebe. Med glavne nasprotnike Buta na predsedniškem mestu uvrščajo

vodjo poslanske skupine stranke Janeza Podobnika, celjskega župana Bojana Šrota in poslanca Stanislava Brenčiča in Franca Kanglerja. V petek pa se je zgodilo, da je na sejni Gornji Radgoni predsednik Slovenske ljudske stranke Franc But kar sam sklical konferenco za novinarje in povedal, da ni odstopil in da ima "Slovenska ljudska stranka legalnega in na kongresu izvoljenega predsednika Franca Buta." Dejal je, da se je o umiku s predsedniške funkcije pripravil pogovarjati pod pogojem, da bo prvi kandidat stranke na junijskih volitvah za evropski parlament, da je njegova želja delovati v Bruslju, kjer se je že doslej uspešno pogajal kot minister in da želi

do konca mandata opravljati dolžnost ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Kaj se bo v prihodnje dogajalo, s Slovensko ljudsko stranko bo znano že septembra in oktobra. Najprej bosta zasedala svet stranke in glavni odbor, oktobra pa naj bi bil izredni kongres, na katerem napovedujejo slovo Franca Buta s funkcije predsednika stranke in druge kadrovske rešitve. Nasprotja med nekdanjimi člani Slovenske ljudske stranke in Slovenskih krščanskih demokratov, ki so se združili v enotno stranko, še niso presežena, ampak so se pri nekaterih vprašanjih celo zaostri. Na kongresu bo tudi znano, ali bo Franc But izbran za prvega na kandidadni listi



## Praznik v Zarici

V soboto zaključek praznovanj Krajevne skupnosti Orehek - Drulovka. Danes na tem območju živi 2500 prebivalcev.

Kranj - V KS Orehek - Drulovka so prejšnji teden praznovali predvsem s športnimi tekmovanji, v soboto pa so v Športnem parku Zarica pripravili še družabni večer z nastopoma skupin The Strings in tria Tomaža Hribarja. Hkrati so podelili priznanja najboljšim v športnih tekmovanjih.

Medtem ko sta v začetku petdesetih let prejšnjega stoletja naselji Orehek in Drulovka ohranili značaj tipičnih primestnih delavsko-kmečkih naselij, je danes tu še nekaj kmečkega prebivalstva, vedno več pa je storitvenih obrti, tu je tudi

Planika in Čistilna naprava. "Prav slednja nam povzroča največ problemov s smradom, a naj bi kmalu s sanacijo imela manj vplivov na okolje. Sem se bo selila tudi uprava Komunale," nam je povedal Janez Frelih, predsednik sveta KS

Orehek - Drulovka. Krajanji si že dolgo prizadevajo za intenzivno gradnjo in obnovo vseh komunalnih vodov, tako obnovo vodovoda, kot napeljavo telefona, kanalizacije, elektrovodov in plinifikacije. Slednja je že zgrajena na območju Drulovke, sedaj se gradi tudi na Orehku. "Območje nove Drulovke ima individualna kurišča, že letos pa se bodo lahko ogrevali s plinom," je o plinifikaciji povedal Frelih. Jeseni bo tudi dokončno zgrajeno pomožno igrišče za nogomet v Športnem parku Zarica, za kar se krajanji še posebej zahvaljujejo občini in županu.

Med največje želje vodstva KS prav gotovo spada uspešno zaključčen projekt urejanja komunalne infrastrukture, veliko več težav pa predstavlja ureditev prometa. Tega je vseskozi več, ulice pa so ozke, zato razmišljajo o prometni študiji, s katero bodo skušali urediti ta problem. Med večje probleme Frelih šteje tudi medsebojne odnose in ureditev nove Drulovke, ki jih želijo na kulturnen način rešiti v naslednjih letih. "Letos praznujemo tudi 30 let šole in upam, da se bomo dogovorili za skupno odkritje spominske plošče slavistki Mariji Bortnik in praznovanju šole. Predvidoma lahko povabim 4. oktobra," je še povedal Janez Frelih.

Boštjan Bogataj,  
foto: Gorazd Šinik



Marko Oblak in Janez Frelih.

### KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED - BREZPLAČNO -

Kupon s tekočo številko meseca velja samo za tekoči mesec! Mali glas, oddan po telefonu ali brez kupona, zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %). VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtni strani odtisnjen naslov naročnika.

### KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS JE OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECU!

Po telefonu 04/201 42 47 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure.

Kupon ne velja za pravne osebe (d.o.o. - s.p.)

Pošljite na: GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

9

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

Kupon ni veljaven za objavo pod šifro oz. za naslov v oglasnem oddelku.

## Šestintrideseta Šušarska nedelja

V nedeljo, 7. septembra, bo v Trziču sejem s spremljajočimi prireditvami, ki obujajo tradicijo tamkajšnjih čevljarjev.

Trzič - Po pridobitvi trških pravic leta 1492 so se v Trziču odvijali številni sejmi. Med njimi sta bila najpomembnejša Angelska nedelja septembra in Andrejev sejem decembra. Mnogo pred odprtjem tovarne Peko, ki letos slavi stoletnico, so prvo nedeljo v septembru sprejemali čevljarje vaje med pomočnike. Tako imenovani "frajsprehungi" so sledili sejmi, ki so se končali z veselico. Te stare običaje obuja Turistično društvo Trzič na prireditvi "Šušarska nedelja". Letos bo na vrsti že šestintridesetič - tudi tokrat prvo septembrsko nedeljo, 7. septembra 2003. Kot napoveduje predsednik TD Trzič Lado Srečnik, bo poleg velikega šušarskega sejma na več kot 300 prodajnih mestih še veliko zanimivega dogajanja. Novost bo veliki čevljarji

troboj največjih slovenskih proizvajalcev obutve - Alpine, Planike in Peka. Zanimiva bo prva predstavitev članic Združenja zgodovinskih mest Slovenije, ob kateri bo trziški župan Pavel Rupar sprejel župane iz devetih povabljenih krajev. Podelili bodo listine štirim novim častnim članom TD Trzič, med katerimi bo tudi domača tovarna obutve. Ker vsako leto pride v Trzič več kot 50 tisoč obiskovalcev, bodo poskrbeli za parkiranje vozil izven mesta. Ob plačilu parkirnine bo vsak imel brezplačen avtobusni prevoz do mestnih ulic s stojnicami.

Seveda spremlja tudi letošnja Šušarska nedeljo vrsta prireditev. Od minulega četrta je v trziški Abanki na ogled razstava ob 100-letnici Peka. V soboto je bil v Podljudelju nastop reševal-

nih psov v okviru mednarodnega letnega tabora, v Dvorani trziških olimpijcev pa so pripravili Športne igre mladih. Zabavno bo v petek, 5. septembra, ko bodo ob 20. uri na kopalnišču pete trziške športne igre veselja in smeha. V soboto, 6. septembra, bo od 10. ure v kampu Podljudelj 3. svetovni festival praznega krompirja z znanimi glasbenimi gosti. Isti dan bo med Trzičem in Lomom 11. mednarodno tekmovanje na tekaških rolnah, na progi pod Košuto nad Podljudeljem pa 4. odprto prvenstvo Slovenije v sankanju na rolerjih. Dvorana trziških olimpijcev bo 12. septembra gostila udeležence Iger brez ovir iz varstveno-delovnih centrov Slovenije. Naslednja dva dneva bo na Ljubelju gorski preizkus starih vozil za 7. Hras-tov memorial. Stojan Saje

## Knjižnica v bivšem župnišču

Lukovica - V knjižnici, ki so jo uredili v prostorih starega župnišča v Šentvidu, bodo v ponedeljek začeli z delom, uradno pa jo bodo odprli v petek ob občinskem prazniku. Uporabnikom bo na voljo približno šest tisoč knjižnih enot, imeli bodo dostop do interneta, v prostorih knjižnice se bodo odvijali tudi literarni večeri, delavnice in druge prireditve.

Prostori v starem župnišču so se sprostili lani, ko se je mala šola preselila v nov vrtec. "Odlučili smo se, da bomo v njih uredili knjižnico, ki smo jo poimenovali po rojaku dr. Jakobu Zupanu, pesniku in slavistu. V njej bo na voljo približno šest tisoč enot knjižnega gradiva iz Potujoče knjižnice. Gradivo smo doslej hranili v škatlah v povsem neprimernih prostorih," je razložila ena od pobudnic ponovne vzpostavitve knjižnice v Šentvidu Marta Kržan. Knjižničarstvo ima

namreč tu dolgo tradicijo, saj so prvo knjižnico ustanovili že konec 19. stoletja. V knjižnici bodo tudi tri tako imenovane etočke - trije računalniki z dostopom do interneta, pa tudi manjša čitalnica. V knjižnici bodo namreč obiskovalci med drugim lahko prelistali najnovejše izdave časopisov in revij. "Uporabnikom naših storitev bo dostopen ves knjižni katalog, knjige bo mogoče naročiti tudi preko medmrežne izposoje."

Prostore za knjižnico so pred tem popolnoma prenovili. "Ob-

nova celotne stavbe - v zgornjem nadstropju ima namreč svoje prostore del občinske uprave - je bila vredna več kot 15 milijonov tolarjev," je pojasnil župan Matej Kotnik. Knjižnica bo odprta med delavniki vsak dan, in sicer dva dneva dopold-

ne od 9. do 12. ure, dva pa popoldne od 16. do 19. ure. Knjige si bo mogoče izposojati še vsako drugo soboto dopoldne. Še vedno bo vozil tudi bibliobus, ukiniti bodo le postajališči v Šentvidu in Prevojah.

Mateja Rant

### Denar tudi za varstvo otrok

Kamnik - V vrtcu na Bakovniku so poleti sanirali streho, v vrtcu na Duplici pa preuredili dve igralnici iz starejše za mlajšo starostno skupino. Za posodobitev opreme v kuhinjah, novo opremo in igrala so v občini namenili letos 31 milijonov tolarjev. Sedem milijonov so v proračunu zagotovili za obnovo prostorov za vrtec v šoli v Motniku. Prihodnje jesen bodo odprli igralnici. Dela bodo veljala 32 milijonov tolarjev. Večjo igralnico so opremili tudi v osnovni šoli Marije Vere na Duplici. Sicer pa pospešeno potekajo priprave na gradnjo novega vrtca v Kamniku, v katerem nameravajo zagotoviti prostor za večino otrok, ki čakajo na varstvo oziroma so bili zaradi pomanjkanja prostora odklonjeni za sprejem v vrtec. A.Ž.

# Različne cene dijaških vozovnic

Država je letos spremenila način subvencioniranja dijaških prevozov, pravilnik o tem pa je šolsko ministrstvo izdalo šele avgusta in povzročilo, da se prevozniki spremembam prilagodijo le v enem tednu.

**Kranj** - To je povzročilo zastoje pri prodaji mesečnih vozovnic za vajence in dijake, ki so včeraj začeli z novim šolskim letom, mesečne vozovnice zanje pa so začeli prodajati le nekaj dni prej.

Tudi gorenjski prevoznik Alpetour, ki je imel v minulem šolskem letu okoli pet tisoč vozačev, je šele minulo sredo, 27. avgusta, odprl svoja prodajna mesta, in začel izdajati dijaške vozovnice. Pravilnik je izšel 8. avgusta (čeprav je do spremembe zakona o financiranju izobraževanja prišlo že aprila letos), prevozniki so po besedah predsednika uprave Alpetoura **Janka Knafliča** in

vodje tržnega področja **Damjane Marn** informacijo o tem dobili 11. avgusta, nato so 22. avgusta dočakali še popravek pravilnika, tedaj pa bi morali tako kot vsako leto v tem času že začeti s prodajo kart. Za prevoznika je to najbolj pomembna prodajna akcija v letu, zato so upravičeno negodovali. Proti takšnemu ravnanju države so prevozniki protestirali prek Gospodarske zbornice Slovenije, subvencije šolskih prevozov, kjer se splošna regresna stopnja s 17 znižuje na 7 odstotkov, s tem pa bo se cena dijaških prevozov v povprečju dvignila, pa tudi sicer povzročajo veliko hude krvi.

Za kakšne spremembe torej gre? Država je ukinila subvencijo za prevoze, krajše od 5 kilometrov, tako da dijaki za krajše relacije lahko kupijo vozovnice po ceni, ki vključuje le popust prevoznika, potrdila o šolanju pa za to ne potrebujejo. Spremembe v zakonu zadevajo dijake, vajence in študente višjih šol, za ostale se stvari ne spreminjajo. Splošna stopnja subvencije se s 17 zniža na 7 odstotkov, višja subvencija za posameznika pa bo odvisna od njegovega socialnega položaja, oddaljenosti kraja bivanja od kraja šolanja, od možnosti bivanja v dijaškem ali študentskem domu. Znesek subvencije se odmerja po posebni lestvici, kjer so upravičenci razvrščeni v štiri razrede. Če denimo bruto mesečni dohodek na družinskega člana znaša do 15 odstotkov povprečne plače na zaposlenega v državi, je višina subvencije 50-odstotna,

med 15 in 30 odstotki povprečne plače je subvencija 30 odstotkov, nad 30 do 55 odstotkov 17-odstotna, za vse druge pa 7-odstotna. Lestvica, ki opredeljuje povprečni mesečni dohodek, je preverljiva, merilo je prejemanje otroškega dodatka. Subvencija se zviša, če je kraj stalnega bivališča oddaljen več kot 40 km oziroma 60 km od kraja šolanja. Pač pa se subvencija razpolovi, če dijak ne izkoristi možnosti bivanja v dijaškem domu v primeru večje oddaljenosti.

Dijaki in vajenci, ki te dni še kupujejo vozne karte, bodo subvencijo zanj uveljavili na posebnem obrazcu. Vlogi za dodelitev subvencije k ceni mesečne vozovnice. **Damjana Marn** pravi, da morajo dijaki predložiti izpolnjen in potrjen prvi del obrazca (potrdilo šole), vsi, ki se potegujejo za subvencijo, večjo od 7 odstotkov, pa



tudi drugi del (potrdilo staršev), na katerem morajo navesti odstotek mesečnega dohodka na družinskega člana (prepišejo ga z odločbe o otroškem dodatku), razen tega pa tudi izjave o oddaljenosti kraja šolanja od doma, o možnosti bivanja v dijaškem domu in o prejetem študijskem

pendiju, v kateri je tudi dodatek za prevoz. Dokazil ni treba prilagati, pač pa le s podpisom potrdijo resničnost svojih izjav. Menda jih bodo pozneje državni organi preverili.

Koliko bodo letos veljale dijaške vozovnice? Odgovor na to vprašanje ni več enostaven kot lani, saj ima vsako svojo ceno glede na socialni položaj. Pri Alpetouru smo jih zaprosili, da nam izračunajo denimo ceno vozne karte na relaciji Kranj - Ljubljana. Ob 50-odstotni subvenciji ta stane 8470 tolarjev, ob 30-odstotni 16.170, ob 17-odstotni 21.175 in ob 7-odstotni 25.025. Daljše relacije so bolj subvencionirane, zato bodo denimo Žirovci ali Bohinjci nekoliko na boljšem kot od šol manj oddaljeni dijaki. Sicer pa si lahko mladi tudi na spletni strani [www.alpetour.si](http://www.alpetour.si) z vnosom svojih podatkov lahko sami izračunajo ceno vozovnice.

**Danica Zavrl Žlebir,**  
foto: Tina Dokl

## Komendska kanalizacija zaudarja

**Komenda** - Na prvi seji občinskega sveta v Komendi po poletnih počitnicah so minuli četrtek občinski svetniki ponovno razgrnili vse dosedanje priprave, vključno s koncesijo, pogodbo, komunalnim odlokom ter odločbami v zvezi z gradnjo. Ponovno sta bila predstavljena potek in možnost po varianti, ki je bila sprejeta za gradnjo, priprave pa so trajale kar nekaj let. Projekt so namreč pred sprejetjem obravnavali na zborih občanov in ga v predlagani varianti tudi večinsko sprejeli. Že na zadnji seji občinskega sveta pred počitnicami je bilo slišati, da bi veljalo projekt ponovno predstaviti in najti morebitno ugodnejšo rešitev za občane. Ko pa so bile izdane odločbe na podlagi sprejetega komunalnega odloka, je razprava oživela zaradi pisnega obvestila občanom, da skupina svetnikov meni, da bi bila gradnja kanalizacije za občane lahko cenejša. Zato sta bila v zadnjem mesecu kar dva sestanka, ki sta jih sklicala podžupan in župan ter sestanek članov LNO. Na vseh sestankih so bili izredno kritični do pisma občanov, ki ga je podpisala skupina svetnikov. Kritično in polemično pa je bilo na podlagi tega pisma tudi minuli četrtek na redni seji občinskega sveta po počitnicah. Kljub poskusom, da bi najprej razčistili namere skupine, ki jih je le-ta imela in ugotovili možnosti za drugačne variante financiranja projekta kanalizacije, dlje od nasprotnih mnenj niso prišli. Zato je župan sejo po skoraj sedmih urah prekinil. Nadaljevali jo bodo danes.

**Andrej Žalar**

## V Vodica bomo praznovali

**Vodice** - Na dan veljavnosti statuta o delovanju občine Vodice bodo tudi letos 9. septembra v občini Vodice praznovali. Pravzaprav bodo priredili ob prazniku potekale kar cel september, začele pa so se že konec minulega meseca. Osrednja svečanost bo prihodnji torek, ko bodo na slavnostni seji občinskega sveta v kulturnem domu v Vodica podelili priznanja. Na zadnji seji je občinski svet na predlog komisije in pobudo župana sklenil, da bo priznanje častne občanke letos dobila Ljudmila Jeraj za predano življenjsko delo na področju babišva v občini Vodice. Z njeno pomočjo je namreč v 31 letih prijokalo na svet 382 otrok. Na slavnostni seji bo podeljena tudi plaketa občine Vodice. Občinski svet je na predlog komisije in pobudo Alojza Kosca, občinskega svetnika in poveljnika Gasilske zveze Vodice sklenil, da se plaketa podeli tekmovalni enoti starejših gasilk PGD Polje, ki je v zadnjih treh letih dosegla lepe uspehe, krona vsega pa je bila osvojitve naslova državnih prvakinj leta 2002 in drugo mesto v tekmovanju za pokal Gasilske zveze Slovenije. Na slavnostni seji pa bo posebna priznanja podelil tudi župan Brane Podboršek.

**Andrej Žalar**

## Nova telovadnica v Gorjah

Nova telovadnica bo omogočala kakovostno športno vzgojo.



Ob gorjanski osnovni šoli so kljub težavam, ki so spremljale gradnjo, do začetka novega šolskega leta uspeli zgraditi sodobno telovadnico.

**Gorje** - Za gorjanske šolarje je bil minuli petek, kljub koncu počitnic, prazničen dan. Ob tamkajšnji osnovni šoli so odprli novo in sodobno opremljeno telovadnico. Nanjo so v Gorjah čakali dobrih štirinajst let, ko so šolo zadnjič prenovili, nova telovadnica pa bo na voljo tudi gorjanskim športnim društvom in tamkajšnjim športnikom. Odprla sta jo blejski župan **Jože Antonič** in ravnatelj

**Milan Reje**, blagoslovil pa je župnik **Nikolaj Štolcar**. Reje je ob tem dejal, da so doslej otroci telovadili v majhnem in neprimernem prostoru, sedanja pa bo poleg športne vzgoje omogočila tudi kakovostne rekreativne in tekmovalne dejavnosti. S telovadnico je končana prva faza prenove gorjanske šole, prihodnje leto bodo uredili še prostore za devetletko. Podjetje GIP Gradbinec je gradnjo dobrih ti-

soč kvadratnih metrov velikega objekta končalo v šestih mesecih, zgradili so tudi tribuno za več kot 200 gledalcev, večnamenski prostor in klančino za invalide. Gradnja je stala dobrih 240 milijonov tolarjev, večino denarja bo prispevala blejska občina, 15 milijonov tolarjev pa Fundacija za financiranje športnih objektov. Odprtja so se udeležili tudi svetovalka vlade na ministrstvu za šolstvo, znanost in šport **Moja Plestenjak**, poslanec državnega zbora **Dušan Vučko**, blejska in radovljiški podžupan, občinski svetniki in številni domačini, ki so se udeležili tudi dobro pripravljene zabavno športnega programa. Član gorjanske godbe je ravnatelj Reju izročil denarni prispevek za opremo glasbene učilnice, vodja gradbenega odbora **Dušan Prezelj** pa je povedal, da gradnja poteka tudi v podružnični šoli Bohinjska Bela, kjer na podstrešju urejajo večnamenski prostor. Slednji naj bi bil končan oktobra, gradnja pa bo stala 26 milijonov tolarjev.

**Renata Škrjanc,**  
foto: Gorazd Kavčič

Piše: Mag. Cene Matičič

## Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladi sedemdesetih let (XXIV. del)

To pa je kar samo po sebi vodilo v tiho prepričanje, da nas naš družbeni sistem ne vodi k napredku, pač pa k relativnemu zaostajanju za razvitim svetom, ki je zlasti v tako imenovanih tridesetih povojnih letih doživljal svojo zlato dobo razvoja in vsesplošne rasti.

### Edi Brajnik ponudi neverjeten preobrat

Uro pred začetkom skupnega zasedanja vseh zborov Skupščine SRS me je poiskal poslanec (in sošolec) Edi Brajnik in mi z njemu lastnim nasmeškom predlagal, da bi se oboji vzdržali nastopanja. Kar nejeverno sem

ga gledal, saj je bilo vendar z njihove strani že vnaprej sklenjeno, da nas bo F.S. napadel. Nisem si znal takoj razložiti, odkod in zakaj nenadoma tolikšen diametralni obrat. Ni mogel takoj razumeti mojega začudenega molka, meni pa so po glavi brneli razlogi, namreč tisti, da se vsi dosedanja sestanka regijskih klubov poslancev, z dvomljivo izjemo tistega v Kranju, niso odločili njim v prid. "No, kaj praviš...?" me je zbudil, in nato: "Menimo, da mora biti to skupno zasedanje kar se da strpno, umirjeno in predvsem svečano..."

"Se strinjam..., vendar le pogojem, da napadov z vaše

strani res ne bo..." sem mu odgovoril, in nato še:

"Niti danes..., niti kasneje..." sedaj že skoraj prepričan, da bo to kar dober uvod v neko strpnejše obravnavanje "akcije 25 poslancev".

Oba soavtorja Tone Remc in Ivan Kreft, ter dr. Vojan Rus, s katerim sva sedela v isti poslanski klopi, so ta nedvoumni namig razumeli kot prevlado strpnosti na nasprotnem bregu.

In res: Predsednik Sergej Kraigher v svojem uvodnem nastopu naše akcije sploh ni omenil, nedvoumno in s poudarkom pa je navedel le to, da on kakega drugega predloga (razen predloga SZDL) ni sprejel.

### Strpnost Vipotnikovega govora

Janez Vipotnik je nato kot predsednik republiške SZDL jasno povedal, da je naš amandma sicer nesporni znak demokracije naše družbe, vendar pa tudi, da akcija 25 ne more nadomestiti postopka, v katerega je SZDL vključila domala vse družbeno-politične subjekte. Mislim, da smo se ob tej strpnosti tako tožitelji kot toženci globoko oddahnili.

S sosedom dr. Vojanom Rusom sva pri priči ugotovila, da je kakršnakoli intervencija z naše strani nepotrebna. Prevladala je torej strpna treznost in s tem podani tudi vsi pogoji, da se razprava o vsebini, poteku in zlasti racionalni smotnosti akcije 25 prenese v strpnejše in konstruktivnejše oblike dogovarjanja.

Kako hudo smo se motili!!! Še pred odhodom me v avli poišče Ivan Rudolf, šef Kavčičevega

kabineta in moj nekdanji maturant ajdovske gimnazije. "Naj se stvar konča kakorkoli že..., na Tebe, mojega dolgoletnega profesorja bom vedno ponosen..."

### Edi Brajnik "Prekliči svoj odstop" !!!!

Prismehljala se Brajnik: "Zadeva je kar v redu izpadla, ... sedaj bo najbolje, da predlog o vračanju mandata takoj umakneš..." in nato: "Nikar jih sedaj ne draži ..., če že hočejo, naj ti mandat kar sami vzamejo..." Predlog sem tako še istega dne umaknil. Večina poslancev se mi dobrodušno in odobravalno smehljala, nekateri pa se srečanja z menoj že izogibljajo.

se nadaljuje

*Knjiga avtorja Cene Matičiča bo izšla prihodnje leto 2004. Prednaročila sporočite na naslov: Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1, telefon: 201 42 00*

## GORENJSKI GLAS

**Odgovorna urednica**  
Marja Volčjak  
**Namestnika odgovorne urednice**  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik  
**Uredništvo**  
novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedelj, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar  
**fotografija**  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik  
**lektorica**  
Marjeta Volčič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771981 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. **Gorenjski glas je polteden, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov predzadnji torek v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marja Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. **Naročnina:** telefon: 04/201-42-41 za tretje trimesečje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesečna naročnina znaša 5.032 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V ceno je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekočih številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 180 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaškem).**

## V spomin rojaku Aljažu

V okviru tradicionalnih Aljaževih dnevov so na Dovjem odkrili spominsko ploščo.

**Dovje - Mojstrana** - Občina Kranjska Gora in odbor za Aljaževe dneve sta organizirala 12. Aljaževe dneve, ki so potekali tri dni na Dovjem in v Vratih. Začeli so z nastopom instrumentalnega kvarteta Domna Jeraša z Jesenic in s prikazom najboljših diapozitivov ter podelitvijo priznanj avtorjem nagrajenih fotografij in diapozitivov. Na Dovjem so odprli razstavo fotografij na temo Poti, poti pa so bila povezovalna tema letošnjih Aljaževih dni. Organizatorji so izhajali iz tega, da je letos stota obletnica Tomiške poti na Triglav in so zato Aljaževe dni povezali s številnimi potmi, prepletenimi s pomembnimi dejavnimi.

Aljaževi dnevi, ki so posvečeni dovškemu župniku Jakobu Aljažu, ki je leta 1914 ustanovil kulturno društvo, potekajo vsako poletje, zadnje tri dni avgusta. V teh dneh se zvrstijo številne kulturne prireditve na amaterskem odru kulturnega doma, kjer so že gostovali številni pomembni in ugledni slovenski kulturniki.

Letos je bila osrednja predstava z naslovom Kar sem rekel, sem rekel. V kulturnem programu so sodelovali baritonist Jaka Jeraša, pianist Primož Kerštajn, pevski kvartet iz Šmihela na Koroškem ter člani domačega kulturnega društva. Predstava Kar sem rekel, sem rekel, je bila posvečena klenemu in ponosnemu dovškemu kmetu Ivanu Brencetu, po domače Pehtutu, ki je leta 1914 odpovedal poslušnost cesarju in to odločitev plačal z življenjem. Ponosni dovški kmet ni hotel preklicati besed, ki jih je bil izrekel, ko ni hotel vojski oddati živine. Čeprav so ga kasneje prosili, naj ostre besede proti cesarju prekliče, jih ni hotel, rekoč: kar sem rekel, sem rekel. 24. avgusta leta 1915 je bil na Suhem bajerju pri Ljubljani ustreljen, pet let kasneje je bil postopek obnovljen, Janez Brencce pa obtožbe oproščen. Bil je torej po nedolžnem obsojen in ustreljen.

V okviru letošnjih Aljaževih dnevov so mu na njegovi rojstni hiši odkrili spominsko ploščo.

**D. Sedej**

# Praznični Vodnikovi dnevi

Na Koprivniku so pripravili 10. Vodnikove dneve. Vodnikova hiša potrebuje upravljavca. Podelili priznanje zlati maturantki.

**Koprivnik** - Minuli konec tedna je Koprivnik dihal v znamenju spomina na "koprivniškega farja", prvega slovenskega pesnika, novinarja, slovaropisca in arheologa Valentina Vodnika. Letos mineva 210 let od njegovega prihoda v omenjeni kraj, domačini pa so letos pripravili že 10. Vodnikove dneve. Uvod v tridnevno praznovanje je bila delavnica o Vodniku in njegovem času, ki jo je vodila Marija Cvetek, petkove večer je bil namenjen kulturi, sobota pa športnim prireditvam.



Vodnikovi dnevi so postali tradicionalni, letošnji so bili že deseti, obiskovalcem pa so ponudili kakovosten kulturni in športni program.

Osrednje prizorišče petkove prireditve je bila dvorana gasilskega doma na Koprivniku, na koncertu pa so nastopili domači Pevski zbor Valentina Vodnika, solisti Klemen Torkar, Ana Soklič, Mojca in Martina Špič, harmonikar Gašper Primožič, igralec Samo Gardener in duhoviti povezovalci Klemen Langus. Zaradi slabega vremena in močnega vetra je odpadel pohod z baklami na Vodnikov razglednik, zato so lovski rogisti iz Bohinja nastopili kar v dvorani. Sobota je bila v znamenju športnih prireditev; teka miru in gorskega kolesarjenja, najboljšim so podelili priznanja, na slavnostni seji pa posebno priznanje zlati maturantki Aniti Kovačič z Gorjuš. Predsednik krajevne skupnosti (KS) Koprivnik - Gorjuše **Janez Korošec** je predstavil letošnje projekte in načrte za prihodnje leto. Povedal je, da so letos preplasil cesti Koprivnik - Goreljek in odcep z regionalne ceste do Spodnjih Gorjuš, na Gorjušah so uredili javno razsvetljavo in postavili varnostno ograjo, za našeta dela pa so iz občinskega proračuna dobili 2,4 milijona tolarjev. Občina Bohinj je bila tudi glavni sponzor letošnjih Vodnikovih dni, prispevala je 300 tisoč tolarjev.

Bohinjska županja **Evgenija Kegl Korošec** je ob tem dejala, da bodo omenjeno prireditev organizirali tudi v prihodnje, premišljujejo pa, da bi bila prihodnje leto že v začetku poletja.

"Prireditve ni le spomin na pomembnega moža, ampak je pomembna tako za Bohinj, kot širše. Take prireditve obogatijo tudi turistično ponudbo. Letos nam jo je zagodlo slabo vreme, bila pa so leta, ko smo na prireditvah našli tisoč obiskovalcev. Dobro obiskane so razstave, na letošnji slikarski koloniji je sodelovalo šest slikarjev radovljiške likovne sekcije Vir, njihove slike so na ogled v dvorani gasilskega doma na Koprivniku. Za Vodnikovo hišo, ki je razglašena za kulturni spomenik, pa bomo morali poiskati upravljavca," je še dodala Kegl Koroševa.

Krajani Koprivnika in Gorjuš urejajo tudi planine; obnovili so sirarno na Velem polju, te dni pa bodo namestili naprave za molžo. Med pomembnejšimi načrti je tudi zamenjava starega vodovodnega omrežja in cevi od vodnega zbiralnika do razdelilne postaje ter napeljava vodovoda v zaselek Blato.

**Renata Škrjanc,**  
foto: Gorazd Kavčič

## Mačani enotno proti okupatorju

Konec avgusta leta 1943 je bil na Fendetovi domačiji v Mačah ustanovljen prvi odbor OF na tem območju. V soboto so obudili spomin na ta dogodek.

**Mače** - Osmerica domačinov, kmečkih gospodarjev iz Mač, se je poleti pred 60 leti zbrala na domačiji Petra Gregorca in ustanovila narodnoosvobodilni odbor. **Tone Tičar**, edini še živeči udeleženec tega dogodka, je na sobotni slovesnosti v Mačah obudil spomin na gorečnost, odločnost in enotnost domačinov, da se uprejo okupatorju. Vsa vas ni imela izdajalca, takratne vrednote pa so lahko odgovor tistim, ki danes želijo razvrednotiti NOB. O dogodkih pred 60 leti je tudi govoril župan občine Preddvor **mag. Franc Ekar**. Dejal je, da so bile Mače prehranjevalni vir za partizanske enote na tem območju, domačini pa so svoje domoljubje plačali z žrtvami (gospodar Peter Gregorc, oče petih otrok, je bil leta 1944 v Senčurju ustreljen kot talec). Zaradi vsega tega bi si Mače danes zaslužile boljši položaj, kot ga imajo, država pa bi morala njihove težave resneje obravnavati. Na prireditvi, ki so jo s kultur-



nim programom poživili pihalni kvintet slovenske policije, upokojenski pevski zbor Josipine Turnograjske pod vodstvom Polonce Jekovec, harmonikar Jožko Gregore (vnuk Petra Gregorca) in recitatorica Vesna Prezelj, so domačini pristrčno sprejeli dr. Franceta Bučarja, ki je bil med NOB partizan v teh krajih. Predsednik prvega slovenskega parlamenta je poudaril, da je bil

upor zoper okupatorja pred več kot 60 leti temelj za to, kar imamo danes, svobodo in lastno državo. Sicer pa je govoril zlasti o sedanjosti, o svobodnem tržnem gospodarstvu, sistemu, ki je pospešil gospodarski razvoj, a hkrati povzročil družbeno neenakost. To ni le problem naše države, pač pa vsega razvitega sveta, kjer se je 150 let od sindikalnih bojev za enakost ta

sistem sesedel. Nikjer tudi nimajo odgovora, kaj storiti zoper naraščajočo revščino in neenakost, ki nima le socialnih posledic za ljudi, pač pa lahko ogrozi družbeni razvoj. **Dr. France Bučar** je dejal, da si vsi želimo dobro živeti v socialni državi, ki nam jo obljublja ustava, hkrati pa je menil, da se moramo zavarovati pred pretirano enakostjo, kajti ravno družbeno neenakost v določenih okvirih je lahko vzgon za razvoj. Ob dejstvu, da smo si pred dobrim desetletjem Slovenci izborili lastno državo, sedaj pa smo na pragu združitve v evropsko zvezo, je slavnostni govornik dejal, da bomo morali razviti poseben posluš, kako se obnašati, da nas ne bo zmlelo med velikimi bloki, kako preživeti in obraniti svojo samostojnost. Črpamo lahko tudi pri prednikih, ki jih je pred desetletji vodil duh svobodoljubja, tudi v Mačah.

**Danica Zavrl Žlebir,**  
foto: Tina Dokl

## Novi učilnici na Blejski Dobravi

Včeraj je prag treh jeseniških osnovnih šol prestopilo 189 prvošolcev, vključenih v program devetletnega osnovnega šolanja.

**Jesenice, Blejska Dobrava** - Pri naložbah je bil največji zaloga uređitev dveh učilnic za potrebe 9-letke v podružnični šoli osnovne šole Koroška Bela na Blejski Dobravi. V večnamenski zgradbi (gasilski dom, dvorana za kulturne prireditve) je bila doslej na voljo ena učilnica s sanitarnimi v prvem nadstropju, novi učilnici s sanitarnimi in garderobo pa so uredili v podstrežnih prostorih. S tem je omogočeno, da bodo otroci v dveh oddelkih prvega razreda (enega 8-letne in drugega 9-letne šole) ter oddelku drugega razreda pouk lahko obiskovali v domačem kraju in odložili vožnjo na matično šolo na Bohinjsko Belo, s čimer se bodo izognili tudi dvoizmenskemu pouku. Denar za naložbo je zagotovila občina (okoli 22 milijonov), igrače in didaktične

pripomočke pa donatorji. Tudi na matični šoli na Koroški Beli so po besedah ravnateljice **Zorice Kos** opravili vzdrževalna dela, obnovili sanitarne prostore in uredili garderobe za prvošolce. Prav tako obsežna dela v vrednosti skoraj pet milijonov zaključujejo na zunanjih igriščih in atletski stezi. Z devetletnim programom šole začnjenj in upajo, da so po številnih izobraževanjih dobro pripravljene.

Na osnovni šoli Toneta Čufarja v 9-letni program osnovnega šolanja vstopa druga generacija. V času počitnic so del hodnika v prvem nadstropju preuredili v dve učilnici za razredno stopnjo, kjer bodo po potrebi izvajali podaljšano bivanje in nivojski pouk v sedmem razredu 9-letke. Obnovili pa so tudi pod v gimnastični telovadnici, kar je veljalo okoli 6,5 milijona tolarjev.

"Ko smo lani s štirimi oddelki prvega razreda, v katere so bili vključeni tudi otroci s posebnimi potrebami, vstopali v devetletko, nas je skrbelo predvsem, kako bomo uspeli izpolniti učni načrt. Izkušnje so dobre, učiteljice so z vsem pridobljenim znanjem in izpopolnjevanjem dosegle zadane cilje," razlaga ravnateljica **Branka Ščep**.

Še več izkušenj z 9-letno šolo imajo na osnovni šoli Prežihovega Voranca, kjer je prva generacija učencev že prešla prvo triado in so letos četrtošolci. Šolska stavba s prizidkom je bila pred nekaj leti obnovljena. V poletnih mesecih so naredili le najnujnejša popravila.

V program devetletke so se pred tremi leti vključili v drugem krogu in postali mentorska šola za osnovne šole v je-

seniški in kranjskogorski občini ter deloma za gorjansko šolo v blejski.

"Naše izkušnje so zelo pozitivne, tudi pri skupnem delu učiteljice in vzgojiteljice v prvem razredu. Za 6-letne otroke je prisotnost vzgojiteljice nujna, saj je prvi razred še vedno splet igre in dela. Pri poučevanju je več timskega načrtovanja in usklajevanja, bolj pa so vključeni tudi starši," meni ravnateljica **Romana Kranjc**.

Na osnovni šoli Poldeta Stražišarja pa je po besedah ravnateljice **Mirjane Pretnar** pet prvošolcev, vključenih v prilagojeni program, pričakala na novo opremljena učilnica z igralnimi koticami in igračkami. Za začetek se bodo skozi igro navajali na skupino in samostojnost.

**Mendi Kokot**

V spomin

## Dana Jarc

1920 - 2003



26. maja je zastalo plemenito srce gospe Dane Jarc, roj. Lobe, učiteljice solopetja na Glasbeni šoli v Škofji Loki. Zibel in mladost sta ji tekli v Zagradcu ob lepi Krki v družini očeta posestnika in organista ter matere trgovke in gostilničarke. Po učiteljsku v Ljubljani je doštudirala še glasbo in solopetje ter dve leti pela v ljubljanski Operi pod mentorstvom Julija Betetta. Po poroki se je posvetila od obetavne kariere in se posvetila družini. Kasneje je učiteljevala in bila članica ženskega pevskega kvarteta skupaj s sestro Olgo, Branko Strgar in Ileano Bratuž. Kvartet je z obilo uspehov vodil prof. Slavko Mihelič. Do upokojitve je sedemnajst let poučevala odrasle solopetje v Škofji Loki. Dana je velikokrat povedala, da ji je bilo službovanje v Škofji Loki v veliko srečo in zadovoljstvo.

Nekdanji pevci in pevke imamo na gospe Jarčevo imenitne spomine. Njen pristop do pevcev je bil prijateljski, materinski, kot da smo že stari prijatelji. Uspešna je bila v delu s pevci, vsakega je poznala v dno duše, da je bila nato svetovalka ne le pri pouku petja, bila je pevcem v oporo pri raznih življenjskih zadregah. Nepozabna je zaradi mnogih modrosti, ki se jih je posluševala pevcem v pouk, spodbudo, primerjavo in pohvalo. Sprejela in spoštovala je vsakega, ki se je odločil pevsko izpopolniti. Talent gor ali dol, nekaj je iztisnila iz vsakega pevca, privzgojila vsestranski pomen te umetnosti ter ljubezen do slovenskih narodnih in umetnih del. Znala je pevce motivirati, pevsko-tehnično podkovati, da je nato gradila na ustreznih temeljih. Gospa Dana je imela svež in lep mezzosopran in je zato lahko uspešno demonstrirala učencem lekcije.

Gospa Dana Jarc je izžarevala slovenstvo na zelo zgovoren način - skozi predanost poklicu, ki je bil namenjen slovenski pevski umetnosti v vseh razsežnostih. Neomajna je bila vse življenje v krščanstvu, svoj pevskoglasbeni talent in znanje je posevala obredom ljubljanskih cerkva.

Pokojna gospa Dana je vzgajala pevce, ki so kasneje peli v raznih zborih. To so KZ Loka, Ženski kvartet, Fantje s Praprotna, Kvartet Zvonček, Kvartet Spev, Škofjeloški oktet, Oktet Jelovica, MPZ Lubnik ter razni cerkveni zbori.

Za našo ljubo učiteljico Dana Jarc žalujemo njeni hvaležni učenci, ki smo doma od Ratitovca do Šmarne gore, od bistrh izvirov reke Sore do njenega izliva v triglavsko Savo.

V imenu Daninih pevcev: **Marija Govekar,**  
**Ivanka Rupar - Prezelj in France Jenko-Podhomski**



Nova gledališka sezona v Prešernovem gledališču

# Same dobre zgodbe

Tako bi lahko rekli ob pregledu abonmajske knjižice, ki v Prešernovem gledališču napoveduje novo gledališko sezono 2003/2004. Znani režiserji, raznoliki teksti in teme, ob katerih bomo gledališče zapuščali z občutkom, da smo bili poleg.

**Kranj** - Repertoarna knjižica nove sezone 2003/04, v kateri Prešernovo gledališče stalnim obiskovalcem sporoča, katere predstave si bodo lahko ogledali v okviru letošnjega abonmaja, hkrati pa nagovarja vse morebitne nove ljubitelje gledališča, je preprosto lepa, zanimiva, inovativna. Skratka, človekova najboljše prijateljica. Tekstopisci, fotograf, oblikovalci in vsi, ki so ob njenem snovanju imeli pravo idejo na pravem mestu, so se znova izkazali. Tudi letos se nam v sliki spet predstavlja celotna ekipa gledališča, od ravnatelja do obeh čistilk, tokrat večinoma kot nekakšni "pretenderji", tisti z dvema življenjema. Mogoče bodo prav o tem govorile tudi letošnje uprizoritve.

Prva abonmajska predstava *Push up 1-3* nemškega dramatika **Rolanda Schimmelpfenniga**, hkrati prva slovenska uprizoritev v režiji **Mateje Kolečnik** (letošnja nagrajenka Prešernovega sklada je v Kranju režirala tudi uspešnico *Antigona v New Yorku*), bo prvič uprizorjena že konec tega meseca. Zgodba o krutem svetu biznisa, zaradi katerega mnogi v gradnji kariere žrtvujejo medčloveške odnose, ljubezen in seks, ponavadi pa jim ostaneta le osamljenost in hrepenenje, gledalcev zagotovo ne bo pustila brezbriznih. V novembru bo sledila komedija *Ivona - princesa Burgundije* dramatika **Witolda Gombrowicza**, režiral pa jo bo stari znanec kranjske publike **Vito Taufer** (njegov komediji *Skopuh* in *Županova Micka* sta uspešnici). *Ivona* se znajde v svetu dvora (jet seta), ki mu vladajo glamur, zvezdnitvo, dirigirana lepota in konvencije obnašanja. Toda Ivo-

ga, hkrati prva slovenska uprizoritev v režiji **Mateje Kolečnik** (letošnja nagrajenka Prešernovega sklada je v Kranju režirala tudi uspešnico *Antigona v New Yorku*), bo prvič uprizorjena že konec tega meseca. Zgodba o krutem svetu biznisa, zaradi katerega mnogi v gradnji kariere žrtvujejo medčloveške odnose, ljubezen in seks, ponavadi pa jim ostaneta le osamljenost in hrepenenje, gledalcev zagotovo ne bo pustila brezbriznih. V novembru bo sledila komedija *Ivona - princesa Burgundije* dramatika **Witolda Gombrowicza**, režiral pa jo bo stari znanec kranjske publike **Vito Taufer** (njegov komediji *Skopuh* in *Županova Micka* sta uspešnici). *Ivona* se znajde v svetu dvora (jet seta), ki mu vladajo glamur, zvezdnitvo, dirigirana lepota in konvencije obnašanja. Toda Ivo-



Molierov *Skopuh* je velika uspešnica zadnjih let (kmalu bo na vrsti 100. uprizoritev), kar je dokazala tudi nabito polna dvorana pretekli petek, ko je *Skopuh* bil na ogled v okviru Festivala Carniola.

na je drugačna, živi izven teh normativov, je enostavna ... **"Gre za tekst, ki ni opredeljen v času. Mislim, da se bo Taufer tokrat lotil moderne izvedbe, kar bo predstavi dalo še**

**dodaten čar,"** je mnenja ravnatelj Prešernovega gledališča **Borut Veselko**, ki z zanimanjem napoveduje tudi tretjo premiero sezone, dramo *Nekaj eksplicitnih fotk* irskega avtorja **Marka**

**Ravenhilla**, režiral pa jo bo tudi v Kranju že uveljavljeni **Eduard Miler**. **"Tekst se dotika generacije med štirideset in petdeset let, generacije, ki sicer tvori jedro obiskovalcev gledališča. Idealizem se je izgubil v "krasem novem svetu", pravila postavlja denar ..."** Človek, ki je pred dvajsetimi leti hotel nekoga ubiti iz revolucionarnih nagibov, se vrne iz zapora in ugotovi, da so njegovi sorbci postali uspešni akterji sistema, proti kateremu so se prej borili.

Redni abonma prinaša še gostujoči predstavi *Hribovke*, ki sta jo skupaj s čilenskim režiserjem **M.A. Monsalvejem** ob koncu lanske sezone skupaj uprizorila Prešernovo gledališče in PDG Nova Gorica, ter uspešnico Gledališča Koper z Goldonijevo *Krčmarica Mirandolina*, v kateri med drugim blestita Saša Pavček in Boris Cevazza.

V študentskem abonmaju bosta na voljo "nekoliko drugačni" predstavi *Preganjanje in umor Jean - Paula Marata* v režiji Matjaža Pograjca (v predstavi nastopa tudi izjemna glasbena skupina Čompe) in izvedbi SMG Ljubljana, druga gostujoča predstava pa prihaja z odra SNG Male Drame in ima naslov *Šolski zvezek*, režirala pa jo je Ivana Djilas. V Prešernovem gledališču pa bodo v programu za otroke obnovili tudi uspešnico izpred let z naslovom *O tem se ne govori*. O vpisu abonmaja se nasprotno kar precej govori, saj se bo vpis za dosedanje abonente začel že jutri, novi abonenti pa si boste svoje sedeže lahko zagotovili od 12. septembra naprej. Vpisi bodo potekali v gledališki avli, vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure, ob sobotah samo dopoldne.

Igor Kavčič

## Danes začetek Jesenskih serenad

**Jesenice** - Z uvodnim koncertom **Kvarteta flavt FOREM** se bo danes ob 20. uri v Kosovi dvorani na Jesenicah začel cikel glasbenih koncertov, znan pod imenom *Jesenske serenade*. Omenjeni cikel koncertov v Združenju glasbene mladine Jesenice letos gostijo že petnajstič. Vsako leto se na podlagi strokovnega izbora po različnih koncih Slovenije (letos na Jesenicah, v Ljubljani, v Preski in v Dravogradu) predstavljajo obojavni mladi glasbeniki. Cikel vključuje predvsem klasično, zadnje čase pa tudi etno glasbo. Tako se bodo letos predstavili že omenjeni **Kvartet flavt FOREM** z glasbeniki **Ano Kavčič Pucihar, Matejem Zupanom, Matejem Grahkom in Markom Zupanom**, kitarski duo **Eva Jelenc in Anže Palka** bo predstavljala salonsko glasbo 19. stoletja, sakralno vokalno glasbo v ljudskem in umetnem bo predstavljala **Komorni zbor Zavoda sv. Stanislava** pod vodstvom zborovodje **Damijana Močnika**, skupina **Vruja** pa nas bo popeljala skozi bogato glasbeno izročilo slovenske Istre. Kvartet flavt FOREM bo danes nastopil s skladbami Händla, Mozarta, Charpentierja, Woodsona, Maurica, Šavlija, Strniše in Mc. Michaelove. V petek, 5. septembra, bo sledil kitarski duo, v torek, 9. septembra, Komorni zbor Zavoda sv. Stanislava, *Jesenske serenade* pa bo v Kosovi graščini na Jesenicah v petek, 12. septembra, zaključila skupina Vruja. **I.K.**

## Fotografija nastane v glavi, ne v aparatu

Janez Pelko iz Zgornjih Bitenj je prejel prvo nagrado na mednarodnem fotografskem ex-temporu v Idriji.

**Kranj** - Minuli teden je bil v Idriji mednarodni fotografski ex-tempore, ki se ga je udeležilo 59 fotografov iz Slovenije, Združenih držav Amerike in Italije. Poslikali in oddali so 66 diafilmov ali približno 2400 diapozitivov. Žirija pa je za uradno projekcijo izbrala 85 diapozitivov 38 avtorjev in podelila prvo nagrado ter štiri druge nagrade, eno tretjo in pet diplom. Žirija, ki so jo sestavljali priznani fotografi **Dragan Arigler, Boris Gabrčič in Igor Pustovrh**, se je odločila, da za najboljšo fotografijo 9. ex-tempora razglasi izrazno fotografijo - tihožitje fotografa **Janeza Pelka**, ki so mu na projekciji sprejeli poleg nagrajenega posnetka še šest diapozitivov.

Janez Pelko iz Zgornjih Bitenj, ki je tudi sodelavec Gorenjskega glasa, se s fotografijo ljubiteljsko ukvarja petnajst let, doslej je imel enajst samostojnih razstav, večinoma po Gorenjskem in v Ljubljani. Ukvarja se z vsemi vrstami: reportersko, komercialno in izrazno fotografijo. Fotografiral je veliko znanih glasbenih skupin, državnikov od Clintona do papeža, umetniški vrh pa dosegajo njegove izpovedne

fotografije, ki že nekaj let dobivajo najvišje nagrade na domačih in tujih mednarodnih fotografskih srečanjih. V Idriji je bil nagrajen že štirikrat, letos s prvo nagrado. Na svoji internetni stran [www.janez-pelko.com](http://www.janez-pelko.com) svoje delo tudi predstavlja.

**Kako nastane dobra fotografija in kakšni trendi so v tej umetnosti?** Janez Pelko pravi: "Dobra fotografija mora imeti neko sporočilo, zgodbo, gledalcu mora nekaj povedati. Fotografija nastane v glavi, ne v apa-



Janez Pelko

raturu. Ni dovolj, da je lepa, estetska, kompozicijsko usklajena. Tudi na tekmovanjih, kot je idrijski ex-tempore, so nagrajeni avtorji z izdelano idejo. Tako kot v vsej umetnosti so tudi pri fotografiji trendi. Moderna fotografija je prekršila nekdanja pravila in pojavilo se je veliko različnih smeri. Fotografija ni toga, ni omejena s pravili oziroma se pravila namerno kršijo. Vse zato, da se pri gledalcu vzbudi reakcija, ne le občutek estetike. Zdaj je eden izmed

trendov tako imenovana snap shot fotografija, kar pomeni, da so slike deloma tudi naključne, da je končni rezultat do neke mere nepredvidljiv.

**Kaj pa nova tehnika, digitalna fotografija?** "Fotografski aparati so le orodje. Zame ni pomembno, kakšen aparat imaš. Mislim, da so ljudje s tem preveč obremenjeni."

**Vzorniki?** "Najbolj mi je všeč Čeh Jan Saudek, izrazni fotograf, ki je začel iz nič in se povzpел v komercialno izredno uspešnega avtorja in enega izmed najbolj posnemanih fotografov."

**Kakšna je komercialna fotografija?** "Za komercialno fotografijo so v Sloveniji zelo slabi časi, saj naročniki ne plačujejo več kvalitete, kar se vidi pri designu in na domala vseh področjih umetnosti, kot je glasba, gledališče ... Ni denarja. Jumbo plakat, denimo, mora res takoj pritegniti pozornost, vendar so posnetki večinoma preveč prazni, plehki. Res je trg je premajhen. A kljub temu ne bi smeli gledalca tako podcenjevati in bi mu morali tudi v oglašnem trženju ponuditi večjo kvaliteto," pravi Janez Pelko.

Darinka Sedej



Nagrajeno tihožitje



Piše Eva Senčar

## S knjigo o ...

Ob začetku novega šolskega leta in pred 8. septembrom, mednarodnim dnem pismenosti s knjigo **Bralne učne strategije** avtoric Sonje Pečjak in Ane Gradišar, izdal Zavod RS za šolstvo, Ljubljana 2002, 368 str.

*Učne strategije so vedenje o tem, kako se učiti, kako spoznavati svet okrog sebe in kako usmerjati svoje učenje, pišeta avtorici knjigi na pot. Za usvajanje znanja je branje še vedno, že kar nekaj stoletij, učinkovito sredstvo, in to kljub temu, da tehnična znanja prinašajo v te namene skoraj čudežna sredstva - branje je celo, zaradi poplave informacij, postala prava večšina; brati je namreč treba znati. Ne le gladko, hitro, z razumevanjem prebranega, pač pa je učinkovito bra-*

*nje tudi primerno izbiranje in nato ustrezna uporaba informacij, ki omogoča nadaljnje učenje. Bralno pismen je tisti, ki bere tekoče, prebrano razume in je sposoben informacije, dobljene z branjem, uporabljati pri reševanju učnih in življenjskih problemov ter za osebnostno rast.*

*Zakaj so torej pomembne bralne strategije in zakaj različne strategije? Branje kot eden najpomembnejših elementov pismenosti, ki omogoča posamezniku, da funkcionira v vsakdanjem življenju, je pri večini ljudi postalo nekaj samoumevnega, skoraj kot hranjenje ali oblačenje, je dejanje, ki ga opravimo nezavedno, ko gremo v trgovino, ko gledamo televizijo, je potreba po umetnostnih besedilih itd. Branje tiskanih medijev je vsakodnevno opravilo, študij novih znanj za mnoge dnevna rutina. In predvsem slednji morajo biti dobri, učinkoviti bralci. Starši pogostokrat obupajo, ker njihov otrok ne bere; niti šolskega gradiva niti leposlovja, prav to pa je pomembno za odpiranje emocionalnega sveta. In nenazadnje, knjiga je knjiga; če jo odpremo z namenom, da bi si,*

*pa čeprav za trenutek, prisvojili delček drugačnega sveta, jo kot obvezo za prisvajanje novih znanj ne bomo čutili kot breme. Ali otrok, ki vidi svoje starše, da sami radi berejo, da so mu ti brali pravljice, se z njim o tem pogovarjali, ne vzljubi knjige?*

*Pogovor o branju in možnostih motiviranja za branje, še posebno pa o prebranam besedilu bo tema strokovnega posvetovanja, ki ga Bralno društvo Slovenije prireja ob mednarodnem dnevu pismenosti v ponedeljek v Knjižnici Bežigrad. Menda prav pri pogovoru o prebranam besedilu najbolj pogosto prihaja do odtujevanja učencev od branja, pravijo strokovnjaki.*

*Knjiga Bralne učne strategije je namenjena vsem, ki se ukvarjajo s poučevanjem, bodisi najmlajših bodisi dijakov, tistim, ki svetujejo ob težavah ali pa želijo po osvajanju več in več snovi. V njej najdemo tudi poglavje o sodobnem pojmovanju učenja; to temelji tudi na miselnosti, da znanja v gotovi obliki ne moreš niti dati niti od koga prejeti. Vsak posameznik naj bi torej prišel do njega z lastno miselno aktivnostjo.*



LOŠKI ODER  
ŠKOFJA LOKA

ABONMA  
SEZONA 2003/2004

LOŠKI ODER

Carlo Goldoni: **PREBRISANA VDOVA** (komedija)

režija: Matija Milčinski

igrajo: Petra Klanšček, Tjaša Drabik, Janez Debeljak, Jože Drabik, Blaž Vehar, Matej Čujović, Bojan Trampuš, Izok Drabik, Juša Berce, Jure Simonič, Matjaž Eržen, Miha Kalan

GLEDALIŠČE SATRIKON

S. Lobozerov: **KAKO BI SE ZNEBILI TUJCA?** (komedija)

režija: Viktor Ljubutin

igrajo: Sašo Hribar, Viktor Ljubutin/Sebastijan Cavazza, Vanja Slapar, Marjan Šarec, Alida Bevk, Violeta Tomič

DRAMA SNG MARIBOR

Tanja Viher-rokgre: **ŠTEFKA - MILAN** (prvi slovenski uprizoritev)

režija: Matjaž Latin

igrajo: Milada Kalezić, Vlado Novak, Peter Boštjančič

GLEDALIŠČE PTUJ

José Sanchis Sinisterra: **AY, CARMELA!** (prva slovenska uprizoritev)

režija: Zvone Sedlbauer

igrajo: Mojca Funkl, Jožef Ropoša in zbor.

SLG CELJE

Vinko Möderndorfer: **NA KMETIH** (krstna uprizoritev, komedija)

režija: Dušan Mlakar

igrajo: Manca Ogorevc, Anica Kumer, Renato Jenček, Miro Podjed, Igor Sancin, Zvone Agrež, Bojan Umek, Rastko Krošl, Igor Žužek, Tarek Rashid, Simona K. Ličen, Damjan Trbovc

Gledališče si pridržuje pravico do spremembe programa.

CENA ABONMAJA

ODRASLI	10.600 SIT
UPOKOJENCI	10.000 SIT
ŠTUDENTI IN DIJAKI	8.600 SIT

Možnost plačila v dveh obrokih.

VPIS

dosedanji abonenti - 8. in 9. september

novi abonenti - 10. in 11. september

V PISARNI GLEDALIŠČA OD 10. DO 12. URE IN OD 14. DO 18. URE

telefon: (04) 5120 850, GSM: 041 730 982

Prazniki in godovi

# Kranj bo počastil zavetnika Kancijana

Kranjska župnija se pripravlja na srečanje vernikov iz župnij, katerih zavetnik je sv. Kancijan in tovariši mučenci.

**Kranj** - Sveti Kancijan in tovariši mučenci (razen Kancijana še sv. Kancij, sv. Kancianilla in njihov učitelj Prot) so bili pod vladavino rimskega cesarja Dioklecijana usmrčeni leta 303 v Škocjanu ob Soči pri Ogleju. Tamkajšnja župnija sv. Kancijana je 31. maja letos počastila 1700-letnico smrti mučencev in na slovesnost povabila vernike iz dveh župnij sv. Kancijana iz



Slovenije in Koroške: iz župnije sv. Kancijana v Kranju in Škocjana ob Klopinskiem jezeru na Koroškem. Romarji iz kranjske župnije so napolnili dva avtobusa. Na račun sv. Kancijana sta se občini Škocjan na Koroškem in Škocjan ob Soči že pobratili in izrazili željo, da bi se jima pridružil tudi Kranj. Kranjski žu-

pan Mohor Bogataj se je že srečal z obema županoma, je povedal **kranjski župnik, dekan in prelat Stanislav Zidar**.

Pobudo, da bi se verniki iz treh župnij sv. Kancijana iz treh sosednjih držav srečali tudi v Kranju in tako prispevali k sodelovanju ljudi in mest v tem delu Evrope, je podprl ljubljanski nadškof in metropolit dr. France Rode, naklonjenost pa sta ji izkazala tudi kranjska občina in njen župan. Župnijska cerkev v Kranju je dobila sedanjost obliko leta 1491. Kranjsko srečanje bo v soboto, 27. septembra, na njem pa pričakujejo razen številnih vernikov iz vseh treh župnij še ljubljanskega nadškofa in metropolita dr. Franca Rodeta, ki bo ob 18. uri v kranjski cerkvi maševal v čast mučencem, goriškega nadškofa Dina De Antonija in celovškega škofa dr. Aloisa Schwarzja. Prihod napovedujejo tudi župani in predstavniki oblasti Škocjanov iz Italije in Avstrije. Uro pred mašo, ob 17. uri, pa bodo pred kranjsko župnijsko cerkvijo sprejeli relikvije mučenicov, ki jih bodo posebej za to priložnost pripeljali iz Škocjana ob Soči.

Ob tej priložnosti bodo povabili v Kranj vse župnije, ki imajo župnijske ali podružnične cerkve posvečene Kancijanu. Teh je v Sloveniji 14. Kancijanu so posvečene župnijske cerkve v Kranju, na Ježici pri Ljubljani, v



Mirni Peči, v Škocjanu pri Turjaku in na Straži pri Novem mestu. Podružnične cerkve, posvečene sv. Kancijanu, pa so v župnijah Breznica, Mavčiče, Žiri, Horjul, Žužemberk, Stari trg pri Ložu, Dob pri Ljubljani, Sen-

trupert in Jesenice. Vse Kancijanove župnijske in podružnične cerkve imajo nekaj skupnega: vse so ob rekah, prepadih ali jezerih.

Jože Košnjek, slika Tina Dokl

## Začenja se kimavec

Kakor zadnji srpan (avgust) vremen, tako vsa jesen drži, pravi pregovor za konec avgusta in začetek septembra.

Z včerajšnjim praznikom sv. Egidija, Tilna ali Ilija se je začel mesec september ali kimavec, z njim pa tudi jesen. Danes, 2. septembra, se cerkev spominja mučenke **Maksime**, škofa **Kastorja**, kneza **Emerika Ogrskega** in mučenca **Antonina**. Emerik je bil sin madžarskega kralja Štefana in kraljice Gizele. Umril je leta 1031, star 26 let zaradi posledic nesreče na lovu. Njegov oče Štefan je umrl sedem let kasneje.

Jutri, 3. septembra, bo praznik papeža in cerkvenega učitelja **Gregorja Velikega**, škofa **Mansveta** in mučenke **Raise**. V četrtek, 4. septembra, bodo praznovali spokornica **Rozalija (Zalka) Sicilska**, devica **Irma**, mučenka **Iris**, prerok **Mojzes**, spokornica **Ida** in devica **Roza Viterbska**. Med vsemi je najbolj znana Rozalija. Rojena je bila v Palermu na Siciliji. Bila je lepa, vendar se je pred snubci umaknila v samoto, nazadnje v skoraj nepristopno skalno votlino Monte Pelegrino (Romarska gora) nad Palermom. Njeno truplo so več let po smrti našli nestrohnjeno. V četrtek bodo go-dovale žene in dekleta, ki jim je ime **Rozalija, Roza, Rozina, Rozika, Roža, Rozi, Rozka, Rozalka, Zalka, Zala, Zalika, Lija, Rožamarija, Rozana, Rožana, Rožica, Rožina, Rosita in Rosvita**.

V petek, 5. septembra, se cerkev spominja škofa in mučenca **Viktorina Asiškega** in škofa **Lovrenca Giustinianija**. Lovrenc je bil prvi beneški patriarh,

škofijski sedež pa naj bi ustanovil evangelist sv. Marko. Škof Lovrenc, za škofa je bil imenovan leta 1433, je obnovil beneško stolnico sv. Marka in prenovil bogoslužje. Umril je leta 1455, njegova grobnica pa je v cerkvi sv. Jurija v Benetkah. Upodabljajo ga s knjigo v roki, ko deli ljudem miloščino. V soboto, 6. septembra, bodo go-dovali prerok **Zaharija**, misijonar **Magnus**, škof **Petronij**, redovnik **Bertrand** in mučenka **Evelina**.

V nedeljo, 7. septembra, bo **angelska nedelja**. Katoliška cerkev se bo posebej spominjala device in mučenke **Regine**, škofa **Otona**, **Marka Križevčana** in tovarišev mučencev ter duhovnikov in redovnikov **Štefana Pongracza** in **Melhorja Grodzieckega**. Ime Regina pomeni v latinščini kraljica. V Nemčiji je ime razširjeno kot **Regiene ali Gina**, v Franciji pa kot **Regine**. V Sloveniji je ime Regina redko.

V ponedeljek, 8. septembra, pa bo za kristjane na vzhodu in zahodu pomemben praznik: **mali šmaren ali praznik Marijinega rojstva**. Cerkev praznuje rojstvo samo še pri dveh osebah: pri Jezusu in pri Janezu Krstniku. Malemu šmarnu pravijo tudi mala maša ali mala gospojnica. Mali šmaren pripelje jesen v deželo, čeprav je še 14 dni do začetka koledarske jeseni. Pregovori pravijo: Mala maša za suk-njo vpraša. Pomladanska Marija (25. marca) pripelje lastovke v deželo, jesenska pa jih odpelje. Mali šmaren je tudi vremenski mejnik. Ako je na malo mašo lepo, potem bo dva meseca suho, pravi pregovor.

Jože Košnjek

## Dovoljenje za Kalvarijo in Dharmaling

Svoje delovanje v Sloveniji je prijavilo 33 verskih skupnosti, osem pa jih je konec avgusta še čakalo na registracijo.

**Ljubljana** - Generalni sekretar vlade **Mirko Bandelj** je pred dobrim mesecem izdal obvezno navodilo direktorju vladnega urada za verske skupnosti **Dragu Čeparju**, da mora urad brez odlašanja registrirati verske skupnosti, katerih vloge že dalj časa čakajo na rešitev. Okrog deset verskih skupnosti, sicer manjših po številu vernikov ali članov, je vedno glasneje opozarjalo, da jih urad noče registrirati in da s tem krši načelo z ustavo zagotovljene enakosti verskih skupnosti ne glede na

številčnost. V uradu so odgovarjali, da so zapleti pri registraciji posledica pomanjkljivosti v zakonu o verskih skupnostih, ki ga bo treba napisati na novo. Pisarnja izhodišč za novi zakon so se na uradu že lotili in strokovno nalogo zaupali zasebnemu institutu za pravo človekovih pravic, ki ga vodi nekdanji ustavni sodnik, profesor na Pravni fakulteti in član malteškega viteškega reda **dr. Lovro Šturm**, kar pri nekaterih vzbuja bojazen, da bo katoliška cerkev v zakonu privilegirana. Zahtevajo, da morajo

verske skupnosti sodelovati pri nastajanju zakona.

Urad za verske skupnosti je začel uresničevati obvezno navodilo generalnega sekretarja vlade in kot 32. v Sloveniji uradno delujočo versko skupnost registriral **Krščansko cerkev Kalvarija**. Njen sedež je v Celju in ima od 15 do 20 članov. Kot 33. verska skupnost pa je bila registrirana tibetanska budistična verska skupnost **Dharmaling - skupnost za ohranitev tradicije Vadžarjana**. Tibetansko budistično skupnost v



Drago Čepar

Sloveniji vodi lama **Shenphen Rinpoche**, ki se je preselil v Slovenijo. Število članov te cerkve se hitro širi in že presega 100. Nauk te cerkve odgovarja na mnoga vprašanja, na katera druge cerkve nimajo odgovorov, pravi lama, ki se ukvarja tudi z energetskim zdravljenjem.

Jože Košnjek



### Grivčev simpozij

**Ljubljana** - Slovenska teološka akademija v Rimu že nad 20 let organizira simpozije o pomembnih slovenskih znanstvenikih in prispevke objavi v zbornikih. Lani je bil v papeškem slovenskem zavodu v Rimu simpozij o velikem slovenskem teologu 20. stoletja **dr. Francu Grivcu**. Njegovo življenje in delo je raziskovalo 21 znanstvenikov in teologov. Njihovi referati so objavljeni v zborniku, ki ga je izdala Mohorjeva družba v Celju. **J.K.**



Piše: Mira Delavec

## Josipina Urbančič - Turnograjska XV. del

Sredi junija 1851 se je Lovro v Gradcu pripravil na drugo "besedo". Tudi te se Josipina ni udeležila. Zato je trditev dr. Laha o njeni ponovni udeležbi napačna, saj Josipina ni bila še na nobeni "besedi". 12. junija 1851 je namreč pisala: "V nedeljo zopet "beseda"! prav rada bi že vedla, kako se bode izšlo. Bog daj da dobro, da ne otmnijo slave slavjani, ktero si pridobiti s prvo "besedo". Prosim, prosim ljubi Lovre, povejte, pišite vse, kako da je bilo, kako, kaj so peli, vse, vse, ah prosim! Ah da bi mogla priti v nedeljo v Gradec? Veste, samo zavoljo "besede"? O ne ne, ah ko bi mogla priti k vam? Ni mogoče, ni, ločena, daleč moram biti od vas!"

Lovro ji je nato 15. junija poročal o "besedi" in med drugim zapisal: "Zdaj hitro enmalo od naše "besede". Zguba je 13 goldinarjev; dež je veliko škodo naredil. Peto se je dobro - bolje še kot zadnjič - posebno pa "Konc". Sploh prav dobro peto vse - pesme vse precej lepe - malo prave "gnade božje" - ta se le malo in redko pretaka na zemlji - in vendar je le ena prava strunica, slu-

žiteljsko nebeskih "vižej"! Postal bi "uredbo" ali vsa je le polna pogreškov in še prav slabo tiskana. Tako "beseda". - Škoda, da ni prišlo več ljudi skup - alj zdelo se mi je že, da bode tako. Nemci ne bodo nikad prišli - so uporni - in Slavjanov - pravih je tukaj malo. Povabljeni še pridejo - kad se jim prosto pusti - se raji skrivajo. O jih poznam vse! Pa lahko bi se pogube zavarovali Slovenci - ko bi ne bili preveč ošabno se obnašali. V isti sobani vse tako ko prvič - so kakih 20 goldinarjev več izdal - ne vem kam - za kaj? Zdaj je naša uboga kasa - reva. Moje besede - društvo ne na "besedo" opirati - so se resnične skazale; spoznajte to vsi zdaj! Tolikanj opravila - prazne besede - in zguba! O bože moj!"

Isti dan, ko je bil Lovro na "besedi", mu je Josipina pisala v Gradec: "Preljubi moj Lovre! Ah, kje ste zdaj? Ah vidim vas, ko poslušate glasove mile in mogočne, ki se zlivajo iz pers "rodoljubov" - ko se z njimi vzdigujete, z njimi plavate tja dalje in dalje - naprej in naprej tje, kjer se zlijejo kapljice navdušenja v neskončno morje! Ali ste

pri "besedi"? Ste - mislim - ste - ali kmalo bodo potekali premili slavjanski glasovi - kmalo utihnile pesmice - in Lovre bode vesel in zadovoljen damu šel - ah ali bode poprijel peresce, ali bode povedal Josipini - kaj, kako je bilo? Ali bode deliti pustil njej tudi veselje z Lovretom?"

V tem času je imel Lovro zdravstvene težave in Josipino je to zelo skrbelo. Včasih je bila glede njegovega zdravja tako iz sebe, da ni mogla več nadaljevati s pisanjem pisma. Lovro ji je 16. junija pisal: "Pa Josipinka - ne bojte se - da se pomagati. Skrben za svoje zdravje sem šel k prav pametnemu zdravniku "homeopatu" - rojenim Slavjanu - mojim dobrovoljnimi prijatelju (smem ga tako imenovati - ko mu kako da me ima rad) in razodel sim mu svoje terpljenje. Rekel je da to pride od sedenja - in da se že dal časa nabira v životu - in da se je zdaj posebno pomnožilo ko sim posebno veliko sede. Obžaloval me je, da bodem moral prihodnje življenje tolikanj sedeti - alj rekel je prav odkrito, da me hoče prav prav dobro ozdraviti. Priporočil mi je jedno in drugo - in posebno biti veliko v zelenim - in se sprehajati. Storil sim že to - in bolje je bilo. Ah Josipinka - storite tudi vi to - če ne vas bode ravno isto zadelo." V nadaljevanju je zapisal: "S teškim srcem - alj vestno vam povem Josipinka, da nisim tako zdrav, kakor bi želil - kakor bi potreba bila za moje učenje in za moj poklic - alj ne skerbeti ljuba Josipinka - kmalu kmalu bode vse bolje! Ne skerbite prosim

ne skerbite - vse bode dobro - saj naš Bogek tak ljubi. Alj bolj počasi gotovo gre s homeopatio, ko s "lekarijami". Homeopathia le na to dela, da si sama pomaga - in to je stanovitno - to ostane. Kar hitro pomaga - le ternutoma večidel pomaga. In če ne bode drugače bolje - jo bomo pa v "Roitsch" vdarili; alj popred - alj pa po rigorozomu." Dodal je še: "Alj veste kaj je mojega bolehanja vzrok? Moj temperament - hitra kri vzvišano hrepenenje zatiro - se vsede - se vstavi v truplu - in nagaja - dok se ne odpravi. Gotovo pa že jaz dalje na tem terpm, če ne bi bil moral pač bolj iz-gledati. O moje mlade leta sim preveč sedel po klopeh u šolah - kakor vsi vsi mladenči! Zato se pa pozneje tolikanj bolnikov pokaže. Kdor zamore naravno prosto živeti - ta se lahko obvaruje tih neprijetnosti - alj kdor pri bukvah - po uradnijah živi - ta je že tem privezan. Od tod razloček med uradniki in drugim ljudem! Pervi bledi - piškavi - drugi korenjaki zdravi!" Naslednji dan ji je še napisal: "Da jaz sam nič ne deržim dosti na "Homeopathio" veste - alj raji sim se podal k nji - ko saj tako nečloveško se dela s človekom. Nje pravilo je, da si telo s svojimi natuornimi močmi samo pomaga - in to je po moji misli pravo. Če bi se hitro pomagalo - kar bi ne bilo tak teško pri meni - tak bi zopet se hitro vernila bolezen nazaj."

(se nadaljuje)

# Večno mladi na Stol v dobrem in slabem

Vremenu, mislim. Konec avgusta namreč Večno mladi iz Radovljice organizirajo pohod na Stol. Letos so šle z njimi tudi gasilke gasilskega društva iz Begunj.

**Radovljica** - Vreme se je že dva dni kisalo. Ne dan pohoda, v soboto okoli pete, šeste zjutraj, je izgledalo, kot da se bo zjasnilo, vendar se je v dveh urah vremenski scenarij spremenil. Rahel dež, ki je prešel v plohe in do poznega popoldneva izmenično nagajal pohodnikom in organizatorjem prireditve v Radovljici, je zvečer postal večkratni naliv. Vendar se klub Večno mladih fantov iz Radovljice, gostje ter obiskovalci prireditve niso pustili odgnati. Glede na to, da v juniju in juliju ni deževalo, da je bila avgusta do nedavnega vročina neznosna, pomeni sedaj dež olajšanje, sprostitev in ljudi sploh ne moti. 29. tradicionalni pohod Večno mladih fantov na Stol je tako kljub nagajanju vremena uspel.

## Simbol pohoda lopar za peko kruha

Tudi letos so se pohodniki zbrali pri bistroju Perc v Radovljici že zgodaj zjutraj. Vreme, kot sem že omenila, jih ni motilo. Letošnji simbol pohoda je bil lopar za peko kruha v krušni peči in jih je spremljal vse do vrha Stola. Vodja pohoda je bil član upravnega odbora **Ladislav Eržen**, na čelu pa je bil praporščak **Zdravko Knific**. Pohoda se je udeležil tudi radovljiški župan **Janko Sebastijan Stuček**, ki je ob enem tudi predsednik kluba Večno mladih. Med znanimi obrazi se je pojavil še direktor Policijske uprave Kranj **Jože Mencin**, katerega navzočnost na pohodu



Pot na Stol ni enostavna, vendar se Večno mladi ne dajo. Pa tudi vreme jih nikoli ne odvrne od njihove namere.

in znanje o gorah je kasneje prišlo prav udeležencem pohoda - natančneje gasilkam iz Begunj.

Večina se je do Valvasorjevega doma pripeljala z avtom. Cesta je kazala vidne in čutne znake neurja minule noči, tako da so nekateri parkirali precej nižje kot običajno, saj se je marsikomu avtomobil (dobesedno) zasmilil. Nekdo je pripešal od Žirovnice pa do Valvasorja in na glas povedal, da "tisti, ki se pripeljejo do Valvasorja goljufajo, saj je tako do vrha Stola le še slabi dve, drugače pa je tri ure". Vendar se drugi pohodniki s tovrstnimi izjavami niso kaj preveč obremenjevali. Kot vsako leto se zberejo zaradi druženja in spoznavanja in ne slabo vreme, nenaspani, z levo nogo vstali planinci jim tega

veselja ne morejo vzeti. Lani je bilo pohodnikov več. Letos jih je bilo pri Valvasorjevem domu okoli petdeset.

## Parada, dež, zabava, dež

Med tretjo in četrto uro popoldne so se udeleženci pohoda na Stol vrnili v dolino. Po ulicah Radovljice je bila potem povorka, na kateri so sodelovali udeleženci pohoda, drugi člani kluba, člani Planinskega društva Radovljica, pihalni orkestri, mažoretke, folklorna skupina, gostje, konjeniki, motoristi in drugi. Pihalni orkestri so po paradi imeli svojih "pet minut" na odru v šotoru, kjer so lahko pokazali znanje in občinstvo jim je z veseljem prisluhnilo. Sploh so se ljudje trli pod šotorom bolj

kot običajno, saj jih je občasni dež prisilil v iskanje strehe nad glavo. Zvečer je sledila veselica z gostinsko ponudbo in srečelovom, igral je ansambel Igor in zlati zvoki, okoli enajste pa je bil napovedan ognjemet. Glede na močno deževje in glasbo iz šotora, ki se je prepletala z zvoki glasbe iz bližnjih lokalov, ne vem točno ali sem ognjemet zamudila, a nisem slišala ne tipične tišine, pokov in ne navdušenih vzdihov nežnejšega spola "kako lepo", "koliko barv", "o, pogled". Ne glede na to, ali je ognjemet bil ali ne, ljudje so se zabavali do jutranjih ur. Stol je bil ponovno osvojen in večno mladi že razmišljajo o naslednjem, jubilejnem tridesetem pohodu na njihovega dvatisočaka.

**Alenka Brun,**  
foto: Tina Dokl

ŠPORTNI \* REKREATIVNI \* ZANIMIVI \* EKSTREMNI

## Ostržkove počitnice

**Bled** - Že maja je na območju Bleda potekal športni program imenovan Ostržek za otroke stare od pet do deset let. Udeležilo se ga je 38 otrok z Bleda, Lesc in Radovljice. Odziv na program tako s strani staršev kot otrok je bil zelo pozitiven. Ob koncu šolskega leta so potem razpisali štiri termine, v katere so starši lahko vpisali otroke in sem ter tja se je zgodilo, da so se imena otrok ponovila. Profesorica športne vzgoje, idejna kot tudi izvedbena vodja programa **Maja Prešern** pravi, da so bili otroci zelo zadovoljni s programom in so se starši verjetno zato odločili, da jih vpišejo ponovno. Tako so otroci v večjih in manjših skupinah, v družbi svojih vrstnikov aktivno preživeli prosti čas. Zadnja skupina je imela svoj športni program zadnji teden v avgustu. Dvanajst mladih nadobudnežev je uživalo. Ujeli smo jih pri rolanju, kasneje pa so šli na Šobec, kjer so se kopali. Kadar ni deževalo, so jahali, plavali, rolali, kolesarili, hodili, se igrali z žogo, iskali zaklad, če pa jih je presenetilo slabo vreme, pa so se ukvarjali s peko piškotov, palačink, risali in se šli razne družabne igre. Med deveto in dvanajsto uro ni bilo trenutka, ko bi se otroci lahko dolgočasili ali vsaj razmišljali o tem, da se morda dolgočasijo. **Alenka Brun,** foto: Gorazd Kavčič



## KAM V NASLEDNJIH DNEH?

### 25. juriš na Vršič

Vse o določilih, navodilih, posebnostih letošnjega Vršiča ter prijavi lahko izveste na telefonski številki **041 844 990** (med 10 in 16. uro, pri tajniku TD Kranjska Gora Andreju Kolencu).

### Triatlon jeklenih prestavljen

**Triatlon naj bi bil konec tega tedna, v soboto, 6. septembra.** Več o Triatlonu jeklenih najdete na [www.alpin-sport.si](http://www.alpin-sport.si). Lahko pa pokličete tudi na številko 041/589-853, na kateri vam postrežejo z vsemi ostalimi informacijami.

# Zdravilne točke tudi na Pokljuki

Številni obiskovalci Pokljuke so v smeri proti Uskovnici na Praprotnici že videli s kamenjem označene zdravilne točke, spirale in veliko zvezdo petih krakov, ki sidra energije za celotno območje. Točke so namenjene za ohranjanje zdravja, za lajšanje bolezni, krepitev psihičnega počutja, koncentracijo ali pa samo za sprostitev in razbremenitev.

**Praprotnica na Pokljuki** - Nenavaden prizor v kotanji pod hribom, ki se od Rudnega polja v smeri proti Uskovnici spušča na Praprotnico, mnogim zbuja vprašanja, kaj predstavljajo kupi kamnov, ki jih povezujejo žarki, okrogle točke, ki kar same vabijo, da stopiš vanje ter spirala polži, po katerih se podaš že zaradi radovednosti. Koliko časa so točke že postavljene in označene, ni znano, niti kdo jih je označil. Ob tej priložnosti bi k pisanju povabili vse, ki karkoli veste o nastanku teh točk, da nam pošljete vaše informacije.

Iz območja, na katerem so točke označene, je opaziti, da ležijo na predelu, ki je

bil izkopen zaradi izgradnje manjšega nasipa, na katerem so postavili telegrafski drog za elektriko. Pri izkopu materiala so bile zemeljske točke odprte in lahko da so ljudje, ki so to delali, začutili energijo ali pa kakšne druge spremembe, ki so jih spodbudile k radiestezijski raziskavi in označitvi energetskih točk. Tako se je na primer zgodilo v Tunjicah, kjer je danes veliki zdravilni park. Podobnega raziskovanja pa sta se nedavno lotila tudi **Irena Šumi** in **Mustafa Ramić** iz Adergasa, ki se z radiestezijo ukvarjata ljubiteljsko in sta z različnimi instrumenti opravila analizo točk. Na podlagi moči blagodejnega



Mustafa Ramić

zemeljskega sevanja sta napravila tudi seznam točk za zdravljenje s priporočljivim časom za zdravljenje in priporočljivim številom obiskov.

Blagodejna zemeljska sevanja so podzemni kanali različnih dimenzij, po katerih teče energije v različnih globinah zemeljske skorje in se imenujejo tudi **zmajeve črte**, opisuje Irena. "O njih je govoril znani slovenski geomantik **Marko Pogačnik** in so povezane s pomembnimi točkami po vsej Evropi," je dodal Mustafa. Območje pa se nahaja tudi

pod Triglavom, ki je znan kot generalni zbiralec kozmičnih energij za Slovenijo. Po njem se energije stekajo v doline in širijo na vse strani. "Ti energetski tokovi imajo različno hitrost in intenziteto, ki jo merimo v enotah Bovisa. Kjer prodrejo na površje zemlje, nastane akupunkturna točka zemlje. Celotno območje Praprotnice in Uskovnice je polno energetskih točk. Te, ki so označene, so bile raziskane," pravi Irena. Skupaj z Mustafom že deset let hodita na točke in sta nad njimi navdušena. Pravita, da se

odlično počutita, opazila pa sta vse večje število obiskovalcev.

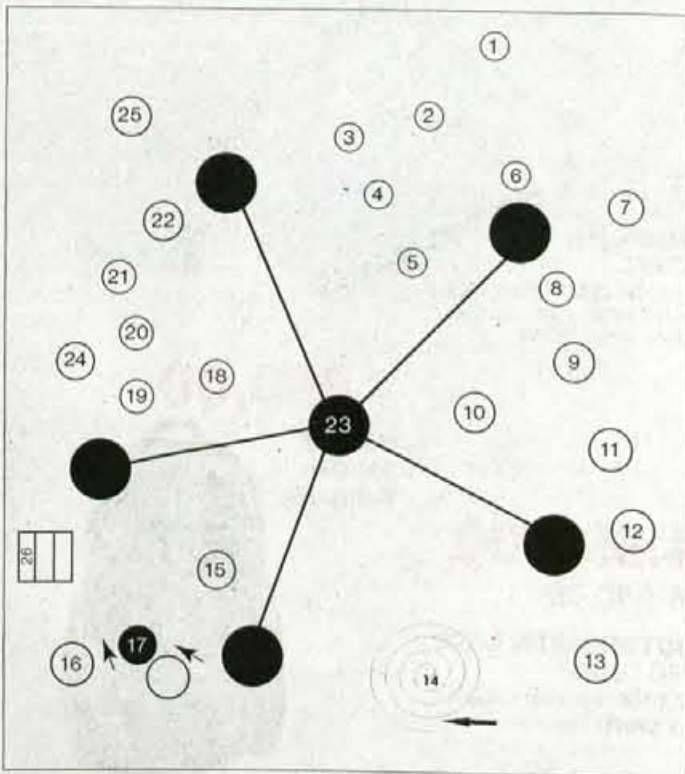
Trenutno je na travniku 26 zdravilnih točk in dve dodatni, za katere se ve, kakšen blagodejni vpliv imajo na telo in na dušo. Na sredini je velik kup kamenja, ki označuje najmočnejšo zdravilno točko, nanjo pa je povezan pet manjših kupov, ki jo podpirajo, niso pa namenjene zdravljenju. Okrog te zvezde so s številkami označene zdravilne točke. Irena in Mustafa sta napravila razpredelnico z opisi točk, priporočeni čas zdravljenja - stanje in točki in priporočeno število obiskov. Reakcije na sevanje so različne: nekaterim ustreza, nekaterim je premočno, zato se po določenem času z nje intuitivno odmaknejo. Pri stanju v točki je pomembno, da smo

sproščeni in odprti za zdravilne energije. Območje s točkami trenutno še ni zaščiten, niti ne primerno označeno s tablam, zato si Irena in Mustafa želita, da bi bila občina Bohinj pripravljena urediti točke s tablam, ki bi opisovale priporočeni čas zdravljenja, število obiskov, ter bi obiskovalce opozarjale, naj kamenja s točk ne prestavljajo, ker se s tem ruši postavljena zasnova. Števili obiskovalci označujejo točke tudi po svoje. Človek lahko sledi tudi svojemu občutku in se usede ali uleže na mesto, kamor začuti. Ravno tako se bo kopal v blagodejnih energijah, ko pa bo vstal, se bo počutil pol lažjega. Na koncu se zahvalite Zemlji za njeno zdravljenje!

**Katja Dolenc**



Točke na Praprotnici privabljajo številne radovedneže in ljudi, ki verjamejo v zdravilno moč blagodejnih zemeljskih sevanj.



Zemljevid točk

## Zemljevid točk:

1. težave s srcem: 15 minut, 12 obiskov; 2. hrbtenica, 25 minut, 8 obiskov; 3. trebušna votlina, 20 minut, 7 obiskov; 4. vratna vretenca, Alzheimerjeva in Parkinsonova bolezen 20 minut, 8 obiskov; 5. glavoboli, organi glave: 20 minut, 8 obiskov; 6. zdravljenje okončin, 20 minut, 8 obiskov; 7. rak, 15 minut, 15 obiskov; 8. jetra, žolč, slinavka, vranica 25 minut, 9 obiskov; 9. ledvice, urinarni sistem, 25 minut, 9 obiskov; 10. okostje osteoporozna, išias, revma, 15 minut, 10 obiskov; 11. trebušna votlina, črevesje, 25 minut, 7 obiskov; 12. dihalni sistem, prsni koš, alergije, 20 minut, 10 obiskov; 13. spolni organi, rodila 30 minut, 10 obiskov; 14. energiziranje celega telesa (v sredini polža) 10 minut; 15. srce, ožilje, cirkulacija, kri, 10 minut, 6 obiskov; 16. rak na prsih 20 minut, 12 obiskov; 17. linija življenja - vitalizacija telesa - hoja v smeri urnega kazalca, 7 obiskov; 18. noge, ožilje, 15 minut, 10 obiskov; 19. organi glave - vid, sluh, voh, vrtoglavica, 20 minut, 10 obiskov; 20. psihične motnje 15 minut, 8 obiskov; 21. čiščenje organizma po kemoterapiji, obsevanju, 30 minut, 10 obiskov; 22. uredjanje prebave, zasvojenost, 30 minut, 8 obiskov; 23. zdravljenje celega telesa 30 minut, 10 obiskov; 24. želodec, dvanajsternik, debelo črevo (vnetja), hemoroidi, 15 minut, 8 obiskov; 25. ženske bolezni, 25 minut, 10 obiskov; 26. spomin, učenje, 30 minut, 10 obiskov.

# Jeseniški pokal češkim hokejistom

V Podmežakli se je v soboto zvečer končal letos oživljeni mednarodni hokejski turnir za pokal mesta Jesenic, s tremi zmagami so ga osvojili hokejisti Chemopetrola Litvinova - Prvi letošnji slovenski derbi Jeseničanom.

Jesenice - Boljša igra obeh tujih kot domačih ekip in skorajda prazne tribune jeseniške hokejske dvorane (celo na tekmi med ZM Olimpijo in Acroni Jesenicami se ni zbralo niti tisoč gledalcev) so glavna značilnost tridnevnega turnirja za pokal mesta Jesenic, ki je od četrtega do sobote potekal v Podmežakli.

Po blejskem turnirju, ki se je zaradi nenastopanja Jeseničanov iz turnirja spremenil zgolj v prijateljske tekme naših državnih prvakov, ZM Olimpije, mlade slovenske reprezentance do 20 let in ekipe celovškega KAC-ja, je bil to tudi prvi uradni mednarodni turnir ob začetku letošnje hokejske sezone. Morda je bil na sporedu malce prekmalu, saj sta zlasti domači moštvi šele začeli s treningi na ledu, vsekakor pa je bil dober uvod v dolgo hokejsko sezono, ki se bo že ta konec tedna nadaljevala z nastopi reprezentance na turnirju v Italiji, 9. septembra pa se bo na Jesenicah začelo tudi tekmovanje za karavanski pokal, na katerem bodo nastopala moštva VSV iz Beljaka, KAC-ja iz Celovca, ZM Olimpije iz Ljubljane in domača ekipa Acroni Jesenice. Prvi dan turnirja za pokal mesta Jesenice



Na sobotni tekmi proti ZM Olimpiji so Jeseničani slavili prvo letošnje zmago.

sta se najprej srečali ekipi Zavarovalnice Maribor Olimpije in češkega ekstraligaša Litvinova, po uvodu, ki je povsem pripadel Čehom, pa so tudi naši prvaki zbrali toliko moči, da so v drugi tretjini trikrat zadeli (Šivic in

dvakrat Rahmatuljin) in z rezultatom 3:5 (0:4, 3:1, 0:0) omilili poraz. V večerni tekmi se je ekipa Acroni Jesenic srečala z moštvom KAC-ja in po neučinkoviti igri izgubila z 0:2 (0:1, 0:0, 0:1).

Tudi v petkovi prvi tekmi so Ljubljanci na koncu morali za zmago čestitati gostom iz Celovca. "Zmajčki" so z golom Mitje Šivica sicer povedli in vodstvo na začetku zadnje tretjine povečali z golom Petra Rožiča na 2:0, toda Avstrijci so zmogli preobrat in na koncu slavili 2:3 (1:0, 0:0, 1:3). Nič pa ni na zmago domačih kazalo v drugi petkovi tekmi, ko je zunaj divjalo neurje, v dvorani pa je bila predstava še pod vtisom soparnega ozračja izpred nekaj ur. Čehi so povedli z 0:3, v začetku tretjega dela srečanja pa je za domače vendarle zadel kapetan Dejan Varl. V lepi akciji je bil nato natančen še Grega Por, v prazen gol obeh odličnih vratarjev (na začetku je branil Gaber Glavič, v drugi polovici tekme pa Robert Kristan) pa je ob koncu zadel še Kaipainen in postavil rezultat tekme 2:4 (0:1, 0:2, 2:1). "Res smo na današnji tekmi igrali že bolje kot včeraj proti

Avstrijcem, vendar pa igralcem v nogah še manjka ledu in tudi tekem. Tako mislim, da bo iz tekme v tekmo bolje, treba pa bo igrati še bolj disciplinirano," je po petkovem srečanju z ekipo Chemopetrola Litvinova dejal domači trener Roman Pristov, vratar Gaber Glavič pa se je pritožil nad slabo vidljivostjo na ledu, ki ga je večkrat obdala megla.

Zadnji dan sta se najprej pomerili ekipi Litvinova in KAC-ja, boljši pa so bili Čehi, ki so zmogli 5:1 (2:0, 3:0, 0:0). Žal pa je le nekaj več kot osemsto gledalcev pospremlilo k prvi letošnji zmagi domače moštvo Acroni Jesenic, ki se je v zadnji tekmi turnirja spopadlo z državnimi prvaki, ekipo ZM Olimpije. Jeseničani so sicer za zmago zadeli (Pretnar in Varl) zgolj dvakrat - 2:0 (1:0, 1:0, 0:0), na turnirju pa se je izkazalo, da bosta letošnje glavno orožje železarjev kvalitetna vratarja.

Končni vrstni red na turnirju: 1. Chemopetrol Litvinova 6 točk, KAC 4 točke, Acroni Jesenice 2 točki, ZM Olimpija 0 točk.

Vilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

## NOGOMET

### Kranjčani prvič poraženi

Kranj - V 7. krogu lige Si.mobil je ekipa Domžal gostila moštvo državnih prvakov, Maribor Pivovarno Laško in izgubila z 0:1 (0:0). Domžalčani v nedeljo, 14. septembra, gostujejo pri Dravogradu.

V 2. slovenski nogometni ligi je ekipa Supernove Triglava gostovala pri Dravinji in prvič v novi sezoni - kljub vodstvu v prvem polčasu - doživela poraz. Končni izid je bil 4:2 (0:2). Na lestvici s 13 točkami vodi ekipa Rudarja, Supernova Triglav je na 4. mestu z 10 točkami. V nedeljo ob 16. uri Kranjčani gostijo Tabor Sežano.

V 3. slovenski nogometni ligi - center so odigrali 4. krog. Rezultati: Šenčur Protect GL - Britof 1:0, AvtoDebevc Dob - Velesovo 3:2, Alpina Žiri - Kalcer Radomlje 0:1, Factor - Bled Slaščičarna Šmon 4:1, Jesenice - Zarica Rondo Nautilus 1:3, Jezero Medvode - Slovan 2:4, Radio Krka - Kamnik 4:1. 5. krog bo na sporedu konec tedna, le ekipi Britofa in Alpine Žiri bosta tekmo igrali že jutri, v sredo, z začetkom ob 16.30 uri v Britofu.

Delavni so bili tudi nogometaši v 1. in 2. gorenjski ligi. Rezultati v 1. ligi: Preddvore - Ločan 2:1 (0:0), Naklo - Visoko 2:2 (1:2), Bohinj - Bitnje 0:1 (0:1), Polet - Železniki 2:0 (1:0) in Hrastje - Lesce 0:2 (0:2). Na lestvici vodi ekipa Lesce. Rezultati 1. kola v 2. ligi: Kranjska Gora - Trboje 5:0 (1:0), Kondor - Sava 1:2 (0:2), Podbrezje - Podgorje 5:0 (3:0). Prejšnji teden so izžrebali tudi pare osmine finala pokal Slovenije. Ekipa Jesenic bo v sredo, 17. septembra, gostovala pri Palomi Sladki vrh, Domžale pa pri Dravogradu. V.S.

## GORSKO KOLESARSTVO

### Anže Bizjak v dobri formi

Afritz - Anže Bizjak je nekaj dni pred odhodom na 14. svetovno prvenstvo gorskih kolesarjev v švicarski Lugano dobro formo pokazal tudi na finalni dirki pokala Alpe - Jadran v avstrijskem Afriztu. Med mlajšimi člani je osvojil drugo mesto za Ukrajincem Igorjem Bogdanom. Bizjak bo v petek v Luganu poleg Roka Grilca (4. v Afriztu) in Miha Šolarja eden glavnih adutov v krosu med mlajšimi člani. Med člani elite bodo v nedeljo nastopili Grega Miklič, Lenart Noč in Mitja Tancik. Veliko vsi pričakujejo od edine članice Blaže Klemenčič. Izmed mladincev sta v ekipi za kros Kamničan Luka Kodra in Žiga Trampuž iz Naklega, v spustu in četverboju se bosta v boj podala kolesarja kamniškega Calcita Rok Podbevšek in Jure Logar. M.M.

## ATLETIKA

### Kejžarju se nastop ni posrečil

Kranj - Minulo nedeljo se je v Parizu končalo 9. svetovno prvenstvo v atletiki. Zadnja od slovenskih atletinj je nastopila Jolanda Čeplak, ki je v velikem finalu zasedla dvanajsto mesto. Že v soboto je na pariških ulicah nastopil tudi zadnji gorenjski atlet, maratonec Roman Kejžar. Roman, ki je tokrat sicer prišel v cilj, pa na koncu s svojo uvrstitvijo ni mogel biti zadovoljen, saj je zasedel 59. mesto. Med tekmo ga je namreč pestila bolečina v predelu vravnice in le z močno gorenjsko trmo je vztrajal do konca.

Največ kolajn so na prvenstvu osvojili Američani, kar deset zlatih, osem srebrnih in dve bronasti. Za njimi se je uvrstila Rusija, s skupaj devetnajstimi kolajnami, tretja svetovna velesila v atletiki pa je Etiopija s sedmimi kolajnami. Prav toliko, vendar manj žlahtnih, so osvojili tudi domačini, Francozi. Za najboljšo slovensko uvrstitev v Parizu je poskrbel Primož Kozmus, ki je v metu kladiva osvojil 5. mesto. V.S.

## Čop tudi z Milana prinesel kolajno

Naš najboljši veslač Iztok Čop je po izvrstni predstavi na svetovnem veslaškem prvenstvu v Milanu osvojil že svoje deseto odličje na največjih članskih veslaških tekmovanjih.

Bled - Pričakovanja naše odprave, ki je prejšnji teden nastopala na svetovnem prvenstvu v veslanju v Milanu, so se uresničila. Včeraj pod večer so zadovoljni prišli v domačo Zako na Bledu, kjer so proslavili še en uspeh slovenskega veslanja. Z v nedeljo končanega prvenstva so prinesli kolajno, ki jo je za tretje mesto osvojil naš najboljši veslač Iztok Čop iz Radovljice.

"Bila je lepa tekma. Res mi ni uspelo premagati Hackerja, od obeh pa je bil močnejši Tuft, toda sam sem z nastopom zadovoljen, saj sem veslal po najboljših močeh," je v eni od prvih izjav po tekmi dejal Iztok Čop in hkrati priznal, da je eden najsrečnejših ljudi na svetu - pa ne zgolj zaradi nove kolajne, temveč predvsem zaradi hčerke Ruby, ki ga je, stara komaj šest tednov, skupaj z ženo Petro že tudi spremljala na svetovnem prvenstvu v Milanu.

Zadovoljen je bil po prvenstvu tudi naš glavni trener Miloš Janša, saj je bila želja odprave, da se v veliki finale uvrstita še dva člana, to pa je uspelo trem. Na koncu sta odlično četrto mesto osvojila Luka Špik in Matej Prelog, četrta pa je bil tudi



Iztok Čop je še enkrat dokazal, da je med najboljšimi veslači sveta.

aktualni svetovni prvak v konkurenci mladih veslačev, Bine Pišler. Šesto mesto v velikem finalu in nastop na olimpijskih igrah si je priveslal tudi slovenski četverec brez krmarja v postavi brata Miha in Tomaž Pirih, Gregor Sračnjek in Rok Kolander, olimpijsko normo pa sta si s 4. mestom v B finalu oziroma skupaj 10. mestom zaslužila tudi že Matija Pavšič in Andrej Hrabar v dvojcu brez krmarja. Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

## KOLESARSTVO

### Uršičeva in Ropret bronasta med veterani na SP

St. Johann - Kamničanki Vidi Uršič in Kranjčanu Bojanu Ropretu je na 9. veteranskem svetovnem kolesarskem prvenstvu v tirolskem St. Johannu uspelo osvojiti bronasti kolajni na kronometru. Ropret, sicer legenda slovenskega kolesarstva, je po lanskem 4. mestu letos mavrično majico UCI v svoji kategoriji nad 45 let zgrešil za vsega 9 sekund. Uršičeva, ki ima tudi tri naslove svetovne veteranske prvakinja, je bila v številnem slovenskem zastopstvu četrta tudi na cestni dirki. M.M.

### Grega Bole zmagovalec Po Štajerskem

Kranj - Mladi kolesar Grega Bole (Radenska Rog Tropovci, prej Bled), doma iz Begunj na Gorenjskem, je svoj niz že 149 zmag nadaljeval tudi na 2. mladinski dirki Po Štajerskem - UCI 2.8. Dobil je prve tri etape in gladko zmagal tudi v skupnem seštevku. V tretji etapi se je s tretjim mestom izkazal Vid Ogris (Bled), v skupnem seštevku pa je na četrtem mestu pristal Gašper Švab (Sava). M.M.

**INTERSPORT**

Od 26. 08. do 9. 09. 2003

**AKCIJA**

3.990,00

**AQUA jrs. ETIREL**  
Otroški pulover s kapuco  
barve: svetlo rjava, modra, rdeča, svetlo modra



3.990,00

**SAVOY SAVOY**  
Nahrbtnik



4.990,00  
6.990,00

**OUTBREAKER LACE PRO TOUCH**  
Otroški športni copati za prosti čas



3.990,00

**ASSUA jrs. ETIREL**  
Dolge otroške hlače  
barve: črna, bež, temno modra, temno siva, rdeča, svetlo modra





## Ribiči lovijo in jedo ribe

Bistrica - Ribiška družina Tržič že vrsto let ohranja tradicijo, da ob koncu poletja povabi svoje člane na piknik pri domu ob ribnikih Žeje. Kot je povedal predsednik **Boris Černilec**, je tudi to eden od razlogov za povečevanje števila članstva. Sedaj je v družini približno 220 ribičev iz tržičke občine in širše okolice. Njim in njihovim svogcem so se na pikniku pridružili predstavniki ribiških družin z Gorenjskega in avstrijske Koroške, župan in svetniki občine Naklo ter drugi obiskovalci. Vsem so šle najbolj v slast pečene postrvi, ki sta jih pekla **Alojz Fink** iz Kranja in **Janez Finžgar** iz Podbrezj (na sliki). Pri izvedbi piknika je sodelovalo kar 25 članov družine, saj so ob postrežbi poskrbeli tudi za zabavo. Pripravili so tekmovanje v



suhih ribiških disciplinah, srečelov z 900 nagradami in ples ob zvokih dueta Melody. Veliko udeležencev privabljajo tudi tekme ob ribnikih; zadnja bo 4. oktobra, ko bodo zmagovalcu podelili naslov "ribiški car". Razen tega omogočajo lov rib nečlanom, ki s sposobno opremo preizkušajo ribiško srečo ob ribnikih Žeje. **Stojan Saje**

## Stari običaji na sejmu

Mengeš - V Društvu Mihaelov sejem v Mengšu so že sredi priprav na letošnjo 11. prireditev, ki bo od 26. do 28. septembra. Na letošnjem sejmu bodo rdeča nit stari običaji in kmečke obrti. Vsak dan pa bodo sejem pestrili tudi različne prireditve. V petek bo nastopila Juhubanda z Nušo Derendo, v soboto Slovenski muzikantje, v nedeljo pa ansambel Dori. Veselo srečanje bo s prirediteljem pripravil Gorenjski glas. Posebej zanimivo pred nedeljsko povorko bo srečanje godb. To bo uvod v 120-letnico delovanja, ki jo bodo praznovali mengeški godbeniki prihodnje leto. **A.Ž.**

# Vzpon in čiščenje tujih gora

Združenje gornikov MWI je pripravilo odpravo v Afganistan, kjer so izpolnili zahteven alpinistični in ekološki cilj.

Tacen - Generalni sekretar društva Mountain Wilderness Slovenije **Viki Grošelj** je med četrtkovo tiskovno konferenco čestital edini Slovenki na odpravi. **Irena Mrak** iz Tržiča je dosegla 7492 metrov visoki Nošak, skupaj s tujci pa je pomagala v prizadevanjih, da se **Hindukuš** spet odpre za obisk.

Svetovno združenje gornikov Mountain Wilderness International (MWI) se zavzema za ohranjanje naravnih in kulturne dediščine v gorskih območjih. Z enakim namenom že nekaj let deluje društvo MW Slovenije, katerega članica je tudi **Irena Mrak** iz Tržiča. Julija in avgusta 2003 je bila v Afganistanu kot udeleženka mednarodne alpinistične odprave. Le-ta je prvič po 25 letih obiskala območje na severovzhodu, kjer je najvišji vrh Nošak.

"Odprava je bila organizirana v okviru misije Oxus (Mountains for Peace), katere nosilec je združenje MWI. Cilj projekta

je ponovni razvoj gorskega turizma v afganistanskem delu Hindukuša, obenem pa zavarovanje Vakanskega koridorja kot naravnega parka. Tja so v preteklosti rade zahajale razne odprave, po invaziji Sovjetske zveze leta 1979 pa ni bilo moč obiskati tega območja. Tudi talibanski režim je zaviral razvoj turizma. Lani so skušali priti pod Nošak štirje francoski alpinisti, vendar so opustili svojo namero zaradi informacije o minskih poljih. Ta nevarnost je za dva tedna prestavila odhod naše odprave, ki je imela 15 članov iz Italije, Francije, Španije, Švice in Slovenije, od tega



Viki Grošelj je čestital Tržičanki za uspešno zastopanje društva MWS.

sedem alpinistov. Že v Kabulu, kamor smo prispeli 10. julija, je bilo veliko zanimanja za odpravo, posebej za ženski del. Kljub pomoči vlade je bila potrebna pomoč lokalnega komandirja, da smo našli obvoze ob minskih poljih. Do baznega tabora na 4500 metrih, kamor je 130 nosačev pretovorilo tri tone opreme, smo zato potrebovali tri dni. Iz baze smo začeli vzpon na Nošak, kjer je bila že leta 1977 slovenska odprava. Odločili smo se za avstrijsko smer po zahodnem grebenu, le v zadnjem delu smo se vzpeli naravnost po snežno-lednem ozebniku na srednji vrh. Vmes smo postavili tri višinske tabore; prvega na 5300 m, drugega na 6100 in tretjega na 6800 m. Od tam je 27. 7. 2003 dosegel 7492 m visoki vrh Italijan De Stefani, 2. avgusta pa smo tam stali še Francoz Carrel, Italijan Schenone in jaz. Vzpon je bil dokaj zahteven, saj je plezanje v trdem ledu oteževal mraz in močan veter. Zato drugim članom ni

več uspelo priti na goro. Tja smo se še vrnili, da smo odstranili stare fiksne vrvi in smeti ter znosili vso opremo v bazo. Očistili smo tudi bazni tabor, kjer smo nabrali okrog 150 kilogramov ostankov konzerv. Naše početje je ob vračanju v dolino pohvalil tudi šah v vasi Kadzideh," je povedala po vrnitvi v domovino **Irena Mrak**, diplomirani geograf iz Tržiča.

Njen opis je dopolnil izkušeni alpinist **Viki Grošelj**, sicer generalni sekretar MWS. Poudaril je, da Ireno uvršča njen osebni višinski rekord na tretje mesto med Slovenkami, kar je lep alpinistični dosežek. Pomembno je tudi sodelovanje Slovencev v prizadevanjih, da se ponovno odpre za obisk nekaj zelo obiskano pogorje Hindukuš. Projekt Oxus se bo v prihodnosti nadaljeval z organizacijo izobraževanja nosačev in pripravo razglasitve narodnega parka. Po svojih močeh bodo pri tem pomagali tudi člani društva MW Slovenije. **Stojan Saje**



Irena Mrak je z vzponom na Nošak dosegla osebni višinski rekord.

## Praznovanje domžalskih planincev

Na Mali planini so proslavili 50-letnico Domžalskega doma. Tam je bilo že 11. srečanje članov PD Domžale.

Mala planina - Pet let po ustanovitvi je Planinsko društvo Domžale zgradilo Domžalski dom, ki na Malo planino zvabi letno okrog 15 tisoč obiskovalcev. Predsednik društva **Borut Peršolja** z zadovoljstvom ugotavlja, da med njimi niso le planinci. Dom je eden od razpoznavnih simbolov domačega kraja.

Planinsko društvo Domžale je dokaj mlado, saj glede na 110-letno tradicijo organiziranega planinstva pri nas deluje polovico manj časa. Vseeno je članstvo - ob koncu leta 2002 so imeli 407 članov - dejavno na vseh področjih gorništv. Povezujejo se v mladinskem, alpinističnem, vodniškem, markacijskem in gospodarskem odseku. Za članstvo je zadolžena posebna delovna skupina, imajo pa tudi koordinatorja za varstvo gorske narave in delovno skupino za Domžalski dom. Zanimivo je, da je društvo zgradilo dom na Mali planini (1534 m) komaj pet let po svoji ustanovitvi. Načrt je izdelal **France Škofic**, tedanji predsednik društva. Dom so svečano odprli 9. avgusta 1953, že tri leta prej pa so postavili tovorno žičnico iz vasi Žaga na Malo planino, ki je obratovala do leta 1963. Dve leti



1. junija do 30. septembra, izven sezone pa ob koncu tedna in praznikov. V njem vsako leto naštejejo okrog 15 tisoč obiskovalcev in blizu 500 nočitev.

"Domžalski dom na Mali planini je z umestitvijo v občutljiv gorski prostor - in s svojim imenom - veliko prispeval k razpoznavnosti občine in mesta Domžale. Je edina sestavina slovenske pokrajine, ki vsak trenutek govori o nas samih. V petdesetih letih delo-

vanja je postal odprt prostor za druženje in shajališče dobro mislečih ljudi. Obiskovalcem gora nudi zavetje, oskrbo s hrano in pijačo ter povezavo z gorskimi reševalci v primeru nesreče. Je tudi središče za planinsko usposabljanje, gorniške tabore in šole v naravi. Z različno trajnostno naravnano ponudbo pa ne zanemarija niti številnih enodnevnih obiskovalcev starožitnega območja alpskega sveta v Sloveniji," je poudaril predsednik PD Domžale **Borut Peršolja** ob pomembnem jubileju njihovega doma.

Nedeljsko svečanost, ki je bila hkrati 11. srečanje članov PD Domžale, so popestrili s kulturnim programom. Nastopili so Godba Domžale, moški pevski zbor Janko Kersnik iz Lukovice in oktet bratov Pirnat iz Domžal, za zabavo pa je skrbel ansambel Veseli planšarji. Dan prej je na Mali planini potekala akcija Zdravi v gore v sodelovanju s postajo GRS Kamnik.

**Stojan Saje**

## Štirideset let PGD Srednja Dobrava

Srednja Dobrava - Ob praznovanju 40-letnice PGD Srednja Dobrava je bilo v tej vasi zelo živahno. Pripravili so bogat kulturno zabavni program, popestrili so ga Godba Gorje, citrarka Jerneja Terlikar in MePZ Koledva. V zabavnem programu so nastopili Gamsi. PGD Srednja Dobrava šteje 79 članov, od tega 17 predstavnic nežnega spola. Najbolj aktivna je ekipa v starosti od 19 do 45 let, najstarejši član pa ima 77 let in je še vedno aktiven. O delu in razvoju društva je spregovoril predsednik PGD **Jože Šlibar**, na paradi pa je mimo tribune z gosti prikoralo 102 gasilcev in gasilk, 17 praporščakov in se pripeljalo večje število gasilskih vozil. Sledilo je odkritje kipa sv. Florjana, razvitje novega prapora, prevzem visokotlačne črpalke ter prenovljenega doma (sedaj imajo tudi večnamensko dvorano). Vse pridobitve je blagoslovil domači župnik. Slavja so se udeležili tudi številni gasilci iz gorenjskih PGD ter iz PGD Suhor GZ Metlika. **Janez Pipan**

## Obnovljen gasilski dom na Hrušici

Hrušica - Kot kaže, se bo članom Gasilskega društva Hrušica izpolnila največja želja. Vrsto let niso zbrali dovolj poguma, da bi obnovili svoj dom, ki ga je že pošteno načel zob časa. Lani in letos so se s pomočjo vodstva krajevne skupnosti, drugih sodelavcev in donatorjev resno lotili dela. Najprej so pridobili vsa potrebna soglasja za obnovo in začeli z veliko akcijo zbiranja sredstev. Najprej so obnovili kritino in gasilski stolp, potem so se lotili fasade, sedaj pa jih čaka še ureditev orodišča. Člani društva so doslej opravili več kot 3000 prostovoljnih ur. Zaenkrat gre vse po načrtu, dom pa bodo namenu izročili v prihodnjem letu, ko bo Gasilsko društvo Hrušica slavilo 100-letni jubilej. Ker so v tem obdobju zbrali veliko predmetov, zapisov in stare gasilske opreme, bodo v obnovljenem domu odprli tudi spominsko sobo. **J. Rabič**

## Vseslovenska bučarijada v Zalogu

Cerklje - V Turističnem društvu Cerklje s predsednico Vero Prelovšek se pospešeno pripravljajo na letošnjo slovensko bučarijado, ki bo 12. oktobra v Zalogu. V okviru prireditve bo letos tudi več srečanj. Tako bodo pripravili povorko z vozički, izbirali najdaljšo, najlepšo, največjo bučo in najlepši aranžman. Aktiv kmečkih žena bo pripravil jedi in peciva iz buč, mladi se bodo predstavili z likovnimi deli. V društvu si prizadevajo, da bi bila letošnja 18. bučarijada res vseslovenska. Zato vabijo turistična društva po Sloveniji, da organizirajo predtekmovanja v izboru buč in izberejo najdaljše, najlepše in največje za prereditev 12. oktobra v Zalogu pri Cerkljah. Informacije o prireditvi lahko prireditelji dobijo pri Veri Prelovšek na telefonski številki 041/631-868. **A.Ž.**

## IZOBRAŽEVANJE SMO VAM PRIPELJALI NA DOM!

Na Višji strokovni šoli na DOBI si pridobite VI. stopnjo izobrazbe v programu **KOMERCIALIST ali POSLOVNI SEKRETAR PREK INTERNETA**

Študij prek interneta je za vas prava pot, če želite združiti svojo poklicno kariero, družino in prosti čas s študijem. S študenti in z mentorjem se boste srečevali v študijskem središču na Zavodu za izobraževanje odraslih Radovljica, Kranjska cesta 2.

**INFORMATIVNI DAN** za nove kandidate je v četrtek, 11. septembra, ob 16. uri na Zavodu za izobraževanje odraslih v Radovljici.

**DOBA, Višja strokovna šola Maribor, Prešernova ul. 1, 02/228-38-76, www.doba.si**

# Sodni dan nad dolino

Neurje je trajalo nekaj ur in je bilo silovito: z Vršiča so grmeli plazovi, trgalo je vodovode, hudourniki so poplavljali, voda je vdiral v kleti.

**Kranjska Gora** - V noči od sobote na nedeljo so domačini v Zgornjesavski dolini preživljali hude ure. Več ur je tako močno deževalo, kot bi se utrgal oblak, po vsej dolini so tulile gasilske sirene, vsi gasilci in komunalci so bili na nogah. Voda je vdiral v kleti, hudourniki so prestopili bregove in grozili hišam, z gora in hribov so na ceste grmeli zemeljski plazovi.



Zvonka Makovec

Že zvečer so zaradi nekaj metrov visokega nanosa gruščica na magistralno cesto na Belci pri čistilni napravi Tabre morali zapreti cesto. Kranjska Gora je bila odrezana, obvoz je bil preko Avstrije. Na magistralni cesti je bil 25 metrov dolg in 3,5 metra visok plaz. A šele naslednji dan se je pokazalo pravo razdejanje, ki ga je povzročilo silovito neurje. Od Rateč do Mojstrane so bili nanosi gramoza na ceste, vsa območja pa poplavljeni. V Ratečah so na-

rasli vsi hudourniki in grozili hišam, najbolj zadnji hiši, kjer sama prebiva Zvonka Makovec, ki ji je bližnji hudournik uničil vse, kar je imela na vrtu.

"Bilo je grozno, vso noč sem jokala," pravi Zvonka Makovec. "Voda je drla in drla, k sreči so takoj prispeli gasilci, ki so z vrečami peska preprečili najhujše. Sorodniki s Koroške Bele do Rateč niso mogli, saj je bila cesta zaprta. Kar nekaj ur pa so hišo in imetje skupaj z gasilci pomagali reševati domačini, prišel je tudi kranjskogorski župan. Ni najhujša škoda, ki je nastala, najhujši je bil tisti strah, kaj bo..."

V soboto dopoldne so si ogledovali škodo, ki je velika, a še ni ocenjena. Voda je poplavlila 20 hiš in gospodarskih poslopij, tudi kranjskogorsko šolo in hotel Špik, v Ratečah so vsi hudourniki do vrha polni materiala, v Podkorenu je odneslo del kolesarske steze, v Tamarju so grmeli plazovi, odneslo je rateš-



Rateče so bile najhujše prizadete, tudi Makovecova hiša, kamor je pridrvel hudournik, ki je z vrta odnesel vse...

ki vodovod. Hudo katastrofo je doživela vršička cesta, ki so jo na več mestih zasuli ogromni plazovi. Nanose skal, kamenja, dreves so odstranjevali vso noč in bili zaradi številnih plazov ob 10. uri dopoldne šele pri ovinku 17 vršičke ceste, kjer je ogromen plaz z Robičja zgrmel tudi

po strugi Kamnitnice. Kljub zaporu pri Eriki pa so vozniki kar silili in silili po cesti na Vršič, dokler se niso zaustavili pred kupi kamenja. V nedeljo je spet močno deževalo in katastrofa se je ponovila, predvsem v Gozd Martuljku in v Ratečah, kjer so morali podreti celo most, da so rešili hiše. Voda je poplavljala kleti, za gasilce ni bilo počitka... "Prava naravna katastrofa," je dejal kranjskogorski župan Jure Žerjav, ki je bil z neutrudnim tehničnim vodjem Komunale Črtomirjem Kosmačem vse tri dni na terenu...

Narasli hudourniki, ki po naseljih Zgornjesavske doline grozijo hišam, so posledica tega, da je država Podjetju za urejanje hudournikov odvzela koncesijo. Hudournike naj bi že dve leti vzdrževala kar sama. Pa jih ne. Posledice so tu. Katastrofalne. Darinka Sedej, foto: Gorazd Kavčič



Vršička cesta je bila na več krajih zasuta s kamenjem z bližnjih gora...

## Ogenj ogrozil tudi hišo

V Zgornji Besnici (na Vidmu) je v noči na 29. avgust strela zanela požar na praznem skednju. Ogenj je v nekaj minutah začel ogroziti tudi bližnjo stanovanjsko hišo.

**Zgornja Besnica** - Že v zgodovini Besnice pri Kranju iz leta 1919 je zapisano, da je Besnica podvržena tresku in številnim hudim uram. Nekaj podobnega se je zgodilo v noči na 29. avgust, ko je v hudem neurju strela udarila v prazno gospodarsko poslopje pri Dobrat na Vidmu v Zgornji Besnici.

"Bilo je nekaj pred polnočjo, bila sem še budna. Strela je

udarila na drugi konec skednja, ker pa je tako močno pihalo, je ogenj v štirih, petih minutah zajel celotno ostrešje. Hotela sem poklicati gasilce, a so bile telefonske zveze pretrgane. Potem sem hotela klicati preko mobilnega telefona, a so se mi roke že tako tresle, da nisem zmogla," razlaga 74-letna gospodarica Marija Bešter, ki sama živi v stanovanjski hiši, nekaj metrov



oddaljeni od skednja. Ogenj je hitro začel s skednja preskakovati na stanovanjsko hišo. Zajel je streho, rdeči plamen je začel topiti plastično fasado nad vhodnimi vrati. "Od vročine so začele pokati še šipe, tako da sem komaj še uspela uiti iz hiše in zunaj začela klicati na pomoč," se spominja Marija.

31 poklicnih gasilcev iz GRS Kranj in PGD Besnica je požar ukrotilo okoli 3. ure zjutraj. Pogorel je ves zgornji del skednja, ogenj pa je poškodoval še verando stanovanjske hiše. Po prvi oceni je nastalo za pet milijonov

tolarjev materialne škode. Takoj naslednji dan so Beštrove priskočili na pomoč sosedje in začeli s čiščenjem pogorelega skednja. Ob tem so se takoj spomnili, da strela na Vidmu rada udari v gospodarska poslopja. "Do sedaj sta zaradi strele v bližini že zgoreli dve gospodarski poslopji. Prav zanimivo je, da vedno udari v hlev in ne v hišo," so nam razložili. S.Š., foto: G.K.

**barcaffé**

### Obesil se je

**Škofja Loka** - S Policijske uprave Kranj so sporočili, da so prejšnji teden našli truplo 37-letnega Boruta Pozveka, ki so ga iskali od 14. avgusta. Našli so ga obešenega v gozdu nad Škofjeloškim avtom. Policija bo o dogodku podala poročilo na državno tožilstvo. S.Š.

### NESREČE

#### Ni upošteval prednosti

**Zapuže** - Minuli četrtek, 28. avgusta, se je v prometni nesreči, ki se je zgodila v križišču lokalnih cest Hlebe - Begunje in Zapuže - Hraše, hudo poškodoval 77-letni M.D. iz okolice Radovljice. M.D. se je po neprednostni cesti iz smeri Zapuže s kolesom pripeljal v omenjeno križišče. V njem je brez ustavljanja zapeljal naravnost proti Cersarski cesti, tedaj pa je iz smeri Hlebe z osebnim vozilom pripeljala 34-letna voznica iz Smokuča. Kljub zaviranju in umikanju v levo se trčenju ni uspela izogniti. Kolesarja je pri trku vrglo na vozišče, hudo poškodovanega pa so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

#### Z glavo v zid

**Tržič** - V četrtek, 28. avgusta, se je v prometni nesreči v križišču Koroške ceste in Muzejske ulice v Tržiču hudo poškodoval 26-letni kolesar B.P. iz Bistrice pri Tržiču. Ob 22.10 uri se je po Koroški cesti pripeljal v bližino križišča z Muzejsko ulico, kjer poteka vozišče po klancu navzdol. V desnem nepreglednem ovinku je pripeljal preblizu desnega roba, zato je močno zavrl. Zaradi mokrega in spolzkega vozišča ga je odneslo preko krmila, tako da je z glavo udaril v kamnito steno. Odpeljali so ga v ljubljanski Klinični center.

#### Vozil po sredini

**Bohinjska Bistrica** - V soboto, 30. avgusta, se je ob 13.40 uri izven naselja Bohinjska Bistrica na regionalni cesti Bohinjska Bistrica - Sorica zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval 42-letni motorist O.G. iz Nemčije. 42-letni motorist se je z motornim kolesom Honda 750 adventure sport peljal po regionalni cesti proti Bohinjski Bistrici. Ko mu je nasproti z osebnim avtomobilom pripeljala 49-letna voznica iz Ljubljane, je vozil po sredi vozišča, zato je prišlo do trka. Motorista je pri tem vrglo na cestišče. Hudo poškodovanega so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico. S.Š.

## Prvi šolski dan minil mirno

**Kranj** - Prvi šolski dan je vsaj po prvih informacijah minil mirno. Policisti, gasilci in člani Združenja šoferjev in avtomehaničnikov, ki so skrbeli za varno pot otrok v šolo, vse dopoldne niso opazili nobenih večjih nepravilnosti. Prometni inšpektor v Policijski upravi Kranj Tone Hribar je tako pojasnil, da so bili vozniki uvidni in strpni. "Edine kršitve, ki smo jih opazili, so bila nepravilna parkiranja vozil po pločnikih. Drugo je potekalo normalno in samo želimo si, da bi bilo tako skozi vse leto," je dejal. Policija bo sicer v bližini šol in na



trasah varnih šolskih poti promet skrbno nadzirala ta in naslednji teden. V teh dveh tednih bodo nenapovedano kontrolirali tudi vse prevoznike, ki opravljajo šolske prevoze. Ti pregledi bodo sicer občasno potekali preko vsega leta. S.Š., foto: T.D.

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

K sodelovanju vabimo kandidate za delo na delovnem mestu

**STROKOVNEGA SODELAVCA  
ZA KADROVSKE, ORGANIZACIJSKE  
IN SPLOŠNE ZADEVE**

#### Pričakujemo:

- VII. stopnjo univerzitetne izobrazbe družboslovne smeri,
- najmanj tri leta delovnih izkušenj na kadrovskem in splošnem področju,
- znanje enega tujega jezika,
- poznavanje osnov za delo z računalnikom.

Nudimo ustvarjalno delovno okolje, možnost nadaljnega strokovnega usposabljanja in delo v dinamičnem kolektivu.

Z vami želimo skleniti delovno razmerje za nedoločen čas, s poskusnim delom pet mesecev.

Vašo prijavo s kratkim življenjepisom in potrebnimi dokazili o izobrazbi pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov: **Gorenjska banka, d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, Kranj, sektor splošnih poslov.**

Našo ponudbo si lahko ogledate na spletni strani: <http://www.gbkr.si> in nam vlogo pošljete na elektronski naslov: [objava@gbkr.si](mailto:objava@gbkr.si).

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

### Kolesarska steza na Delavski cesti



**Kranj** - Pred začetkom novega šolskega leta so občine poskrbele za dodatno varnost najbolj ranljivih udeležencev v prometu - pešcev in kolesarjev. Tako počasi tudi v mestni občini Kranj uvajajo pobarvane kolesarske steze, ki so na ta način zelo opazno ločene od drugega dela vozišča. Na posnetku je Delavska cesta v Stražišču pri Kranju, kjer so kolesarske steze uredili pred dnevi in tako poskrbeli za večjo varnost otrok in kolesarjev na šolski poti do Osnovne šole Stražišče. S.Š., foto: T.D.

# Ribe brez vode, ribiči pa kot ribe na suhem

Če za koga rečemo, da je kot riba na suhem, pomeni, da se počuti neugodno, nemočno. Tako so se v letošnjem poletju brčkone počutili tudi gorenjski ribiči, saj so ribe v številnih vodotokih ostale brez vode ali jim je ob nizkem vodostaju ali pretopli vodi ostal le boj za preživetje.

Leto dolgo sušno obdobje z visokimi temperaturami in z malo padavinami, ki se je končalo minuli konec tedna, je na različne načine kazalo neprijetno podobo. Kmetje tarnajo, da bo manj pridelka in zaslужka, v komunalnih podjetjih so imeli težave pri oskrbi s pitno vodo, v nižinskih smrekovih gozdovih se je pretirano namnožil lubadar in marsikateri vodotok, življenjski prostor za ribe in druge vodne živali, je presahnil ali tako močno zmanjšal vodnatost, da jim je življenje postalo že nezno. "Posledice sušnega obdobja smo občutili tudi ribiči," pritrjuje Bojan Ančik, predsednik Ribiške družine Kranj in tudi sam ribič že četrto stoletja.

## Ali drži, da so bile v letošnjem poletju ribe na suhem?

"To je bilo popolnoma res. Letos je bila suša stoletja. Snega ni bilo veliko, od spomladi do zdaj (pogovarjali smo se v petek zjutraj - op. p.) tudi ne obilnejših padavin, le plohe in nevihte. Vse to se je poznalo tudi na vodah. Na območju naše ribiške družine je glavni problem, da so presahnilo gojitveni potoki. Vsako leto namreč v ribogojnici, ki jo imamo v Besnici skupaj s tržiškimi ribiči, vzgojimo potočne postrvi do velikosti šest centimetrov, ki jih potem vložimo v gojitvene potoke. Tam jih pustimo približno dve leti, nato pa jih ulovimo in damo v Kokro ali Savo. Letos je bil ta ciklus prekinjen, 80 odstotkov ribic, ki smo jih vložili v gojitvene potoke, je vzela suša, saj so potoki presahnilo. Najbolj nas je začudilo, da je presahnila tudi Belica, ki je bil pred petnajstimi leti še naša lovna voda z več kot meter globokimi tolmoni, v katerih je bilo veliko rib. Letos je potok v spodnjem delu že zgodaj presahnil, pri tem pa se ni dalo nič narediti, saj bi majhne ribe z

"elektro izlovom" le pobili. Presahnilo so tudi bližnji Blatnik, del Gorišnice in Stražnice, manjši potoki, ki pritečejo iz Udinboršta, zgornji del Parovnice ... Če pa je voda že tekla, je bila ob nizkem vodostaju in zaradi odplak, ki se zlivajo vanjo, bolj podobna gnojnici, v kateri ribe ne morejo preživeti."

## Boste posledice letošnje presušitve gojitvenih potokov občutili tudi v naslednjih letih?

"Vsekakor. Problem je še toliko večji, ker je hkrati z ribami poginil tudi ostali živelj, hrana za ribice - rakci, različne vodne bolhe ... Da se bo ta živelj popolnoma obnovil, bo minilo približno pet let. Čeprav bodo, na primer, prihodnje leto normalne vode, bodo ribe zaradi pomanjkanja hrane shirale. V vode jih bomo lahko vložili bistveno manj, kot smo jih v normalnih letih."

## Ste že ocenili škodo?

"Vrednost mladice, ki so poginile v gojitvenih potokih, ocenjujemo na približno dva milijona tolarjev, še veliko večja pa je škoda, ki jo bomo občutili vsaj pet let, ko zaradi "mrtvih poto-



Bojan Ančik, predsednik Ribiške družine Kranj

kov" ne bomo mogli vzgojiti zadostne količine mladice. K škodi je treba prišteti še poginule odrasle ribe in tudi izpad prihodka zaradi slabše prodaje ribolovnih kart. Prodali smo dve tretjini manj dovolilnic kot v normalnih letih. Ko ribiči vidijo presušene potoke in jezera ter poginule ribe, upade zanimanje za ribolov, v takšnih razmerah pa je slabši tudi ulov. V pretopli vodi se ribe prenehajo prehranjevati, hirajo, takrat pa tudi nerade "primejo". Izpad dohodka je problematičen predvsem zato, ker država od nas zahteva vlaganja v vodotoke, v ribiških družinah pa ob slabši prodaji dovolilnic za to nimamo kje vzeti denarja. Če pa načrtovanih vlaganj ne izpolnimo, nam grozi z različnimi ukrepi. Letos bi bila vlaganja tudi nesmiselna. V Kokro bi morali vložiti še dve tretjini za letos načrtovanih rib, vendar bi to ob nizkem vodostaju pomenilo pomor. Bolje bi bilo, če bi jih vložili v Savo, kjer so le boljše možnosti za njihovo preživetje."

## So ribe občutljive na previsoke temperature?

"Lipani in potočna postrv, ki sta navajena na tekočo, hladno in čisto vodo, najslabše prenašata toplo vodo. Za ti dve ribi je krizna temperatura dvajset, enaindvajset stopinj, pri tej temperaturi se že nehata prehranjevati. Ameriška postrv in šarenka sta že malo odpornejša, še bolj pa krap in podust, ki sta značilna za nižinske vode. Ob segrevanju vode pada v njej tudi delež kisika. Ker ga riba, ki je nenehno v gibanju, veliko potrebuje, je posledica pogin, dodatno k temu prispevajo še odplake iz neurejenih kanalizacij. V kranjskem delu Kokre smo tako izgubili matično jato lipana, poginili so tudi do pol metra veliki lipani. V Savi, ki je bila tudi nadpovprečno topla, je prišlo do manjšega pogina lipana in potočne postrvi, ki sta naši avtohtoni vrsti. Opažamo, da so zaradi nastanka Trbojskega jezera in segrevanja vode v nekaj salmonidni vodi začele prevladovati podusti, kleni, rdečeperka, ščuke, v jezeru se je pojavil celo som, kar je značilnost nižinskih voda."

## Ali od države pričakujete odškodnino?

"Zveza ribiških družin Gorenjske bo republiški zvezi predlagala, da bi na ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, kamor sodi tudi sladkovodno ribištvo, naslovili zahtevek za odškodnino. Kmetje dobivajo odškodnino za škodo ob suši, ribiči ne dobimo nič."

## Omenili ste gojitvene potoke. Kakšno pa je stanje v Savi in Kokri?

"Kokra je bila do Preddvora še

## Ali posledice suše občutijo tudi ribe v stoječih vodah?

"V bobovskih ribnikih kljub nenormalno topli vodi (izmerili smo celo 31 stopinj Celzija) ni prišlo do pogina, saj tam prevladuje krap, ki lažje kot nekatere druge ribe vrste prenaša visoko temperaturo vode. V Planšarsko jezero na Jezerskem smo pred letom dni vložili potočne postrvi, letos so dosegle velikost od deset do petnajst centimetrov. Ko je jezero presahnilo, se je del rib umaknil v potok, nekaj so jih rešili naši člani z Jezerskega, večina pa je končala v blatu. Podobno se je zgodilo tudi z ameriški postrvmi, ki smo jih letos vložili v jezero. V

jih sicer ne zasledimo. To ni samo kranjski, ampak gorenjski in vseslovenski problem, ki ga bomo 18. septembra na sestanku v brunarici v Žejah predstavili tudi gorenjskim županom."

## Je bil nizek vodostaj tudi raj za krivolovce?

"Naša čuvajska služba je odkrila letos precej več primerov nedovoljenega ribolova kot v običajnih letih. Ob rekah in jezernih je bilo več kopalcev, ki so izkoriščali nizek vodostaj tudi za lovljenje rib. Poleg krivolova so bili še drugi problemi. Nekateri so v potokih in rekah čistili avtomobile, s cisternami odvažali vodo za zalivanje ali celo menjali olje v avtomobilu."



Ribe v pretopli vodi slabo prijemljejo.

jezeru Črnava v Preddvoru za ribištvo ni večjih težav, voda, ki doteka vanj, je razmeroma hladna in jezero je dokaj pretočno. Šarenko je mogoče normalno loviti, vendar je ulov skromen, ker je voda pretopla. V Zbiljskem jezeru prevladujejo bele ribe, za katere pa je značilno, da lažje kot druge vrste prenašajo višje temperature vode."

## Podobne razmere kot na območju kranjske družine so verjetno tudi drugje...

"Ko smo na nedavnem sestanku Zveze ribiških družin za Gorenjsko obravnavali to problematiko, so tudi predstavniki drugih družin opozarjali, da so jim presahnilo nekateri gojitveni potoki. Voda v Jasni v Kranjski Gori se je segrela na trideset stopinj, posledica je bil pogin rib. Povečala se je onesaženost Save, pojavile so se vrste alg, ki

## Ribiči ste že od 1977. leta. Ali v tem obdobju pomnite takšno sušo, kot je bila letos?

"Vem, da so v preteklosti posamezni deli vodotokov tudi presahnilo, vendar tako, kot je bilo letos, ni bilo nikoli. To je dejansko t.i. stoletna suša."

## In kaj se bo zgodilo, če se bodo vroča poletja ponavljala, kot napovedujejo nekateri strokovnjaki?

"Potočna postrv je vse bolj redka, prav tako lipan. V kranjski ribiški družini smo dnevni ulov zmanjšali na eno postrv in enega lipana, enako so ravnale tudi druge gorenjske družine. Če se bodo vroča poletja ponavljala desetletje, bomo brčkone ostali brez teh rib, kar bi za gorenjsko sladkovodno ribištvo pomenilo veliko škodo."

Cveto Zaplotnik, foto: Gorazd Kavčič



Planšarsko jezero na Jezerskem je presahnilo: ribe so poginile ali se umaknile, "prišli" so sprehajalci.

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

510

## Uči le tisti lahko, ki je sam učen

Doslej smo videli, da je hodil Josip Lavtižar najprej dve leti v kranjskogorsko ljudsko šolo, potem dve leti v ljubljansko normalno in štiri v nižjo gimnazijo v deželnem glavnem mestu. V višjo gimnazijo od petega do osmega razreda pa je hodil v letih 1867-1871. Takrat so dobili za ravnatelja Slovenca in še Gorenjca povrh. "Gimnazijski ravnatelj dr. Mitteis, ki je znal komaj kakšno slovensko besedo, je odšel iz Ljubljane ob koncu leta 1866. Na njegovo mesto je bil imenovan profesor Jakob Smolej, ki smo ga kot primestnega Gorenjca z veseljem pozdravili. Rojen leta 1825. pod planino Dobroč pri Sv. Nežji kovaški župniji je bil Smolej šolnik in pravem pontenu besede, kos svoji učni tvarini latinščini in grščini kakor malokdo, več tudi v drugih gimnazijskih predmetih. Dijaki smo

pri njegovem razlaganju veliko pridobili in spoznali že takrat, da uči le tisti lahko, ki je sam učen. Dijakom, ki so prihajali prezgodaj, je svetoval, naj ne postopajo zjutraj brez dela pred gimnazijskim poslopjem in naj gredo rajši v bližnjo škofijsko cerkev ob pol osmih k maši. Rad je mrmral in karal, zares hud pa ni bil nikoli. Cenil je Alojznike radi vzornega reda, ki je vladal v škofijskem zavodu. Pred prihodom v Ljubljano je učiteljeval v daljni Opavi na Šleskem in v Požunu na Ogrskem. Avstrijska vlada je namreč domačine prav rada pošiljala službovat v nemške kraje, da bi se dijaki ne navzeli od njih domoljubja. Nemce pa je pošiljala na Slovensko. V boleznih je Smoleja obiskoval njegov bivši učenec P. Angelik Hribar in ga previdel za zadnjo uro. Umril je v Ljubljani 15. majnika 1899."

Mimogrede: kdo ve, kako se danes imenuje mesto, ki so mu včasih nekateri rekli Požun? Kar je slovenska različica madžarskega imena Pozsony, Nemci pa mestu še danes pravijo Pressburg. Ja, to je slovaška Bratislava. Češki Opavi pa se je



Jovan Vesel Koseski

v avstrijskih časih, ko je bila glavno mesto kronovine Šlezije, po nemško in uradno reklo Tropaup. A mi smo še na ljubljanski gimnaziji v času, ko je bil njen dijak mladi Kranjskogorčan. Takrat je bil med njegovimi profesorji ob ravnatelju Smoleju še en Gorenjec. "Omenil še profesorja verouka dr. Janeza Gogala, rojenega v Kranju 22. junija 1825. Devetnajst let je bil vođa v Alojznici, kjer nas je poučeval tudi v francoskem jeziku. Leta 1880. je zgradil prostorno sirotišnico Marijanišče na Poljanski cesti. S tem si je postavil spomenik velike požrtvovalne ljubezni do Slovencev. Po smrti škofa Krizostoma je bil določen dr. Gogala za njegovega naslednika, toda umrl je takoj po imenovanju 4. maja 1884. Častitljiv je bil radi svoje resnobe, veljaven v profesorskem zboru in dober govornik. Ker takrat še nismo imeli pripravne knjige za krščanski nauk, nam je v šoli počasi razlagal, da smo vse pisali za njim."

Spet eno vprašanje: kdo ve, kako se danes imenuje Marijanišče? Dom Ivana Cankarja je to, v njem sem dve leti (1967-69) kot dijak Gimnazije

Poljane preživel tudi podpisani. Tega, da je bil to nekoč cerkveni zavod in da ga je ustanovil Gorenjec Gogala, nam tedaj seveda ni nihče niti omenjal, sami se pa za te reči tudi nismo zanimali, pozornost mladega človeka je usmerjena v tekoče zadeve in v prihodnost. Vas nadalje zanima, kakšna je bila Lavtižarjeva matura in kdo je bil še med maturanti? "S koncem julija 1871 smo dovršili osmo šolo in prestali maturo. Kakšna je razlika med tedanjem in sedanjem maturo, je znano. V tem oziru gremo nazaj, ne naprej. Pri poslovilnem večeru so nas obiskali gg. Profesorji z ravnateljem Jakobom Smolejem in nam želeli srečo v prihodnjem poklicu. Potem je soščolce veter raznesel na vse strani. Nekateri so se razgubili, da nisem nič več slišal o njih, drugi so dosegli kake višje službe; žal, da jih je ostalo veliko med Nemci. Franc Hočevar je bil profesor na tehniki v Brnu in nazadnje v Gradcu, Josip Schwentner predsednik okrožnega sodišča v Celju in pozneje dvorni svetnik pri višjem deželnem sodišču v Gradcu. Na Slovenskem sta ostala: dr. Ivan Tavčar, odvetnik, pisatelj in župan v Ljubljani (umrl 19. februarja 1923); prav tako dr. Franc Detela, vladni svetnik in bivši gimnazijski ravnatelj v Novem mestu. S poslednjim me veže staro prijateljstvo še danes. Njega in dr. Ivana Tavčarja poznajo radi junih zanimivih povesti vsi Slovenci."

# Končno skupaj na Laborah

Po več kot desetletnem delu na kar petih lokacijah so v Iskri Stikala končno našli optimalno prostorsko rešitev. Zmanjšano prodajo ob začetku leta bodo skušali nadoknaditi.

Kranj - Za proizvodnjo stikal v Iskri bi lahko rekli, da izvira iz samih korenin Iskre iz leta 1948, čeprav je ta proizvodnja oziroma kar panoga doživljala v sistemu Iskre različne organizacijske oblike. Manj sreče je imelo to podjetje z okoli 300 zaposlenimi s prostori, saj so se morali zaradi denacionalizacije po 30 letih dela ob Savski cesti vrniti v kar štiri objekte v Savski Loki. Ob koncu lanskega leta nam je direktor Iskre Stikala - Industrije nizkonapetostne stikalne tehnike, d.d., Aleksander Sašo Zupan napovedal rešitev problemov dodatnih stroškov logistike in oskrbe z energijo s preselitvijo do poletja v Iskrine objekte na Laborah. V torek smo se o tem pogovarjali z Aleksandrom S. Zupanom, včeraj pa smo izvedeli, da je od 1. septembra po sklepu Nadzornega sveta v četrtek novi direktor Iskre Stikal Srečo Lavrenčič.

## Pomeni selitev Iskre Stikala na Labore koncentracijo Iskrinih podjetij na tej lokaciji?

"Zgodovina iskanja primernih prostorskih možnosti za naše podjetje je precej dolga. Leta 1962 je takratna Iskra na levem bregu Save pridobila prostore tekstilne tovarne Špik v stečaju. V teh prostorih se je kot del Iskre razvijal in proizvajal program stikalne tehnike. Po osamosvojitvi in sprejemu denacionalizacijskega zakona smo morali te prostore vrniti prvotnemu lastniku, to pa nas je prisililo na selitev v Savsko Loko na štiri proste lokacije, ki smo jih morali odkupiti, ostalo nam je le skladišče na stari lokaciji na Savski cesti. Pet lokacij je seveda predstavljalo precejšen logističen problem in dodatne stroške, poleg tega pa nismo mogli v objektih z več uporabniki merjenja porabe energentov.

Samo ureditev tega vprašanja in adaptacija prostorov bi po današnjih ocenah stala 1,5 do 2 mio evrov (3 do 4 milijonov tedanjih nemških mark). Zaokrožitev in gradnja novega objekta na razpoložljivem zemljišču v Savski Loki pa bi stala okoli 6 milijonov evrov. Projekt novogradnje je bil ocenjen kot ekonomsko neupravičen."

## In kako ste prišli do odločitve o selitvi na Labore?

"Podjetje Iskra SSD (servis skupnih dejavnosti) na Laborah je imelo presežek poslovnih prostorov, razdeljenih na večih pozicijah v zgradbi. To podjetje je prav tako član koncerna Iskra, d.d. Ta presežek prostorov je bilo mogoče z menjavami združiti v en kos, ki je ustrezen potrebam podjetja Iskra Stikala. Od vseh pregledanih možnosti za zaokrožitev podjetja je bila ta najugodnejša. Ugodno je tudi



Aleksander Zupan

dejstvo, da vrednost prostorov približno ustreza vrednosti prostorov in zemljišč v Savski Loki. Ugoden je bil tudi dogovor o plačilnih rokih, saj smo se sporazumeli, da odplačamo te prostore do konca prihodnjega leta."

## In koliko imate sedaj prostorov in kdaj ste se preselili?

"Skupaj gre za 8200 kvadratnih metrov, kar po našem srednjeročnem programu razvoja do leta 2008 zadošča. Odločitev o selitvi je bila sprejeta septembra lani, ker pa je Iskraemeco, ki je eden od kupec starih prostorov, potreboval prostore v januarju, smo bili prisiljeni preseliti našo montažo že do novega leta. To smo tudi izvedli in praktično takoj po novoletnih praznikih je proizvodnja že stekla tu na Laborah. Težje obdelovalne stroje smo nato selili v maju in juniju. Upravni prostori so bili prosti v začetku julija, ko se je pričela adaptacija. Rok za izvedbo adaptacije je bil 11 avgust. Pred dopusti smo na stari lokaciji vse zapakirali, po dopustih pa začeli z delom na novi lokaciji v prenovljenih prostorih."

## So novi prostori vplivali tudi na potek dela, morda celo organizacijo?

"Novi prostori nam omogočajo sodobnejšo organizacijo dela. Danes je v manjših, bolj fleksibilnih podjetjih nujno timsko in multidisciplinarno delo. Tudi mi v novih prostorih uvajamo način dela "open rooms", ki omogoča sprotno in stalno delo po skupinah. Velika pridobitev, posebej letos v tem vročem poletju, je klimatizacija proizvodnih in upravnih prostorov, ki jo v starih nismo poznali. Dodatne stroške bomo pokrili z večjo učinkovitostjo, nove metode in organizacija dela bo verjetno morala vplivati tudi na kadre, sicer pa imamo sedaj v avgustu že toliko dela, da veliko zaposlenih dela v drugi izmeni."

## To pomeni preseganje zastoja na trgu?

"Vse kaže, da je tako. Občutna recesija v Nemčiji in Italiji, kamor največ izvažamo, vse kaže, da je končana in trg dobi nov zagon. Če bodo še zadnji meseci letos takšni, kot sta avgust in september, bomo zlahka nadoknadili zamujeno."

## Kakšne poslovne rezultate beležite ob poletju?

"Nam je prodaja v Nemčiji padla za več kot 25, v Italiji pa za več kot 15 odstotkov in tega na drugih trgih, ker sta bila to nosilna trga, ni mogoče nadoknaditi. V Italiji se kaže, da so bile težave tudi zaradi panike, v Nemčiji pa kaže, da so problemi resnejši. Naši polletni rezultati zaradi zastoja ob začetku leta in dodatnih stroških selitve niso pozitivni, izguba pa se po podatkih za osem mesecev že bistveno zmanjšuje. Glede na to, da smo pomembno zmanjšali tudi število zaposlenih - od lanskih 365 v avgustu na 270 letos, vse na mehak način in s prekinitvijo pogodb za določen čas, pričakujem ob koncu leta pozitiven rezultat. Kot sedaj kaže, bomo morali povečati proizvodnjo na nekaterih linijah tudi 20 do 40 odstotkov, zato nameravamo v kratkem zaposliti še 23 delavcev."

## Je na tem novem tovarniškem dvorišču tudi kaj poslovnega sodelovanja?

"Iskra Stikala ima poslovno sodelovanje še iz starega tovarniškega dvorišča v Savski Loki z Iskra ISD, pomembno je sodelovanje z razvojno-tehnološkim centrom Iskraemeco, pri orodjih pa Iskra OTC. Na novem dvorišču zaenkrat predvsem sodelujemo v odboru lastnikov."

## Edini pravi poslovni adut je danes znanje in razvoj. Kako je s tem v Iskri Stikala?

"Podjetje je zagotovo toliko vredno, kot so njegovi zaposleni, zlasti na področju trženja, saj je kupec danes prvi in odločilni faktor. Danes ima Iskra Stikala vse svoje izdelke na osnovi lastnega znanja, brez tuje tehnologije ali knowhova. Pred tremi leti smo posodobili tokovna zaščitna stikala, predani in lani kontaktno vrsto, sedaj posodabljammo še instalacijske kontaktorje in motorna zaščitna stikala. Danes kupci niso pripravljani tudi za posodobljene izdelke nove generacije plačati več, na trgu pa se obdržijo samo, če lahko ponudijo boljše karakteristike. Prav pri motornem zaščitnem stikalu povečujemo dopustni tok iz 20 na 32 Amperov in se s tem dvigujemo na raven sodobne tovrstne ponudbe tudi velikih. Za naše kupce je namreč značilno, da želijo kupovati kompletan program, zato je celovita ponudba zelo pomembna. Ker so zahtevnejše rešitve patentirane, je potrebno najti svoje, in mislim, da nam je to tudi uspelo."

Stefan Žargi

## GOSPODARSKI KOMENTAR



## Iz sredine proti evru

Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Ko so v starem in utrjenem nizozemskem mestu Maastricht takratni vrli evropski oblastniki leta 1992 podpisali pogodbo, ki je uradno zacementirala Evropsko Unijo (EU), se jim verjetno niti sanjalo ni, koliko težav bodo naprtili obstoječim in bodočim članicam tega evropskega kluba. Maastrichtska pogodba, ki sliši tudi na ime Pogodba o EU, je določila tri tako imenovane stebre Unije, evropsko pravosodje, evropske notranje zadeve ter skupno zunanjo in varnostno politiko, ki pa sta žal še vedno zelo neobogleni in poklekneti pred najmanjšim vetričem, ki pripiha čez Atlantik. Za večino navadnih smrtnikov pa je mogoče najpomembnejši tisti del, ki govori o stvari, ki jo imajo najraje, o denarju in s tem v zvezi o širših gospodarskih načelih. Tako pogodba iz Maastrichta določa temelje gospodarske in denarne unije na evropskih tleh, katere temeljni del je predstavljala uvedba enotne valute evra. Za vključitev v denarno unijo pa morajo države kandidatke doseči "visoko stopnjo vzdržne ekonomske konvergenca", kar v preprostem jeziku in praksi pomeni izpolnitev sprejetih maastrichtskih pogojev. Teh pogojev je pet in govorijo o velikosti državnega dolga in proračunskega primanjkljaja, višini inflacije in dolgoročne obrestne mere ter stabilnosti deviznega tečaja domače valute. Kmalu po vzpostavitvi teh pogojev so se v strokovni javnosti pojavile kritike zaradi opustitve nekaterih, za gospodarsko stabilnost ključnih dejavnikov realnega dela gospodarstva, kot sta na primer zaposlenost in proizvodnost.

Zaradi nezadržnega bližanja vstopa Slovenije v EU, s tem pa posledično tudi v še nekoliko bolj oddaljeno denarno unijo, si je zanimivo ogledati, koliko je naša država in nekatere druge kandidatke še oddaljena od zgoraj omenjenih pogojev za uvedbo evra. Iz golih podatkov za leto 2002 o višini inflacije, dolgoročne obrestne mere, proračunskega primanjkljaja in javnega dolga, objavljenimi pred kratkim v Bančnem vestniku za osem pristopnic plus Hrvaško, je težko karkoli reči, saj imajo države medsebojno precej različna razmerja velikosti posameznih postavk. A kratak izračun z upoštevanjem vseh pogojev hkrati nam da zanimive, a za našo državo, ki se rada pohvali z med zdajšnjimi pristopnicami najboljšo pripravljeno na EU, nič kaj lepe rezultate. Na prvih treh mestih po izpolnjevanju maastrichtskih pogojev prednjačijo Estonija, Litva in Latvija, tem sledi Poljska, na petem mestu ali nekje v "zlati" sredini je Slovenija, nadalje pa sledijo še Slovaška, Hrvaška, Češka in Madžarska v tem vrstnem redu. Zdej ste najbrž že uganili, kateri pogoj izmed štirih je tisti pogubni, ki je za našo državo tako neugoden, da jo uvršča na neslavno peto mesto. Z eno besedo je to inflacija, ki je z dobrimi sedmimi odstotki v lanskem letu najvišja v omenjenih državah. In tudi letošnja načrtovana inflacija v višini 5,1 odstotka, ki pa jo bo glede na prihajajočo jesen in z njo povezanimi podražitvami hudo težko doseči, slike ne izboljša kaj dosti. Šele inflacija v za naše razmere sanjski višini dveh do treh odstotkov bi pomenila preboj naprej. Do takrat pa...

## Potrjena uprava Merkurja

Naklo - Kot so sporočili iz služb Merkurja, se je v četrtek na Reki sestal na redni seji Nadzorni svet delniške družbe Merkur. Pozitivno je ocenil nerevidirano polletno poročilo o poslovanju Skupine in delniške družbe in zaupanje v delo sedanjega uprave potrdil s ponovnim imenovanjem istih članov za naslednjih pet let. Vzrok za sestanek na Hrvaškem je bil ogled novega Merkurjevega centra na Reki, sicer pa polletni rezultati kažejo, da se prodaja Merkurja, kljub zmanjšani industrijski proizvodnji in skromnejšemu domačemu trošenju, povečuje. Ob poletju je znašala 64,6 milijarde tolarjev, ali za 16 odstotkov več, kot v enakem lanskem obdobju, ali za 4 odstotke več, kot so planirali. Podobno velja za dobiček, ki se je povečal za podobne odstotke in dosegel 795 milijonov tolarjev. Na osnovi uspešnega poslovanja v letoš-

njem in preteklih letih je Nadzorni svet delo Uprave delniške družbe Merkur ocenil za zelo uspešno, svoje pohvale pa potrdil s ponovnim imenovanjem dosedanjih članov Uprave. Š.Ž.

## Dobiček ostaja nerazporejen

Hotavlje - V petek se je sestala skupščina delničarjev družbe za obdelavo kamna Marmor Hotavlje, d.d., ki je obravnavala lanske poslovne rezultate. Skupni prihodki družbe so se s 1,76 milijarde tolarjev povečali skoraj za 7 odstotkov, dobiček pa je znašal 51 milijonov tolarjev. Tudi letos so se na skupščini odločili, da dividend ne bodo delili, pač pa bo dobiček ostal nerazporejen, za letos pa načrtujejo kar 30-odstotno rast prihodkov in za desetino več dobička kot lani. Kot smo v našem časopisu že večkrat podrobneje poročali, ima Marmor Hotavlje največji posel v Beogradu, kjer že drugo leto z oblaganjem fasade sodeluje pri gradnji največje pravoslavne cerkve v Evropi. Večja dela, ki jih Marmor opravlja v letošnjem letu, so še Media hotel, Stekljeni dvor in poslovna stavba družbe Lek, vse v Ljubljani, na Danskem pa opremljajo luksuzno jahto. Š.Ž.

## Za slovenski trg v enem tednu

Oglasili smo se tudi v razvojno tehničnem oddelku Iskre Stikala v Savski Loki, ki še čaka na dokončno ureditev svojih prostorov na Laborah. Dr. Martin Bizjak, vodja projekta novega motorskega zaščitnega stikala nam je povedal:

"Za posodobljenje proizvodnega programa motorskih zaščitnih stikal smo se odločili že pred nekaj leti, saj se počasi izteka tržna aktualnost sedanjega MS 25, ki se sicer trenutno še dobro prodaja. V skladu s trendi v svetu smo določili potrebne nove karakteristike za novi tip stikala MS 32. Izvedena je bila nova konstrukcija, pripravljena orodja za proizvodnjo in iz faze prototipa že prehajamo v fazo poskusne proizvodnje. Večina funkcij je že preizkušena s pozitivnimi rezultati, dodelati moramo še bimetalni sprožnik, ki ščiti motor pred preobremenitvijo. Ker gre sorazmerno za ozke tolerance preobremenitvenih tokov, je zaradi zanesljivosti zaščite ta sprožnik treba zelo skrbno razvojno in tehnološko dodelati. Bistvo novega stikala je hitrejša prekinitvev (v milisekundah) kratkostičnega toka, kadar bi nastala taka napaka v tokokrogu motorja. Razvojno in tehnološko bo po naših načrtih delo zaključeno v enem mesecu, nato pa bomo stikalo dali v ate-



Martin Bizjak

stiranje, ki je pogoj za uspešno prodajo. Za to stikalo nameravamo pridobiti ameriški atest UL, saj je načrtovan izvoz praktično vse proizvodnje. Za zadovoljevanje slovenskega trga lahko z našim obsegom proizvodnje namreč te potrebe pokrijemo v kakem tednu dni.

Ob tej priložnosti bi rad pohvalil vse sodelavce v naši projektni skupini, za katero menim, da se je izkazala kot odlično usposobljena razvojna tehnična ekipa. Posebno me veseli, kako zelo hitro, učinkovito in uspešno so se vanjo vključili mladi strokovnjaki in prepričan sem, da bomo projekt v predvidenih rokih tudi uspešno zaključili." Stefan Žargi

**Planika**

**POSEBNA PONUDBA ZA ŠOLARJE OD 4.990 SIT**



**OD 27.8. DO 10.9.**

# Delitev Elanove stečajne mase

Za tretjo delitev Elanove stečajne mase bodo namenili nekaj več kot 3,9 milijarde tolarjev.

Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je prejšnji ponedeljek sklenilo, da bo v stečajnem postopku za Elan Begunje, p.o., opravilo tretjo razdelitev stečajne mase. Upnikom bodo namenili nekaj več kot 3,9 milijarde tolarjev, od tega dobre tri milijarde tolarjev za delitev, 874 milijonov tolarjev pa za rezervacije.

Kot je znano, je bila prva, glavna razdelitev stečajne mase že skoraj pred enajstimi leti, druga razdelitev pa pred več kot desetimi leti. S prvo razdelitvijo so poplačali 17,7 odstotka od nominalne višine ugotovljenih terjatev na dan 7. maj 1992, z drugo nadaljnjih 17,9 odstotka, s tretjo pa še preostalih 64,4 odstotka.

V stečajni masi je bilo ob koncu letošnjega junija nekaj več kot šest milijard tolarjev. Ko so od tega zneska odšteli rezervacije letošnjih stroškov, znesek, ki ga je treba plačati družbi INA Zagreb, in izločena denarna sredstva, je za tretjo razdelitev

stečajne mase ostalo še nekaj manj kot 5,5 milijarde tolarjev. Okrožno sodišče je sprejelo predlog stečajnega upravitelja in za tretjo razdelitev namenilo 3,9 milijarde tolarjev, preostanek pa bodo razdelili v okviru četrte delitve, pri kateri pa naj bi izločili terjatve, ki ne vsebujejo obrestnega zahtevka.

V tretji delitvi bodo denar razdelili upnikom, ki so bili udeleženi že prvi in drugi delitvi stečajne mase, ter upnikom, za katere so ob prvi in drugi delitvi rezervirali denar, a so bile v pravnih postopkih v celoti oz. deloma ugotovljene njihove terjatve ali pa so nastopili odložni

oz. razvezni pogoji. To so terjatve upnikov INA - industrija nafte, Gorenjska banka Kranj, Komercialna in hipotekarna banka Ljubljana - v stečaju. MB Finance commerce Senta, Jugotain Sevnica, JTP Turist hotel Zadar, Veronika Šarec iz Ljubljane, Zoio Croatia Zagreb, Brodocommerce Kmetijska zadruga Postojna, Intereuropa Koper in Kovinska Bled. Iz tretje razdelitve so izločili rezervacije za terjatve v prerenanju, ki jih upnika Komercialna in hipotekarna banka Ljubljana - v stečaju in Banka Slobodna Dalmacija Split v pravnih postopkih s tožbenimi zahtevki nista uspela dokazati. Prav tako niso več rezervirali denarja za upnike Beogradska banka Beograd, Banka Slobodna Dalmacija Split, JTP Turist hotel Zadar in France Sparcraft, Francija, ki so vložili

tožbe proti stečajnemu dolžniku, a so jih delno ali v celoti umaknili oz. jih je sodišče zavrlo. V stečajni masi je še vedno rezerviran denar za terjatve upnikov, ki so pravočasno vložili tožbe glede prerokanih terjatev, vendar pravde še niso končane. To so upniki Komercialna in hipotekarna banka Ljubljana - v stečaju, Medimurska banka Čakovec in Abanka.

Cveto Zapltnik

## Zadnji izpiski danes

Kranj - V uredništvu smo v zadnjih dveh tednih prejeli več vprašanj, zakaj komitenti Gorenjske banke še niso prejeli izpisov osebnih računov, ki so jih prej po ustaljeni praksi dobivali do 10. v mesecu. Za odgovor na vprašanje smo se obrnili na banko, kjer so nam pojasnili, da jim tiskanje izpisov osebnih računov zagotavlja Nova Ljubljanska banka. Izpiske za julij so jim natisnili konec prejšnjega tedna, tako da jih bodo komitenti prejeli najkasneje danes. Izpiske za avgust bodo po izjavah izvajalca predvidoma prejeli okrog 15. septembra, za september pa naj bi jih že po ustaljeni praksi dobili do 10. v mesecu. V banki se strankam opravičujejo za zamudo in jih prosijo za razumevanje.

C.Z.

## Zastaranje kupona

Kranj - Z ministrstva za finance so sporočili, da bo 1. oktobra letos zastarala pravica do unovčenja 20. kupona državne obveznice RS02, ki je sicer došel v plačilo 1. oktobra 2000. Kupon je do 1. oktobra možno unovčiti pri republiški upravi za javna plačila, po tem datumu pa država ne bo več izplačevala obveznosti, ki izhajajo iz tega kupona.

C.Z.

## Avgusta negativna inflacija

Inflacija se je na letni ravni znižala na 5,5 odstotka.

Kranj - Po podatkih državnega statističnega urada so bile avgusta cene življenjskih potrebščin za 0,4 odstotka nižje kot julija. Avgustovska inflacija je bila torej negativna, zadnjič pa smo deflacijo zabeležili junija lani, takrat je bila 0,2-odstotna.

V prvih letošnjih osmih mesecih so cene življenjskih potrebščin v povprečju porasle za 3,6 odstotka, inflacija se je na letni ravni znižala in je znašala 5,5 odstotka. Negativna avgustovska rast je predvsem posledica nižjih cen blaga, ki so upadle za 0,7 odstotka, medtem ko so bile cene storitev v povprečju višje za 0,4 odstotka.

Med blagom so se zaradi vpliva poletnih razprodaj najbolj, v povprečju za 6 odstotkov, znižale cene v skupini obleka in obutev, pri tem pa so bila oblačila cenejša za 5,1 odstotka in obutev za 10,3 odstotka. Cene v skupini hrana in brezalkoholne pijače so se znižale za 0,3 odstotka, kar je pred-

vsem posledica nižjih cen sadja (za 8,9 odstotka), kruha in žitnih izdelkov (za 0,4 odstotka) ter mesa (za 0,3 odstotka). V tej skupini so zabeležili tudi nekatere precej visoke podražitve - zelenjave za 6,6 odstotka ter gazirane in negazirane pijače za 1,1 odstotka. Najbolj, za 0,8 odstotka, so se avgusta povišale cene v skupini gostinske in nastanitvene storitve, kar je predvsem posledica za 4,9 odstotka višjih cen prenočevanja v hotelih. Cene v skupini rekreacija in kultura ter komunikacije so poskočile za 0,4 odstotka, pri tem pa so se v prvi skupini najbolj, za 3,7 odstotka, podražile počitnice v paketu, v drugi pa najbolj, za 0,4 odstotka, nekatere telefonske storitve.

Cene na drobno so bile avgusta v primerjavi z julijem v povprečju nižje za 0,3 odstotka: storitve so se podražile za 0,3 odstotka, blago pa pocenilo za 0,5 odstotka.

C.Z.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

## PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

KOVINARSKI DELAVEC  
STREŽBA KOVINSKO OBDELOVALNIM STROJEM; lahko druga stopnja kovinarske smeri; do 16.09.03; ŠVAB ZDENKA S.P., BRITOF 215, KRANJ

POMOŽNI DELAVEC  
POMOŽNI DELAVEC V KUHNJI; do 02.09.03; REKAR JANEZ S.P., ZASAVSKA C. 13, KRANJ; št. del. mest: 2

IZDELOVALEC BUREKA  
IZDELOVALEC BUREKOV; do 05.09.03; PREKALJ DEDA S.P., C. MARŠALA TITA 54, JESENICE; št. del. mest: 2

OBDELOVALEC KOVIN  
STRUGAR - REZKALEC; do 02.09.03; AGROMEHANIK D.D., HRASTJE 52A, KRANJ

POMOŽNI GRADBENIK  
NK GRADBENI DELAVEC; do 02.09.03; GPP KSENJA D.O.O., TRIGLAVSKA C. 64, MOJSTRANA

VOZNIK CESTNIH MOTORNIH VOZIL  
VOZNIK B KAT. (MEDNAR. ŠPEDIČJA); do 06.09.03; SLOBODAN NENEZIČ S.P., PLANINA 1, KRANJ

CVETLIČAR  
CVETLIČAR; do 16.09.03; ŠUBIC PAVLA S.P., KAPUCIJSKI TRG 21, ŠK. LOKA

SLAŠČIČAR  
SLAŠČIČAR; do 05.09.03; PERC D.O.O., KRANJSKA C. 15, RADOVLJICA

OBLIKOVALEC KOVIN  
KLJUČAVNIČAR; do 03.09.03; PIKELJ ŠPELA S.P., STRAHINJ 14, NAKLO

STRUGAR  
STRUGAR - REZKALEC; do 02.09.03; AGROMEHANIK D.D., HRASTJE 52A, KRANJ

AVTOMEHANIČAR  
DELO V MONTAŽI; do 02.09.03; AGROMEHANIK D.D., HRASTJE 52A, KRANJ

AVTOMEHANIČAR - POPRAVILO VOZIL;  
do 05.09.03; KADIVEC JANEZ S.P., PIPANOVA C. 46, ŠENČUR

ELEKTROINSTALATER  
ELEKTROINSTALATER; do 09.09.03; PAPOV KLEMEN - ELEKTROINSTALATERSTVO, PREDOSLJE 173, KRANJ

KERAMIČAR  
TISKANJE NA STROJU ZA TAMPONSKI TISK; do 07.09.03; SMUK LJILJANA S.P., RETNJE 44, TRŽIČ

IZDELOVALEC GORNJIH DELOV OBUTVE  
PROIZVODNJA OBUTVE - SEKALNICA; do 05.09.03; MM - STYLE D.O.O., ZA MOŠENKOM 1, TRŽIČ

TISKAR ZA TISK Z IZBOKLINE  
TISKANJE; do 02.09.03; ETIKETA ŽIRI, INDUSTRIJSKA UL. 6, ŽIRI

SLIKOPLESKAR  
SLIKOPLESKAR; do 17.09.03; KOKELJ ROK S.P., GROHARJEVO NASELJE 2, ŠK. LOKA

FRIZER  
FRIZER; do 06.09.03; IMRAN BERIŠA S.P., VODOPIVČEVA UL. 9, KRANJ

POLAGALEC PODOV IN TLAKOV  
POLAGALEC PODOV; do 05.09.03; DILCA D.O.O., SMLEDNIŠKA 128, KRANJ

DIMNIKAR  
DIMNIKAR; do 01.10.03; DIMNIKARSTVO DOVRTEL D.O.O., KIDRIČEVA C. 4A, KRANJ

VOZNIK AVTOMEHANIČAR  
VOZNIK TOVORNIKA; do 05.09.03; OBRITNO GRADBENO PODJETJE GRAD BLEDE, GRAJSKA C. 44, BLEDE

VOZNIK VLAČILCA S CISTERNO V MEDNAR.  
PROMETU; do 27.09.03; ŠKOFIČ ANDREJ S.P., TRSTENIK 32, GOLNIK

VOZNIK VOZILA NAD 13 T NOSILNOSTI;  
do 09.09.03; ALPETOUR ŠPEDIČJA IN TRANSPORT D.D., PE TRANSPORT, ŠK. LOKA, KIDRIČEVA C. 50, ŠK. LOKA; št. del. mest: 4

SKLADIŠČNIK  
SKLADIŠČNIK; do 05.09.03; ALPETOUR BANDAG D.D., KIDRIČEVA C. 8, ŠK. LOKA

BLAGOVNI MANIPULANT; do 05.09.03; BPT TRŽIČ, PREDILNIŠKA C. 16, TRŽIČ

PRODAJALEC  
TRGOVEC, PRODAJALEC - PE BLEDE; do 06.09.03; TERPLAN D.O.O., C. NA BRDO 2, KRANJ

PRODAJALKA - TRGOVINA Z OBLAČILI;  
do 02.09.03; STANIČ ZVONKA S.P., ZA ŽAGO 10, BLEDE

PRODAJALKA; do 02.09.03; TIM-PRO D.O.O., GLAVNA C. 62, NAKLO

KUHAR  
KUHAR - PICOPEK; do 24.09.03; CIKOTIČ IN PARTNER D.N.O., PIPANOVA 13A, ŠENČUR

KUHAR; do 24.09.03; KOLEŽNIK IGNAC S.P., BRITOF 79, KRANJ

KUHAR/ICA ZA PRIPR. HRANE IN KUHANJE  
MALIC (V CENTRU KRANJA); do 09.09.03; NESTI D.O.O., PUŠTAL 92, ŠK. LOKA

KUHAR; do 09.09.03; ALPINUM ZLATOROG  
D.O.O. L.J., HOTEL ZLATOROG, UKANC 64, BOHINJSKO JEZERO; št. del. mest: 2

KUHAR - ICA (KV ALJ PRIUČENA); do 16.09.03; ŠURC D.O.O., RATEČE 86, RATEČE - PLANICA

NATAKAR  
NATAKAR/ICA; do 24.09.03; CIKOTIČ IN PARTNER D.N.O., PIPANOVA 13A, ŠENČUR

NATAKAR/ICA ZA POMOČ V ŠANKU (V CENTRU KRANJA); do 09.09.03; NESTI D.O.O., PUŠTAL 92, ŠK. LOKA

NATAKAR; do 05.09.03; SLJEPČEVIČ LJUBOMIR S.P., FRANKOVO NASELJE 151, ŠK. LOKA

NATAKAR; do 09.09.03; ALPINUM ZLATOROG  
D.O.O. L.J., HOTEL ZLATOROG, UKANC 64, BOHINJSKO JEZERO; št. del. mest: 2

STROJNI TEHNIK  
DELAVEC NA CNC OBDELOV. STROJU (REZKALEC); do 17.09.03; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA

KONSTRUKTER; do 20.09.03; BASING D.O.O., ŽELEŠKA C. 11A, BLEDE; št. del. mest: 2

MERILEC EMISIJE DIMNIH PLINOV; do 01.10.03; DIMNIKARSTVO DOVRTEL D.O.O., KIDRIČEVA C. 4A, KRANJ; št. del. mest: 2

ELEKTROTEHNIK  
HIŠNIK - V HOTELU AZS NA KRVAVCU; do 02.09.03; A&S&CO D.O.O., ZG. BRNIK 130, BRNIK - AERODROM

ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK  
PROGRAMER NA VIRTUALNEM STROJU; do 24.09.03; LUZAR FRANC S.P., PINTARJEVA UL. 12, KRANJ

ELEKTROTEHNIK; do 27.09.03; ISKRA MEHANIČNI D.D., LIPNICA 8, KROPA

CAM OPERATER - RAČUNAL. OBDELAVA  
PODATKOV; do 27.09.03; LUZAR FRANC S.P., PINTARJEVA UL. 12, KRANJ

TURISTIČNI TEHNIK  
RECEPTOR; do 09.09.03; ALPINUM ZLATOROG  
D.O.O. L.J., HOTEL ZLATOROG, UKANC 64, BOHINJSKO JEZERO; št. del. mest: 2

## Kako kupiti vrednostne papirje v tujini?

Dejstva, da je slovensko gospodarstvo v primerjavi s svetovnim izredno majhno in odvisno od številnih zunanjih dejavnikov, se zavedamo vsi. Podobno je z Ljubljansko borzo vrednostnih papirjev, ki v celotni tržni kapitalizaciji vseh svetovnih borz predstavlja komaj 0,02 odstotka. Glede na omenjena dejstva je nekoliko presenetljivo, da tisti Slovenci, ki so se že opogumili za varčevanje v vrednostnih papirjih, to počnejo večinoma na domačem trgu. Res, da so bili donosi na Ljubljanski borzi v preteklem letu fantastični, vendar vedno ne bo tako in potrebno se je zavedati tveganja, ki ga prinaša naložba izključno na tako majhen in nerazvit kapitalistični trg, kot je slovenski. V tem članku bom zato v kratkem predstavil postopek nakupa vrednostnih papirjev v tujini in videli boste, da to ni noben "bav-bav".

Tako kot za nakup vrednostnih papirjev na domačem trgu morate tudi za tujino skleniti pogodbo o borznem posredovanju, ki vam bo omogočila nakup na praktično vseh svetovnih trgih. Pogodbo sklenete pri eni izmed domačih borzno posredniških družb, ki to storitev ponuja (nekateri delajo le na domačem trgu). Fizične osebe s seboj prinesite veljaven osebni dokument s sliko (osebna izkaznica ali potni list), davčno številko in transakcijski račun, pravne osebe pa sklep o registraciji - original izpis iz sodnega registra podjetja, ki ni starejši od 3 mesecev, davčno številko, transakcijski račun, podpisni karton in seznam pooblaščenec, ki bodo dajali naročila s fotokopijo osebnega dokumenta. Obvezen je osebni obisk borzne družbe, zaradi zakonske zahteve po identifikaciji.

Domače borzne družbe zaradi previsokih stroškov zaenkrat na tujih borzah ne trgujejo neposredno (računamo, da bo v prihodnje to mogoče), temveč preko tujih pogodbenih partnerjev (dobro se pozanimajte, kdo dela s kom, saj je to lahko zelo po-

membno). Denar za nakup vrednostnih papirjev se zato običajno nakazuje neposredno izvršitvenemu partnerju v tujino (je ceneje), lahko pa ga nakažete tudi domači borzni družbi, ki bo poskrbela za transfer v tujino (običajno višji stroški). Podrobna navodila za nakazilo denarja v tujino boste prejeli v borzni družbi.

Ko bo denar prispel v tujino (običajno 2 dni), boste lahko opravili prvi nakup. Če ste že odločeni, kam boste investirali, potem borznemu posredniku le še oddate naročilo, kjer določite vrednostni papir, količino, cenovni limit, trajanje naročila, trg izvršitve in morebitne druge pogoje. V tem primeru, ko niste potrebovali investicijskega svetovanja, boste verjetno lahko iztržili tudi ugodnejšo provizijo (odvisno od borzne družbe). Nekateri borzne družbe vam na vašo željo pri izboru naložb pomagajo ali vam kar sami pripravijo predlog naložbe. Domači borzni posrednik nato posreduje naročila tujemu partnerju, ki jih izvrši.

Seveda lahko kadarkoli nakažete dodatna denarna sredstva za nakup vrednostnih papirjev in ker imate pogodbo že sklenjeno, lahko vse uredite hitro in preprosto preko telefona. Kadarkoli lahko oddate tudi prodajno naročilo in zahtevate nakazilo denarnih sredstev nazaj na vaš bančni račun.

Goran Dolenc  
GBD Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

## Nova "vzajemca" že naprodaj

Kranj - Družba za upravljanje Medvešek Pušnik je 22. avgusta uradno začela prodajati enote vzajemnih skladov MP-Global.si in MP-Plus.si. Kot poudarjajo v družbi Medvešek Pušnik, je njuna prednost v tem, da lahko izkoristita možnosti na tujih trgih vrednostnih papirjev, kar glede na majhnost slovenskega trga pomeni priložnost za vlagatelje. Temu primerna je tudi naložbena politika skladov, ki vključuje vlaganje v vse svetovne trge, kjer so velike možnosti rasti in razpršitve naložb. Naložbena politika skladov je podobna, vendar se razlikuje po tem, komu sta namenjena. Sklad MP-Global.si je namenjen malim, srednjim in velikim dolgoročnim vlagateljem, ki si želijo omejeno tveganje in velike donose, pri čemer je vrednost začetne naložbe odvisna od vlagatelja. Sklad MP-Plus.si je namenjen predvsem za velike in dobro poučene vlagatelje, ki so pripravljene tvegati več in želijo svoje naložbe razpršiti tudi na tuje trge. Pri tem skladu je začetna naložba 20 milijonov tolarjev. Vlagatelji lahko kupijo enote na sedežu družbe v Ljubljani, v vseh poslovalnicah Medvešek Pušnik Borznoposredniške hiše ali s pomočjo spletne strani. C.Z.

## Septembrski TOM pol odstotka

Kranj - V državnem statističnem uradu vsak mesec izračunajo in objavljajo temeljno obrestno mero (TOM), ki jo večina bank in hranilnic še vedno uporablja pri dolgoročnih to-larskih vezavah in posojilih. Za september velja 0,5-odstotna obrestna mera, na letni ravni pa znaša 6,26 odstotka. C.Z.

## K O B R A M G R A D N J E

V juliju 2003 smo prejeli certifikat ISO 9001/2000. Kljub temu želimo biti še boljši. V ta namen vabimo k sodelovanju:

### diplomiranega inženirja gradbeništva

Ponujamo:  
- zaposlitev za nedoločen čas;  
- stimulatívno nagrajevanje;  
- samostojno delo.

### Pogoji:

- dipl. inž. gradb.;  
- do 5 let delovne prakse;  
- znanje dela na računalniku.

Prošnje pošljite v roku 15 dni na naš naslov.

KOBRA-GRADNJE, d.o.o.  
Cesta Borisa Kidriča 41  
4270 Jesenice, Slovenija

tel: + 386 4 586 38 01  
fax: + 386 4 586 38 03  
e-mail: kobram@g-kabel.si  
web: www.kobram.si



# Suša pospešila zorenje sadja

V največjem gorenjskem sadovnjaku, v Resju pri Podvinu, so teden prej kot običajno začeli obirati sadje.

**Mošnje** - Letošnji pridelek bo zaradi suše in ognjevke, ki jim je izkrčila tri hektarje nasada, manjši od pričakovanega in bo znašal od 500 do 550 ton, ugotavlja Tatjana Zupan, ki v Kmetijsko gozdarski zadrugi Sava Lesce vodi sadovnjak v Resju, sicer pa je tudi predsednica društva gorenjskih sadjarjev.

**Kakšne so posledice suše v sadjarstvu?**

"Suša je pospešila zorenje. Zgodnje sadje je že dozorelo, prej kot običajno bo zrelo tudi pozno. Z obiranjem zgodnjega smo začeli skoraj teden prej oz.

tako zgodaj, kot še nikoli doslej, zgodnejši začetek obiranja pa pričakujemo tudi pri poznejem."

**Je to edina posledica suše?**

"Ne. Zgodnje sadje bo drobnejše, vendar pa tudi slajše. Pri novo posajenih sadikah ni bilo priraščanja, sadike s poškodbami ali v slabi "kondiciji" so nazadovale ali se celo posušile, kar še zlasti velja za tiste na peščenih tleh."

**Namakanje ni bilo možno?**

"Dosljejo to tem tudi nismo razmišljali, saj ob prejšnjih sušah zaradi globokih tal, ki dobro zadržujejo moč, nismo občutili posledic, le sadje je nekoliko prej dozorelo. Ob letošnji suši smo spoznali, da bi bilo koristno, če bi novo nasajene nasade lahko zalivali vsaj tri ali štiri leta. Seveda bi bil to tudi velik strošek."

**Kako je suša vplivala na pojav boleznih in škodljivcev?**

"Za vroča poletja je značilno, da se pogosteje pojavljata pršica



V Resju že obirajo zgodnje sadje.

in pepelasta plesen, težave pa so nam povzročale tudi uši, še zlasti kot prenašalke ognjevke."

**Bo zaradi suše manjši tudi pridelek?**

"Ocenjujemo, da bomo letos pridelali od 500 do 550 ton sadja. Pridelek bo zaradi suše nekoliko manjši, vendar za zdaj še ne moremo oceniti, kolikšen bo izpad. Za kilogram jabolka sorte alkmene, ki jo zdaj obiramo, je običajno zadoščalo šest ali sedem plodov, letos jih je treba osem ali devet."

**Kakšna bo kakovost?**

"Kvaliteta bo v redu, težko pa je predvideti, kako se bo sadje ob tako visokih temperaturah obnašalo v skladiščih."

**Kolikšna bo letos cena sadja?**

"Zgodnja jabolka prve kvalitete prodajamo po 180 tolarjev za kilogram, jabolka druge kvalitete pa so od 100 do 110 tolarjev. Cene poznega sadja še niso znane, sadjarji jih bomo v kratkem uskladili v okviru gorenjskega društva."

**Je "zgodba" z ognjevko končana? Kolikšna je bila škoda?**

"V sadovnjaku smo na podlagi odločbe fitosanitarne inšpekcije

moralo izkrciti 10.085 dreves oz. tri hektarje sadovnjaka. Poleg neposredne škode in stroškov, ki so nastali z uničenjem dreves, razkuževanjem strojev in orodja ter z rednim pregledovanjem nasada zaradi morebitnih novih okužb, je še velika posredna škoda. Letos bo 116 ton manj pridelka, kar ob povprečni ceni 74 tolarjev za kilogram znese blizu devet milijonov tolarjev. Na izkrcenih površinah najmanj pet let ne bo pridelka, kar po sedanjih cenah pomeni izpad več kot 43 milijonov tolarjev prihodka, ureditev novega nasada na površini treh hektarjev pa predstavlja strošek v višini 18 milijonov tolarjev. Škodo smo prijavili, vendar še ne vemo, kolikšna bo odškodnina in kdaj jo bomo prejeli."

**Tudi v strokovnih krogih je slišati različna mnenja o tem, ali je bilo smiselno odstraniti vse okuženo dreve?**

"V vseh državah, kjer se je pojavil hrušev ožig, so ravnali podobno kot pri nas in so zato, da bi že na začetku omejili okužbo, odstranili okuženo dreve. Nasad Resje je imel to smolo, da je

bil okužen med prvimi. Ker je bolezen resna, se strinjam z uničenjem močno okuženih dreves, marsikatero manj okuženo pa bi lahko rešili že z odstranjevanjem vej in z drugimi ukrepi."

**Bolezen še vedno predstavlja nevarnost za nasad...**

"Bolezen je tukaj in z njo moramo živeti. V kolikšnem obsegu bo ostala, ni odvisno le od sadjarjev, ampak tudi od drugih, saj se kot gostiteljske rastline pojavljajo tudi okrasne rastline in gozdna drevesa."

**Znano je, da so nekatere sorte bolj občutljive na ognjevko. Bo to vplivalo tudi na odločitev pri obnovi nasada?**

"Ognjevka je prizadela predvsem sorte jonatan, lonjon, jonatan, majda in gloster, ki sodijo med občutljivejše na to bolezen. Pri obnovi verjetno ne bomo posadili teh sort ali vsaj ne v takem obsegu kot doslej. Odločali se bomo predvsem za tiste, po katerih je na trgu največ povpraševanja."

**Na obnovo čaka šest hektarjev sadovnjaka. Kaj načrtujete letos?**

"Letos bomo lahko dobili le polovico naročenih sadik sorte idared, to je okrog 1.500, kar bo zadoščalo za obnovo pol hektarja nasada."

Cveto Zaplotnik



Tatjana Zupan

## Veselo pod Psnakovo lipo

**Zgornja Radovna** - Društvo podeželskih žensk občine Kranjska Gora je predzadnjo avgustovsko soboto pripravilo v Zgornji Radovni že tradicionalno kulturno etnološko prireditev Pod Snakovo lipo. "Če malo pogledamo nazaj v preteklost, lahko ugotovimo, da nobena vas ni bila brez lipe ali kakega drugega drevesa, pod katerim so se zbirali ljudje," je na začetku srečanja dejala predsednica društva **Angelca Hlebanja** in poudarila, da so se tudi tokrat zbrali pod lipo zato, da bi se malo povesečili. Zbrani so prisluhnili citiraju **Stanetu Bončinu** in pevskemu duetu **Elici Freljih** in **Nini Bogataj** iz Zalega Loga, **Marija Kavčič** in **Milena Špiček** iz Koprivnika v Poljanski dolini pa sta jim predstavili življenje kmetice in mestne dame. Članice društva so skupaj s Psnakovo gostilno poskrbele tudi za kulinarčne dobrote. Na stojnicah je bilo možno dobiti ržen kruh, potico, jabolčni zavitek, krofe, "buhteljne", pito, sir, skutlo, krljce, borovničev liker in še marsikaj drugega. C.Z.

## Lubadarjevo vroče poletje

Na kranjskem gozdnogospodarskem območju so doslej odkrili okrog tristo žarišč lubadarja, na katerih bo treba posekati najmanj deset tisoč kubičnih metrov drevja.

**Kranj** - Lubadar vsako leto napade od pet do šest tisoč kubičnih metrov iglavcev, letos, ko so zaradi dolgotrajnega sušnega obdobja in visokih temperatur zelo ugodni pogoji za njegovo razmnoževanje, je ta številka že doslej še enkrat večja. Najbolj je prizadel smreko na neprimernih rastiščih, na peščenih oz. prodatih tleh ter na prisojnih legah.

Kot je povedal **Janez Ponikvar**, vodja odseka za gojenje in varstvo gozdov v kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije, v zavodu vsako leto glede na število in velikost žarišč lubadarja v preteklem letu postavijo lovne pasti, v katerih že od aprila dalje spremljajo ulov. Letos, ko so na tristo lokacijah postavili štiristo pasti, do konca junija niso opazili ničesar posebnega, ulov je bil približno enak kot lani in predlani. Ker je potem sušno obdobje z visokimi temperaturami zmanjšalo obrambne sposobnosti smreke,

dodatno pa jo je izčrpala še semenitev, ki je bila nazadnje tako močna leta 1992, so nastali zelo ugodni pogoji za razvoj in širitev lubadarja. Medtem ko običajno razvije dva zaroda na leto, je letos tri, posledica je pretirana namnožitev in škoda v gozdu. Na kranjskem gozdnogospodarskem območju je prizadel le smrekove gozdove, med njimi najbolj tiste, ki rastejo v nižini na neprimernih (hrastovih) rastiščih, gozdove na peščenih in prodatih tleh ter na prisojnih legah - na šenčurskem območju, za Savo (Mavčiče in okolica), v



Janez Ponikvar

okolici Škofje Loke, v Hrastniku v spodnjem delu Selške doline in tudi v Poljanski dolini. Doslje so odkrili okrog tristo različno velikih žarišč lubadarja. Na največjih je več kot 250 kubičnih metrov "lubadark", na najmanjših le nekaj dreves. Po oceni izpred desetih dni je lubadar napadel deset tisoč kubičnih metrov drevja, količina se je do danes že povečala in bo še naraščala, če se bo nadaljevalo obdobje z dnevnimi temperaturami nad šestnajst stopinj Celzija.

"Zdaj je glavna naloga odkrivanje žarišč in obveščanje lastnikov," je dejal Janez Ponikvar in poudaril, da so lastnikom že pred tremi tedni poslali prve odločbe s 14-dnevnim rokom za posek in spravilo napadenega drevja, razmišljajo pa tudi o tem, da bi izdali skupinske odločbe, ki bi veljale za vse lastnike v revirju. Če lastniki ne bodo pospravili drevja v predpisanem roku, jim bodo izdali sklepe o izvršbi; v tem primeru pa bo izvajalec, s katerim so že sklenili pogodbo, opravil potrebno delo na njihove stroške. Pri zatiranju lubadarja bodo kombinirali me-



Revirni gozdar Aleš Kleindienst pregleduje lovno past.

hanske in kemične ukrepe, pri kemičnih bo treba še posebej paziti na vodovarstvena območja oz. na podtalnico.

V zavodu pozivajo lastnike gozdov, da kljub delu na poljih in na travnikih upoštevajo rok za sanacijo žarišč in da tudi sami pregledujejo gozdove. Pomembno je, da lubadarja odkrijejo takrat, ko se je zavrtal v drevo, ne pa šele po tleh, ko z debla že odpada lubje. Da je lubadar napadel drevo, je najlažje ugotoviti po "črvini", to je prahu, ki ga izvrta in ki se useda na koreninski vrat.

Cveto Zaplotnik

## Agencija poziva k dopolnitvi vlog

**Kranj** - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je prejšnji teden spet začela pozivati kmetijska gospodarstva k dopolnitvi vlog za dodelitev neposrednih plačil (subvencij). Upravičenci imajo za dopolnitev vloge osem dni časa od prejete poziva, za morebitno pomoč pa naj se obrnejo na kmetijskega svetovaleca. Agencija je pozvala k dopolnitvi vlog tiste upravičence, pri katerih je ugotovila napake. Pogosto se površina parcele ne ujema s površino v katastru in v registru parcel, vlogi ni priložena zakupna pogodba ali vloga ne vsebuje podatka o dejanski rabi parcele, pravilne parcelne številke in velikosti parcele, podatka o katastrski občini in o tem, ali gre za lastno ali zakupljeno parcelo. C.Z.

## Priznanja zadružnikom

Z Gorenjskega so priznanje prejeli Ivica Ferlan, Edvard Jurca in Kmetijska zadruga Naklo.

**Gornja Radgona** - Na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni je bil v sredo dan zadružnikov, na katerem je Zadruga zveza Slovenije podelila priznanja zaslužnim zadružnikom, zadružnim delavcem in zadrugam, ki praznujejo pomembne obletnice.

Z Gorenjskega so priznanje prejeli **Ivica Ferlan** iz KGZ Škofja Loka za dolgoletno uspešno in vestno vodenje trgovine v Gorenji vasi, **Edvard Jurca** iz KGZ M-Sora Žiri za dolgoletno članstvo v zadrugi, aktivno delo v organih upravljalne zadruge in zadrugne hranilno kreditne službe in za predano delo na domači kmetiji, kjer sledi razvoju in uspešno konkurira neizprosnim zahtevam trga, ter **Kmetijska zadruga Naklo**, ki letos praznuje 100-letnico uspešnega delovanja. Zadruga (predsednik **Marjan Triler** in direktor **Viktor Freljih**) šteje 137 članov, zaposluje 11 ljudi in na leto ustvari več kot 800 milijonov tolarjev prihodka. Lani je odkupila več kot sedem milijonov litrov mleka, 320 ton goved za zakol in več kot 500 ton krompirja in zelenjave. Med večje uspehe štejejo zgraditev poslovne stavbe v Naklem 1995. leta, ponosni pa so tudi na zbornik, ki so ga izdali ob stoletnici. Predsednik zadrugne zveze



Viktor Freljih

**Peter Vrisk** je v nagovoru dobitnikom priznanj izpostavil odgovornost zadružnikov za prihodnji razvoj kmetijstva in podeželja in

še posebej do živilsko predelovalne industrije, ki ima kakovostne izdelke, vprašanje pa je, ali tudi cenovno konkurenčne. Živilska predelava kasni pri zniževanju stroškov, za kar so odgovorne tudi zadrugne kot največje lastnice živilsko predelovalnih podjetij. Ko je Vrisk govoril o suši, je med drugim dejal, da je cena koruze iz blagovnih rezerv neugodna in da pričakuje spremembo cene. Zbrane je nagovoril tudi minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano **mag. Franc But** in med drugim dejal, da se je ob težavah zaradi suše in neurij treba zavedati tudi realnega stanja v državi in da je glede cene koruze veliko dezinformacij. C.Z.

Podjetje Planen, d.o.o., Škofja Loka zaradi razširitve proizvodnega programa razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

### 1. INŽENIR TEKSTILNE SMERI (1 prosto delovno mesto)

Pogoji:

- aktivno znanje nemškega in angleškega jezika
- znanje programov AVTOCAT in COREL DRAW
- sposobnost vodenja
- najmanj pet let delovnih izkušenj

### 2. GRAFIČNI OBLIKOVALEC (1 prosto delovno mesto)

Pogoji:

- dokončana srednja šola (najmanj tehnik)
  - znanje uporabe programa COREL DRAW
  - poznavanje programa ADOBE ILLUSTRATOR IN FOTOSHOP
  - 2 leti delovnih izkušenj
- Delovno razmerje se sklenuje za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom.

### 3. KVALIFICIRANI TAPETNIK (2 prosti delovni mesti)

Pogoji:

- dokončana srednja šola - smer tapetnik
- najmanj 5 let delovnih izkušenj

Pisna dokazila o izpolnjevanju pogojev skupaj s življenjepisom pošljite na naslov:

PLANEN, d.o.o.  
Kidričeva cesta 72B, 4220 Škofja Loka  
najkasneje do 12.09.2003

# "Unikatna" pomoč na domu

Tri desetletja Združenja multiple skleroze Slovenije. Za težje invalide bo treba bolj poskrbeti. Osebnost leta je Vera Poljšak.

**Železniki - Multipla skleroza (MS) je bolezen tisočih obrazov. Pri vsakem bolniku poteka drugače. Učinkovitega zdravila zaenkrat ni. Zato bolezen ni ozdravljiva. In tudi dedna ni. Njena nepredvidljivost je za osebe z MS zelo neprijetna. Zadnja leta so se izboljšali pogoji življenja in zdravljenja, kar je tudi zasluga Združenja multiple skleroze Slovenije, ki je pred dnevi praznovalo svojo tridesetletnico. Minulo soboto se je več kot 700 oseb z MS in njihovih svojcev srečalo v športni dvorani v Železnikih.**

Dobrodošlico jim je zaželel tamkajšnji župan **Mihael Prevc** in jih v goste povabil tudi ob naslednji obletnici. Združenje MS Slovenije deluje vse od leta 1973, za svoj znak pa si je izbralo belo ptico na modrem nebu. V Sloveniji je okoli 2600 oseb z MS, v združenju, ki ima 15 podružnic, med njimi tudi na Gorenjskem, jih je 1600. Članica sekretariata združenja **Vida Mehle**, ki ima MS že dvajset let, je povedala, da so si izbrali Železnike za svojo osrednjo

prireditve tudi zato, ker je nova dvorana dovolj velika in nima fizičnih ovir. "Vzrok bolezni še ni odkrit, zato tudi pravega zdravila še ni in MS ni ozdravljiva. Najpogostejša je v starosti med 20. in 40. letom, kar pomeni, da zbolevalo predvsem mladi ljudje, v najbolj aktivnem obdobju življenja. Dobro se je obneslo zdravljenje z interferoni, vendar je ob tem treba vedeti, da bolezen ne ozdravi, jo le upočasnijo in lajšajo simptome," je pojasnila



Osebnost leta Vera Poljšak z možem.

**Mehletova.** MS je bolezen centralnega živčnega sistema, ki lahko povzroča okvare vida in sluha, izgubo ravnotežja, utrujenost, inkontinenco, okvare rok in nog ter težave v mišljenju. Ob ustanovitvi združenja o bolezni ni bilo veliko znanega, zato si osebe z MS tudi niso znale pomagati. Pogosto so bile deležne celo nerazumevanja okolice. Drugačno je bilo tudi zdravljenje, saj so zdravniki še v začetku 80. let odsvetovali fizično aktivnost. Novejše raziskave so pokazale, da je za aktivno vključevanje oseb z MS v delovno in življenjsko okolje treba ohraniti fizično kondicijo z razgibanjem, oziroma obnovitveno rehabilitacijo.

Združenje je poskrbelo tudi za posebno pomoč na domu, ki je edinstvena na svetu, z njo pa manj prizadete osebe z MS pomagajo težjim invalidom. "Letno opravimo 1600 obiskov, v

obnovitveni terapiji sodeluje okoli 800 oseb z MS, 230 članom omogočimo družinsko rehabilitacijo, vsaj 170-im pomagamo reševati njihove socialne stiske in skrbimo tudi za izobraževanje. Prizadevamo si za status invalidske organizacije, veliko dela nas čaka tudi pri izboljšanju programa obnovitvene rehabilitacije, reševanju težav, ki jih imajo svojci s 24-urno nego oseb z MS, bolje pa bo treba poskrbeti tudi za invalide, ki ne morejo skrbeti zase in nimajo svojcev. Veliko smo že storili za boljše kakovost življenja oseb z MS, kljub temu nas precej dela še čaka," je na slovesnosti dejal predsednik združenja **Alojz Ješelnik**. Na sobotnem praznovanju so prvič podelili tudi priznanje osebnost leta, prejela ga je **Vera Poljšak** za skrbno in nesebično nego moža, ki ima MS že tri desetletja. **Renata Škrjanc**



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

## Izbira (4)

Pametni sprašujejo ... tudi sebe. Je že res, da so odgovori, ki jih včasih rajši ne bi slišali, pa vendarle ... Prvi dve koristni vprašanji za spreminjanje življenja in reševanje problemov smo že pogledali. Kaj si želiš oziroma, kaj je tvoj problem? Kaj delaš za to, da bi to dobil? Če ste si v zvezi s kakšno aktualno zadevo že postavili ti dve vprašanji in dobili tudi odgovor, potem lahko nadaljujemo. Tretje pomembno vprašanje se glasi - ali ti to vedenje, ki ga uporabljaš, pomaga pri tem, da bi dobil, kar si želiš? Recimo, da želimo shujšati. Ali nehati kaditi. Mogoče pridobiti kakšno zdravo športno navado? Karkoli. Želja pač nikoli ne zmanjka. Če si želim shujšati, potem se moram najprej vprašati, zakaj mi je to pomembno, kako se bom potem počutila, kaj si bom mislila sama o sebi in kaj mi bo to prineslo. Mogoče občutek, da sem zaželenka, da zmorem, da poskrbim za svoje telo? Kaj delam za to v tem trenutku, da bi shujšala? Jem, sanjarim, bruham, stradam? Kaj od tega mi zares pomaga, da bom shujšala? S tem vprašanjem ugotovimo, da je naše ravnanje mnogokrat neučinkovito. Kljub temu ga uporabljamo še naprej in s tem na neki način slepimo sebe. Ni dovolj želja. Vse naše želje imajo za seboj zadovoljevanje nekaterih potreb, ki se jih včasih sploh ne zavedamo. Želja po avtu lahko predstavlja potrebo po moči, po pomembnosti ali po sprejetosti v določenem krogu ljudi. Želja po vitki postavi je lahko zadovoljevanje potrebe po ljubljenosti in priljubljenosti. Zato se je koristno vprašati, zakaj si pravzaprav nekaj želim. Če smo v stiski in želimo prižgati cigareto, razmislimo o tem, kaj nam ta cigareta prinese. Predah? Umik? Umiritiv? Ko to ugotovimo, se vprašajmo, na kakšen način bi dosegli podobno počutje. Kadilci in pivci kave povedo, da je to nekakšen obred. Obredi pomenijo varnost. Torej bi si morali večkrat zagotoviti občutke varnosti. Z ljudmi, ki so okrog nas. S samim seboj in s svojimi mirnimi kotički, ki si jih ustvarimo bodisi v resnici ali v glavi. Kje v hiši ali v stanovanju je vaš kotiček? Ali je mogoče to prostor v naravi? Se spominjate drevesa, na katerega ste plezali kot otrok? Ali kamna ob vodi, na katerega ste se hodili igrati ali sanjariti? Ti kotički so sveti in pomembni še sedaj, ko smo odrasli. Zagotavljajo nam varnost, oddih, tišino in mir. Lahko so bolj akcijske narave in predstavljajo delo na vrtu, pletenje ali slikanje. Ko ne najdemo pravih odgovorov, poiščimo te svoje kotičke. In ker se ravnokar začena šola, nikar ne vzemimo teh kotičkov otrokom. Že tako je preveč ljudi brez njih. Kot je lepo povedal Minatti: "Rožam je tod tesno in drevesa hlipajo za zrakom ... v mrežo računa, v noro kroženje elektronov ujeta trepečejo srca..."

## (Pre)drage operacijske mize

**Ljubljana -** Zaradi operacijskih miz v ljubljanskem Kliničnem centru je bil suspendiran svetovalec strokovnega direktorja **Gregor Cerkvenc**. Tako se je odločil strokovni direktor ljubljanskega KC dr. **Zoran Arnež**, o nameri pa je seznanil tudi generalnega direktorja KC dr. **Primoža Rodeta**. Cerkvenc naj bi v zapisniku ene od sej, na kateri so odločali o nakupu operacijskih miz, spremenil osnovno besedilo, sam je dejal, da je uporabil napačno datoteko. V KC so že lani začeli postopek za prenovo operacijskih miz, nedavno pa se je izkazalo, da miz niso obnovili, ampak zamenjali z novimi, ki so stale dobro milijardo tolarjev, poleg tega tudi javnega razpisa za nakup ni bilo. Brez slednjega so tako kupili 38 novih operacijskih miz, stroški nakupa pa so v primerjavi s prenovo miz trikrat večji od načrtovanih. Omenjeni nakup je potekal v sumljivih okoliščinah, izginili so nekateri dokumenti in tonski posnetek seje, zato je minister za zdravje Dušan Keber odredil upravni nadzor. Slednji je konec avgusta prejel pismo Zorana Arneža, v katerem je med drugim zapisal, da je očitno prišlo do ponarejanja z namenom vso odgovornost in krivdo prevaliti nanj in na strokovni svet. **R.Š.**

# Delovne počitnice gorenjskih Sončkov

Sonček Zgornje Gorenjske je sredi avgusta pripravil zdravstveno terapevtsko kolonijo, šolo za starše otrok s cerebralno paralizo. V Elerjih nad Ankaranom, kjer ima zveza Sonček svoje počitniške apartmaje, je tako počitnikovalo osem družin.

**Jesenice -** Vendar je bil ta teden vse prej kot brezdelno počitniški. Zdravstvena terapevtska kolonija je namreč izobraževanje vse družine za sodelovanje s svojim otrokom, da je ta kar najbolj aktiven in samostojen pri zastavljenih nalogah in življenjskih opravilih; vključevanje družine v družbo, pa tudi vsakodnevne strokovne obravnave otroka pri različnih terapijah, od nevrofizioterapevta, defektologa, specialnega pedagoga do učitelja plavanja in jahanja. Kolonijo je v družbi sodelavcev in prostovoljcev vodila Darja Nagode, nevrofizioterapevtka, ki v ambulanti Zdravstvenega doma Jesenice sicer razvojno nevrološko obravnava otroke s cerebralno paralizo in drugimi gibalnimi motnjami. Obravnava okoli 36 otrok na teden, kolonijo pa razume kot dopolnilo svojemu strokovnemu delu v ambulanti, saj želi kot terapevtka otroka spoznati tudi v družinskem okolju, da vidi, kakšna sta družina in otrok pri vsakodnevnih dejavnostih.

"Skupno delo v drugem, prijetnejšem okolju in druženje prek celega dne, prinese v ustaljeni terapevtski program, kakršna poteka doma, kar precej sprememb," pravi **Darja Nagode**. "Člani tima, ki delamo z otrokom, se precej zblížamo, med nami se ustvarijo pristni in naravni odnosi, poglabi se razumevanje in zaupanje, razen tega pa je celodnevno delo idealna priložnost, da lahko terapevt staršem svetuje v konkretni situaciji in tako rekoč pri vseh življenjskih aktivnostih. Našega

cerebralna paraliza pomeni motnjo gibanja in drže, ki je posledica okvare možganov v njihovem zgodnjem razvojnem obdobju (pred ali med rojstvom ali v zgodnjih letih po njem). Motnja je lahko blaga in manj opazna ali pa hujša, tako da otrok ne more razviti nadzora gibov ter normalnih reakcij vzdrževanja in ravnotežja v pokončnem položaju. Cerebralna paraliza ni dedna, nalezljiva ali napredujoča. Pogostejše kot pri drugih otrocih se poleg motnje gibanja in drže pojavljajo manjša duševna razvitost, motnje vida, sluha, govora, vedenja, čustvovanja ali epileptični napadi. Pomembno je vedeti, da vsi otroci s cerebralno paralizo niso duševno manj razviti, lahko so podprečno, povprečno ali nadpovprečno inteligentni. Otroku in družini skušajo strokovnjaki pomagati na različne načine, da bi kar najbolj razvil svoje preostale sposobnosti in čim bolj normalno zaživel v družini in širši družbi.



Darja Nagode

programa se je udeležilo osem družin, od tega je bilo sedem otrok gibalno tako oviranih, da niso bili sposobni samostojne hoje. Vsaki družini je pomagal še spremljevalec, ki je poskrbel za otroka v času odsotnosti staršev zaradi predavanja in se z njim vključeval v delo. Tudi sorojenci so imeli zagotovljeno varstvo in pester program dejavnosti. Vse skupaj smo pripravili štirje terapevti s pomočjo gostujočih predavateljev. Vseh udeležencev kolonije nas je bilo 47. Velik poudarek smo dali skupnemu druženju in vključevanju v skupino, socializaciji in prilaganju drug drugemu. V vsakdanjem življenju in dirki s časom za te stvari včasih zmanjka časa in energije."

V strokovnem delu so imeli starši možnost pogovora s priznanim psihologom in družinskim terapevtom Francem Prusnikom, ki je tudi sam oče otroka

## Otroci letovali na Debelem Rtiču

**Kranj -** Območno združenje Rdečega križa Kranj je letos organiziralo brezplačno letovanje za 70 otrok iz socialno šibkejših družin, ki imajo poleg socialne tudi zdravstveno indikacijo. Prva skupina je letovala od 6. do 16. julija, v nedeljo, 31. avgusta, pa se je z letovanja na Debelem Rtiču, vrnila skupina 20 otrok, ki so tam letovali od 21. avgusta. Stroške letovanja so kriili Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, mestna občina Kranj ter občine Šenčur, Cerklje, Predvor, Naklo in Jezersko, ob njih pa še donator Miloš Stepan. Razliko pa doplača območno združenje samo. Ob koncu letovanja se Območno združenje RK Kranj v imenu otrok zahvaljuje vsem, ki so omogočili letovanje. **D.Ž.**

s cerebralno paralizo in predsednik Zveze Sonček. Področje zakonodaje je približala Marija Božič, vodja izobraževanja in svetovanja na Zvezi Sonček. Pogovarjali so se tudi z zdravnico dr. Jelko Brudar, ki je bila vrsto let pediatrinja v jeseniškem zdravstvenem domu, ki tudi upokojena še spremlja problematiko otrok s posebnimi potrebami. Starši so se lahko priključili terapevtskemu delu, si ogledali sodelovanje otroka pri specialno pedagoških obravnavah, imeli so čas za druženje z ostalimi starši, zvečer pa so bila organizirana predavanja, pogovori in praktični prikazi na različne teme, od hranjenja, navajanja otrok na vodo in plavanje, zdravstvene nege težje bolnega, do nameščanja v pravilne položaje in osnov terapevtske masaže. Strokovni program za otroke je vključeval individualne terapevtske obravnave, pedagoško delo, terapevtsko plavanje in jahanje, skupinske družabne igre in mnogo petja, navaja Darja Nagode.

Obiskal jih je tudi klovn Ronald McDonald, bili so na izletu na obali, starši in spremljevalci so zaigrali igrice, imeli so piknik, poslušali Jernejevo igranje na harmoniki in še kaj. Za uspešno izvedbo programa so hvaležni zdravstveni zavarovalnici, ki v veliki meri financira zdravstveni in terapevtski program, poleg tega pa so pomagali tudi starši, sponzorji in prostovoljci. Zahvaljujejo se podjetju King iz

Hlebc, Elektru Gorenjska PE Žirovnica, podjetju McDonald's Slovenija, Domu Matevža Langusa v Radovljici, Zdravstvenemu domu Jesenice, vsem spremljevalcem in strokovnim delavcem, ki so pomagali, da je v koloniji vse lepo teklo. Kolonijo so končali z mislijo otroka, ki se je svojim staršem takole zahvalil: Hvala, ker me imate in ste me pripeljali na morje."

**Danica Zavrl Žlebir**

## Pomagajmo Kristini in njeni družini

**Škofja Loka -** Ko smo nazadnje poročali o dobrodelni akciji Območnega združenja Rdečega križa Škofja Loka, ki želi pomagati družini Kožuh pri nakupu prilagojenega vozila za 11-letno invalidno Kristino, je bilo za ta namen zbranega 1,6 milijona tolarjev. Medtem je 25 darovalcev prispevalo toliko denarja, da se je darovani znesek povzpela na 2.530.492 tolarjev. Od tega je sedaj na računu Rdečega križa 1.993.492 tolarjev, družina pa je prejela 537.000 tolarjev. Zapišimo imena novih darovalcev: Milka Oblak, Škofja Loka (1000), Cargobull, d.o.o. Muta (50.000), Maja Petriček (10.000), Jelka Dagarin, Suha (10.000), Tina Nastran, Sp. Luša (15.000), Marija Rant, Hotovlja pri Poljanah (10.000), TCI Trading, d.o.o., Stegne, Ljubljana (100.000), Milica Klemenčič, Škofja Loka (5000), Man, Gospodarska vozila Slovenije, d.o.o., Ljubljana (20.000), Pavel Peklaj, Puštal, Škofja Loka (20.000), Irena Dolinar, Škofja Loka (10.000), Sonja Stjepič, Škofja Loka (10.000), Vinko Avguštin, Gorenja vas - Reteče (5000), Humanitarni zavod Vid, Kranj (400.000), neznan darovalec (10.000), Anja (3000), Ambulanta Šubice, d.o.o., Škofja Loka (20.000), Krajevni odbor RK (25.000), Humanitarni zavod Vid Kranj (25.000), Janez Thaler, Škofja Loka (20.000), Jagoda Guzelj (5000), Petra Vončina (8000), Jana Pišek, s.p., Škofja Loka (10.000), Sonja Peternej, Škofja Loka (3000), Alma Džigal (1000), Ivan Sečnik, Škofja Loka (50.000).

Vsem darovalcem (doslej jih je bilo natanko 99) se organizatorji v imenu družine Kožuh lepo zahvaljujejo. Denarne prispevke lahko še vedno nakazujete na račun RK Škofja Loka: 07000-0000187397 (sklic na številko 700). **D.Ž.**



# Odraslim vstop prepovedan



Ana Cergolj

Dobrodošli nazaj! Pa ne v šolo - tam vas bodo pozdravili drugi. Jaz vas pozdravljam spet med novimi temami v Cukrčku - letos se bomo PRAV ZARES lotili tudi kakšne dobre knjige, med malimi mojstrovini vaših peres in barvic. Pozdravljam vse - tudi starše! Ja, saj vem, da smo vam vstop strogo prepovedali, ampak slišala sem, da nič ne pomaga. Pa naj bo - kot dobrodošlico v rubriki Mi pa mislimo tako objavljam nekaj nasvetov, ki vam jih (morda le ne opazite) govori vaš otrok. Vi, ponovno v šolskih klopih pa - sprostite se. Prvi teden se naklepetajte in nasmejte - drugi teden pa bomo malo razglabljali o tem, kako se lotiti šolskega leta 2003/04. Srečno!

ANA<sup>e</sup>

## Cukrček



### Foxy Teens in mladi novinarji v poletni koloniji

**Kako narediti nepozaben poletni žur? No, 200 razigranih otrok, morje in Foxy Teens - to bi že lahko bilo tisto pravo. In res - razigrane udeležence letošnje kolonije v Pineti je poleg (neznosne) vročine dodobra ogrela še najstniška skupina Foxy Teens. Njihov koncert je bil presenečenje, iz neuradnih virov pa smo izvedeli, da so v prvih vrstah najglasneje peli - vzgojitelji!**

Poletne kolonije so ena tistih redkih priložnosti, ko zabava traja 14 dni. Posebej zvečer - gruče deklic v oblekicah in dečkov s super frizurami - zabavni večeri! Uau. Ples v maskah, ples norih

frizur, izbor miss in mistra kolonije, zmenkarije, krst novih vzgojiteljev, igre brez meja, Popstars ... Skratka, vsak večer se dogaja! Da pa je naslednji dan zagotovo jasno vse - kaj se je počelo, kdo je imel najboljšo frizuro, kdo so najnovejši kolonijski parčki, kdo je pri ričinčinu dobil največ poljubčkov - poskrbi kolonijski novinarski krožek.

Sveže novice vsak dan na stenskem časopisu in kot del večernega programa. No, pa pogledimo, kaj so za nas mladi novinarji napisali o novinarskem krožku in koncertu skupine Foxy Teens.

#### Foxy Teens

Kakor vse izmene v Pineti so tudi četrto obiskale Foxy Teens. Ko smo čakali na njihov nastop, je na oder prišla animatorka, ki nas je resnično nasmejala. Najprej je vrgla žogice med občinstvo in kdor jih je odbil, je moral na oder. Morali so se postaviti v vloge opernih pevcev. Čudna naloga, kaj ne? Nekateri so morali pihati žoge, repati ipd. vse dokler niso na oder prišle Foxyce, kakor jim pravimo. Pele so približno do 22. ure in nas seveda navdušile s petjem, kot tudi plesom.

#### Novinarski krožek

Vsi, ki hočete bolj natančno spoznati novinarski krožek, lahko v naslednjih povedih izveste kaj več. Obiskuje ga nekaj otrok. Vsak dan pišemo zanimive stvari, ki so se ali se še bodo zgodile. Imamo tudi zanimive intervjuje z vzgojitelji o ljubezni, športu itd. Seveda nam ne uidejo tudi članki o večerih, ki so za vse nekaj posebnega. Vse skupaj zvečer preberemo pred občinstvom, ki nas nagradi z aplavzom. Za ta aplavz se moramo zahvaliti mentoricama Nini in Sari. Lucija

## Otroška peresa



### PESEM ZA POLETJE

Po morju pluje modra ladja,  
s sabo pelje bela jadra.  
Na ladji pa kapitan,  
pozdravi nas z Dober dan.

Mi pa hitro en, dva tri,  
v vodo skočimo, že nas ni.  
Plavamo do modre ladje,  
ki s sabo pelje zrelo sadje.

Skočimo v modro ladjo,  
ki nas popelje do otoka,  
da se napijemo dobrega soka.  
Zvečer nas čaka velika zabava,  
modra ladja pa na gladini plava.

Maja, Tadeja, Neli, Žan

### SONČNO POLETJE

Sončna svetloba nas zbuja,  
ta nikoli ne zamuja,  
sonce se blešči kot kristal iz rudnika.  
Sonce se tako lepo blešči,  
kot zvezde na nebu, ki svetijo sredi noči.

Sonce na nebu plapolala  
in veselo se smehlja.  
Sonce sije, dežek pa gre,  
mavrica pride, nebo razsvetli.

Marko in Nežka rada ga imata,  
ko zjutraj potrka na vrata,  
ju zbudi in iz sanj prebudi.

Nastja, Klemen, Petra

### PESEM O POLETJU

Junija, ko je konec šolskega leta,  
počitnic se vsi veselimo.  
Saj poletje je toplo, poletje je sončno,  
poleti se marsikaj zgodi in iskrica kaj kmalu preskoči.

Poleti ne gre brez sladoleada,  
ko ga vidiš, se ti že v mislih kar stopi.  
Poleti sonce res močno pripeka,  
odveč nam je obleka, raje nosimo kopalke,  
ki nam jih obesijo ščipalke.

Brez komarjev verjetno preživel ne bi nihče,  
saj zadela bi ga kap.  
Sonce je res prava muka,  
še muha se na soncu skuha.  
Saj poletje je toplo, poletje je sončno,  
poleti se marsikaj zgodi.

Urška, Miha, Nika, Nejc

## Mi pa mislimo tako...



### Otroški nasveti za starše

**NE razvajajte me,** dobro vem, da ne morem imeti vsega, kar želim. Samo preizkušam vas.

**NE bojte se biti strogi.** To mi je všeč. Tako vem, kaj smem in česa ne.

**NE bodite grobi z mano,** sicer bom mislil, da se samo silo kaj doseže. Rad bom upošteval nasvet.

**NE nasedajte mojim provokacijam,** kadar govorim in delam vse samo, da vas razžalostim. Na ta način bi lahko dosegel kakšno "zmago".

# Pomoč študentom pri vpisu

Z akcijo, ki so jo poimenovali "Za odprte glave!", bo ljubljanska študentska organizacija poskrbela za boljše obveščanje in s tem lažji začetek študija.

Ljubljana - Glavna težava študentov ob začetku študijskega leta je pomanjkanje osnovnih informacij, so prepričani v študentski organizaciji Univerze (ŠOU) v Ljubljani. Zato so letos pripravili obsežno akcijo celovitega obveščanja študentov, ki se bo pod geslom "Za odprte glave!" na fakultetah odvijala ves september, s projekti za pomoč študentom pa bodo nadaljevali tudi v oktobru.

V sodelovanju s fakultetami in študentskimi organizacijami visokošolskih zavodov bodo postavili tako imenovane info točke, v okviru katerih bodo študenti lahko dobili povsem konkretne informacije o študentskem življenju in obštudijskih dejavnostih. Študentom bodo pomagali reševati najrazličnejše težave, s katerimi se srečujejo pred začetkom študija, med drugim recimo glede možnosti

namestitve in cenejšega prehranjevanja. "Nudili bomo tudi pomoč pri vpisih, tako da bo naš predstavnik študentom pomagal izpolnjevati vpisne pole," je razložila študentska ministrica za študentske organizacije visokošolskih zavodov Maja Potočnik. Razvijali bodo še medgeneracijsko pomoč študentov oziroma tutorstvo, pri čemer bodo starejši študentje mlajšim pomagali s konkretnimi nasveti



glede študija, in organizirali pravno pomoč za študente.

Posebno pozornost bodo pri tem namenili prvič vpisanim

študentom. "Za študente bomo pripravili paket ugodnosti, pri čemer bodo bruci ob izpolnitvi prijavnice za včlanitev v ŠOU družino prejeli še poseben priložnik s praktičnimi informacijami o študentskem statusu in življenju," je pojasnil vodja projekta Vpisi 2003/04 Gregor Bajc in dodal, da termin ŠOU družina uvajajo na novo, pomeni pa, da bodo poskrbeli za svoje člane. Tako so za študente prvih letnikov pripravili še bruc mapo, v kateri bodo med drugim kuponi s popustom za udeležbo v raznovrstnih obštudijskih dejavnostih, kot so športne aktivnosti, turistični aranžmaji in izobraževalni tečaji. Razen tega bodo pridobili pravico do uporabe interneta in lasten elektronski predal, prostor za osebno spletno stran ter možnost obveščanja o vseh aktivnostih organizacije in njenih zavodov.

Mateja Rant,  
foto: Tina Dokl

## Varni na poti v šolo

Največje število nesreč se zgodi na lokalnih cestah, kjer ni ustrezno urejenih poti.

Ljubljana - Z novim šolskim letom se v vsakodnevni prometni vrvež na cestah vključijo tudi veliko mladih. Na področju varnosti otrok v prometu sodimo sicer med najbolj varne države v Evropi, kljub temu pa pristojni pozivajo, da naj bodo vozniki v teh dneh, ko so po koncu počitnic otroci še posebej razigrani, bolj pozorni na njihovo varnost.

Zadnja leta se število otrok, žrtev prometnih nesreč, zmanjšuje, ob tem pa pri svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu poudarjajo: "Kljub izboljšanju varnosti otrok je potrebno ukrepom za njihovo varnost posvetiti posebno pozornost, saj je edini sprejemljiv cilj, da otroci ne bodo žrtev prometnih nesreč." Tudi v nacionalnem programu varnosti v cestnem prometu so si zastavili cilj, da

do leta 2005 ne bo več žrtev med mladoletniki. Zato že nekaj let ob začetku šolskega leta potekajo usklajene akcije sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, šolskega in notranjega ministrstva ter zavoda za šolstvo in policije, s katerimi želijo izboljšati varnost otrok. Ob tem je minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc opozoril, da se največje število nesreč zgodi na lokalnih cestah. "Zato smo že pozvali župane, naj tam, kjer tega še niso storili, uredijo ustrezne poti." Obenem so pozvali vse udeležence v prometu k doslednemu spoštovanju cestnoprometnih predpisov, starše pa, naj svoje otroke v prvih dneh pospremi na šolsko pot in jih opozorijo na nevarnosti, ki prežijo nanje v prometu.

Mateja Rant

## Jesenski rok mature

Kranj - Na jesenski rok splošne mature, ki se je začel v petek, se je prijavilo 2126 kandidatov. Prvič jih bo splošno maturo opravljalo 866, drugič, tretjič, četrtič in tako dalje pa bo splošno maturo v celoti opravljalo 343 kandidatov. Enega oziroma dva popravna izpita ima 846 kandidatov, 490 pa jih bo oceno izboljševalo. Po pisnih izpitih iz materinščine v petek, tujih jezikih v soboto in iz matematike včeraj bodo kandidati pisali še izpite iz izbirnih predmetov. Do 8. septembra bodo na šolah potekali tudi ustni izpiti, z uspehom na jesenskem roku mature pa bodo kandidate seznanili 22. septembra. M.R.

## Stotretja generacija maturantov

Kranj - V kinu Center so v torek svečano podelili maturitetna spričevala 103. generaciji maturantov kranjske gimnazije. V spomladanskem roku je skupaj opravljalo maturo 307 kandidatov, od tega 197 rednih dijakov. Od slednjih je maturo uspešno opravilo 194



dijakov, trije dijaki pa so imeli po en popravni izpit. Na slovesnosti, ki so jo pripravili ob podelitvi maturitetnih spričeval, je ravnatelj Franci Rozman postregel z nekaterimi statističnimi podatki. Pohvalijo se lahko z izrednim uspehom svojih maturantov - kar pri devetih predmetih je bila njihova povprečna ocena nad povprečjem slovenskih gimnazij, pri ostalih predmetih pa le malce pod povprečjem. "Povprečno število točk, ki so jih dosegli dijaki, ki so uspešno opravili maturo, je bilo 19,34, medtem ko je slovensko povprečje 18,94." Med dijaki je bilo tudi pet zlatih maturantov, ki so dosegli trideset točk ali več, in sicer Luka Kristanc, Jernej Avsenik, Katarina Pavšlar, Ana Kralj in Mihael Šorli. Predsednik dijaške skupnosti Aljaž Jovanovič pa se je v svojem govoru spomnil tudi tistih dijakov, ki se jim zaradi premajhnega števila točk ni uspelo vpisati na željeno fakulteto. "Priateljstvo in medsebojno sodelovanje pomenita veliko več kot točke," je poudaril. M.R., foto: Tina Dokl

Test: Audi A3 2.0 TDI Ambiente

# Disciplinirani in uglajeni atlet

Primerjava avtomobilske pločevine z atletsko postavo se morda zdi neumestna, a vendar je med obema veliko vzporednic. Pri atletih je na primer pomembna telesna zgradba, primerna količina mišičnega tkiva in močno srce. In to so v prenesenem pomenu tudi glavni aduti športno usmerjenega audija A3.



★★★★☆ **Zunanost:** V atletskem izrazoslovju bi bilo mogoče audija A3 prej označiti za energičnega in hitrega sprinterja kot izrazitega dolgoprogaša. V primerjavi s prvo generacijo je njegova silhueta videti veliko bolj kupejevsko, kar je zlasti poudarjeno z bolj nagnjenima zadnjima strešnima stebričkoma,

AUDI A3 2.0 TDI Ambiente in bližnji tekmeči model	maloprodajna cena
BMW 320di Compact	5.345.093 SIT
MERCEDES-BENZ 220 CDI Sportscoupe	6.637.020 SIT
ALFA ROMEO 147 1.9 JTD 16V Distinctive	4.971.025 SIT

medtem ko je široko razpotegnjen nos z dvojno masko hladilnika skoraj samozavestno bahav. Končen športni pečat predstavljajo velika aluminijasta platišča s čvrstimi kraki in nizko-presečnimi gumami; ★★★★★/★ Notranjost: obstajajo tudi takšni, ki jih novi A3 ni uspel prepričati s svojo zunanostjo in morda jih bo znala

osvojiti notranjost. Glede na to, da je avtomobil v vse smeri pridobil dodatne centimetre, je pričakovano večja tudi potniška kabina, ki jo zapirajo široka bočna vrata; zaradi širokega odpiralnega kota in zadostnega pomika prednjih sedežev naprej je plezanje do zadnje klopi lahkotnejše in tudi vzdolžnih centimetrov za kolena zadaj sedečih potnikov je več. Nekoliko tesnobno vzdolžje vlada na zadnji klopi zaradi visokih bokov in posledično zožane steklene površine. Sedežne prevleke in druge notranje obloge so iz kakovostnih materialov, ne manjka dekorativnih aluminijastih vložkov, izdelava je germansko natančna. Natančna obdelava je značilna tudi za 350-litrski prtljajnik, ki s prostornino nekoliko prekaša svojega predhodnika. Strogi germanski duh vlada tudi na voznikovem delovnem prostoru, ki je v nekaterih podrobnostih precej podoben športno nastrojenemu Audi jevu modelu TT. Okrogle reže za dovod zraka v potniško kabino, okrogla stikala za nastavev dvopodročne klimatske naprave in spodnji del okvirja sredinske konzole učinkovito razbijajo motno črnino kakovostne plasti-

## TEHNIČNI PODATKI

vozilo:	kombilimuzina, 5 vrat, 5 sedežev
mere:	d. 4.200, š. 1.760, v. 1.420 m
medosna razdalja:	2.570 m
prostornina prtljajnika:	350/1100 l
teža praznega vozila:	1275 kg
dovoljena skupna teža:	1830 kg
motor:	štirivaljni, turbodizelski, 16V
gibna prostornina:	1968 cm
moč:	103 kW/140 KM pri 4000 v/min
navor:	320 Nm pri 1750 v/min
najvišja hitrost:	207 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	9,5 s
poraba EU norm.:	7,2/4,5/5,5 l/100 km
maloprodajna cena:	5.654.796 SIT
zastopnik:	Porsche Slovenija, Ljubljana

ke in skupaj z dobro berljivimi okroglimi merilniki in v usnje oblečenim trikrakim volanom ustvarjajo resnično športno vzdušje. Voznikove noge so sicer nekoliko na tesnem s širino,

mejah še vedno trdno na tleh; ko in če sploh se avtomobil znajde v kritičnem položaju, vozniku priskoči na pomoč cela brigada elektronskih pripomočkov za zagotavljanje stabilnosti. Prepri-



Dve Renaultovi študiji na temo kompaktnega enoprostorca

## Bebop po francoskem receptu

Francoski Renault je že velikokrat pokazal veliko oblikovalske domišljije in prilagojeno tudi uporablja pri snovanju serijskih avtomobilov. Tudi na letošnjem avtomobilskem salonu v Frankfurtu se ne bodo izneverili tradiciji, paša za oči pa bosta dve oblikovalski študiji, ki so jima nadeli ime be bop in be bop.

Oba avtomobila nakazujeta vizijo kompaktnega enoprosorskega avtomobila. Prvi je rekreacijski terencec, drugi pa športno nastrojeni štirikolesnik, ki je nastal v oddelku Renault sport. Gre za povzetek novjših oblikovalskih študij, ki jih je Renault predstavil v zadnjih letih, to

pa se odraža predvsem v notranjosti, kjer prevladuje tako imenovani touch design z minimalističnim videzom in poudarjeno prijaznostjo do uporabnika.

Oba avtomobila sta dolga štiri metre, njuna skupna značilnost pa je mehko zaobljena zunanost z velikimi steklenimi povr-

šinami v obliki kapljic, ki dajejo vtis premikanja in posledično pripomorejo k prefinjeni aerodinamiki. Več kot polovica karoserijskih avtomobilov je enaka, a "po duši" sta si oba be bopa različna. Rekreacijskemu terencu so natakili 21-palčna kolesa in je hkrati namenjen mestnim vožnjam in potepanjem po terenu, ki ga premaguje z 21-centimetrskim odmikom karoserije od tal. Zadnja vrata se odpirajo s pomočjo elektromotorja, ob tem se samodejno zapelje iz prtljajnika polica za lažje natovarjanje. Štirikolesni pogon obvladuje 1,6-litrski 16-ventilski bencinski motor s 115 konjskimi močmi in šeststopenjskim menjalnikom. V športnem be bopu je motor precej močnejši, saj so mu vsadili 2-litrski bencinski štirivaljnik, ki s pomočjo turbinskega polnilnika razvije 225 konjskih moči, ki se na kolesa prenašajo s pomočjo šeststopenjskega robotiziranega menjalnika. Poleg prepričljivih zmogljivosti in športni duh opozarjajo še velike hladilne reže in drugi športni elementi,



nenanazdnje tudi živahna rumeno barva karoserije.

Oba avtomobila imata prijetno in svetlo potniško kabino s štiri sedeži, pritrjenimi na osrednjem loku, ki jo dopolnjuje armaturna plošča s kratko prestavno ročico in uro, ki je v kromiranem ohišju dobro vidna vsem potnikom. Oblikovalci so tudi poskrbeli, da se barve posameznih elementov ujemajo z namembnostjo obeh različij.

Pri oblikovanju obeh avtomobilov je Renault sodeloval s svojimi industrijskimi partnerji.

M.G., foto: Renault

toda še v nobenem pravem športniku ni bilo dosti drugače. Serijska opremljenost za varnost in udobje je na spodobnem nivoju, večino razkošja pa si je potrebno doplačati.

★★★★☆ **Motor:** Močnejši od obeh turbodizelskih pogonskih strojev je novi 2,0-litrski štirivaljnik, ki razvije papirnato več kot zadovoljivih 140 konjskih moči. Motor je res dovolj eksploziven pri pospeševanju in energično vleče vse do vrha srednjih vrtljajev, ko se zdi, da njegovo delo postane nekoliko medlo in preveč glasno. Zmogljivosti so kljub temu povsem prepričljive, odlično prožnost dopolnjuje natančen šeststopenjski menjalnik, pri bolj dinamični vožnji pa je potrebno računati tudi z večjo naftno žejo, ki se lahko brez sramu povzpne preko 10 litrov na 100 kilometrov

★★★★☆ **Vozne lastnosti:** Podvozje v celoti sledi motornim zmogljivostim, kar je v precejšnji meri dediščina prejšnjega A3. Volanski mehanizem je natančen, zato se avtomobil v ovinku zvesto drži črte, ki mu jo je nakazal voznik, pri ostrejši vožnji je mogoče čutiti, da je karoserijska zgradba odporna proti zvijanju in da so kolesa tudi pri pretiravanju v znosnih

čljivo podvozje voznika vabi k športni vožnji, a zaradi čvrste nastavitve vzmetenja nekoliko trpi udobje.

★★★★☆ **Končna ocena:** Vse dobre stvari so tri, pravi pregovor in novi A3 temelji na treh prepričljivih značilnostih, kot so športna zunanost, dinamične vozne lastnosti in prirojena prestižnost. Pravzaprav idilo zmoti le zasoljena cena, ki se lahko povzpne do višine, ki jo dosežejo le redki.

Matjaz Gregorič

## Legenda:

- ★★★★★ odlično
- ★★★★☆ dobro
- ★★★☆☆ povprečno
- ★★☆☆☆ zadovoljivo
- ★☆☆☆☆ slabo
- / vmesna ocena

## NA KRATKO

\* Podjetje **Porsche Slovenija**, ki ima na skrbi zastopanje avtomobilskih znamk Volkswagen, Audi, Seat, Porsche in je vzporedni zastopnik Škode, je pred kratkim praznovalo deseto obletnico delovanja. Med pomembnejšimi dosežki v sicer uspešnem poslovnem desetletju velja izpostaviti priznanje za uvoznika leta, ki ga je Porscheju Slovenija, ki je hčerinsko podjetje avstrijskega koncerna Porsche iz Salzburga, leta 1997 podelila tovarna Volkswagen.

\* **Renault** megane je bil s 306.000 prodanimi primerki v letošnjem prvem polletju najbolje prodajani avtomobil na zahodnoevropskih trgih. Renaultov novinec je prevzel najvišjo stopničko peugeotu 206 (293.000 prodanih enot) in volkswagnu golfu (268.000). Megane je bil vodilni v Franciji, Španiji, na Portugalskem, v Belgiji in Luksemburgu. M.G.



## Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znamk in letnikov (več kot 80 vozil).

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena V Sit
Ford Escort 1,6 ctk kar. cz,sv	1994 rdeča	580.000,00
Kia Sephia 1,6 2xair,sv,cz,es	1996 bela	540.000,00
Citroen ZX 1,6 sv,es	1997 bela	720.000,00
Renault Clio 1,2/5v	1997bela	790.000,00
VW Passat 2,0 gl k,abs,sv,es,cz	1993 siva	790.000,00
Suzuki Baleno 1,6 glx	1996 zelena	860.000,00
VW Polo 1,6 sv,2xair	1996 bela	950.000,00
Seat Inca 1,6 2x air,sv	1996 rdeča	800.000,00
Fiat Brava 1,4 sx cz,es,str.okno	1997 met.modra	1.080.000,00
R-Megane Classic 1,4 2xair,sv,es,cz	1998 met.zelena	1.130.000,00
BMW 318 k,abs,air,cz,.	1993 zelena	1.280.000,00
R-Thalia 1,4 2xair,sv	2002 srebrna	1.530.000,00

## RENAULT

www.alpetour-remont.si

### Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 12 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:  
- G. VOZILO Z GARANCIJO  
- K. KLIMA  
- SV. SERVO VOLAN  
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE  
- R. RADIO  
- ES. ELEKTR. DVIG STEKEL  
- AIR. AIRBAG

### Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Prepis vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovarnih in priklopnih vozil

**REMONTE**

• D.D. KRANJ  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22  
Centrala: 04/20 15 240

## AcLOVŠE

Jezerska cesta 121 in Jarška cesta 11  
4000 KRANJ in 1230 DOMZALE  
04/280-90-00 in 04/729-90-00

**Odslej tudi v Kranju!**

**Uradni prodajalec in serviser vozil TOYOTA**

# Laibach - Krainburg - Laibach

Premierni nastop skupine Laibach ob izidu novega albuma WAT in hkrati začetek velike evropske turneje bo ta petek na vrtu gradu Khislstein v Kranju.

Kranj - Začelo se je v Trbovljah leta 1980 z multimedijem projektom Rdeči revirji, ki je bil s strani takratne oblasti prepovedan, še preden se je začel. A vendar, skupina Laibach je takrat odšla na pot polno prepovedi, škandalov, provokativnih izjav, z vsako novo ploščo bolj ali manj predvidljivo pojavnostjo ... Eni Laibach obsojajo že od samega imena naprej, drugi jim pripisujejo status institucije. Glasbena skupina, ki že od vsega začetka ni samo to, se te dni spet vrača. Najprej na petkovem koncertu v Kranju, v ponedeljek z uradno predstavitvijo nove plošče na Bledu. Na njihovo željo so po elektronski pošti odgovorili na vnaprej zastavljena vprašanja. Na kratko.

**Zadnji redni album skupine Laibach Jesus Christ Superstars je izšel pred sedmimi leti, leta 1996. Pred tem so albumi izhajali v manjših časovnih presledkih, na leto, dve, bolj kontinuirano. Zakaj tokrat tako dolg premor do novega albuma WAT, ki bo uradno izšel v ponedeljek, 8. septembra?**

**Laibach:** "Plošča govori o večnosti, zato smo si zanjo morali vzeti čas."

**Kaj je bila poleg nekaj koncertov vsako leto glavna aktivnost skupine v tem času?**

"Vaje iz potrpežljivosti."

**Kakšno glasbo boste tokrat ponudili poslušalcem? Če gre sklopiti po singlu Tanz mit Laibach, bo ta bazirala na elektronskih ritmih progresivnega tečna?**

"Nekaj takega. Ampak z ono-

stranstva se to lahko sliši tudi kot čisto navadna polka..."

**Podobno kot že nekajkrat v preteklosti ste spet k sodelovanju povabili nekaj gostujočih glasbenih ustvarjalcev, tokrat nekaj vrhunskih DJ-jev, kot so Umek, Johannes Heila in Temponaute...**

"Laibach pač združuje, kadar ne razdira..."

**Kot sem prebral v sporočilu založbe Dallas, ki bo v Sloveniji skrbela za distribucijo plošče, celotni projekt posvečate prijateljstvu med Nemci in Američani? Ali gre v bistvu za negacijo te trditve? Današnja Nemčija je namreč precej drugačna (med drugim je nasprotovala ameriškemu posegu v Iraku) kot tista v času hladne vojne, berlinskega zidu in znamenitega Kennedyjevega stavka pred**



**brandenburškimi vrati "Ich bin ein Berliner!"**

"Seveda; od prijateljstva med Nemčijo in Ameriko je v veliki meri odvisno mirno spanje Združene Evrope."

**Nekoč ste izjavili: "Kultura je politika". V kakšnem sorazmerju so danes v vašem umetniškem izrazu čista glasba na eni in vaša pojavnost, ikono-**

**grafija, performance in skozi to družbena angažiranost na drugi strani?**

"Čista glasba ne obstaja; obstaja samo čista zvočnost, ki v družbenem kontekstu nujno dobi svoj politični predznak in svojo družbeno angažiranost."

**Če je skupino Laibach v začetku osemdesetih na drugo stran postavljala politični in**

**družbeni sistem, kdo je vaš "nasprotnik" danes, sodobna potrošniška družba, če poskušam razbrati plakat, ki vabi na koncert v Kranju?**

"Mi si ne izbiramo pristašev in nasprotnikov - oni si izberejo nas. Sodobna potrošniška družba tvori vrednostno in materialno jedro obstoječega političnega in družbenega sistema in torej ne gre za nekaj, kar bi bilo temu nasprotno in kar bi obstajalo samo po sebi."

**Kaj bi po reakciji katoliške cerkve povedali k "aferi" after party v cerkvi na Kumu, ki se je zgodil po vašem julijskem koncertu v delavskem domu v Trbovljah?**

"Da je Cerkev zamudila še eno priložnost kalibracije s časom."

**Govora je bilo celo o ponovni posvetitvi cerkve. Je bila torej onečaščena?**

"Gre za temeljno vprašanje časti; naše mnenje je, da ta ni bila z ničemer ogrožena, vendar mejo njene tolerance seveda v svoji hiši določa Cerkev sama."

**V kakšni zasedbi bo skupina Laibach tokrat nastopila v Kranju? Na prej omenjenem koncertu sta z vami nastopili člani pop skupine Make up 2, kar je med poznavalci vzbudilo mešane občutke?**

"In prav je tako; kaj bi pome-

nilo, če bi vsi razmišljali in čutili enako?"

**Veliko nastopate po vsem svetu, lahko bi rekli, da še najmanj po Sloveniji. Ker primanjkuje primernih prizorišč, zaradi pomanjkanja zanimanja morebitnih organizatorjev, vašega interesa ...?**

"Ponavadi gremo tja, kamor nas povabijo, če so le pogoji primerni."

**Mislím, da ste na Gorenjskem doslej nastopili le enkrat, v dvorani Kulturnega doma na Primskovem pri Kranju konec osemdesetih let. Tokrat ste si Kranj izbrali za začetek turneje ob izidu nove plošče? Zakaj?**

"Odzvali smo se vabilu Festivala Carniola, ker je res že skrajni čas, da spet nastopimo v Kranju."

**Bo vaš "kranjski program" tak kot tudi na ostalih koncertih turneje, ki naj bi se po prvem evropskem delu pomladi prihodnje leto nadaljevala v ZDA?**

"Če že ne popolnoma, pa vsaj približno takšen. Program bomo sproti še dopolnjevali in pilili."

**Kakšno publiko po 23 letih obstoja pričakujete v Kranju, pa tudi sicer na prihajajočih koncertih, 46-letne starše s 23-letnimi sinovi in hčerami?**

"Ne obstaja standardna Laibach publika; v glavnem gre za mešanico različnih starostnih, socialnih in kulturnih skupin, od katerih vsaka zase v našem nastopu poišče kakšno identifikacijsko točko. Takšno mešanico pričakujemo tudi v Kranju."

**Še vprašanje o vaših izkušnjah iz zadnjih let oziroma s kakšno popotnico se tokrat odpravljate v svet, na Dunaj, v Oslo, Pariz, Berlin ... Če ste v te države nekoč prihajali z evropskega vzhoda, od kod prihajate zdaj?**

"V večino držav še vedno prihajamo z evropskega vzhoda, v nekatere države še vedno iz Jugoslavije ali iz Rusije, redko kam prihajamo iz Slovenije. Nam je to v bistvu vseeno; kamorkoli pridemo, povsod je center sveta in naša naloga je, da jim ta center vsaj malo zamaknemo." **Igor Kavčič**

## Tečaj sirjenja na planini Praprotnica

Kranj - Na območju občin Bohinj, Bled in Kranjska Gora kmetijska svetovalna služba, ki deluje v okviru Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj, izvaja skupaj s številnimi partnerji, Phare CBC mali projekt z naslovom "Turistično sirarska pot po Bohinjskih planinah". V sodelovanju s strokovnjaki Srednje biotehnične šole Kranj je v dneh 22. in 23. avgusta organizirala v Bohinju, na planini Praprotnica, tečaj predelave mleka. To je bil na Gorenjskem po 40 letih prvi tečaj klasičnega sirjenja v bakrenem kotlu. Udeleženci so se teoretično in praktično izobraževali za predelavo mleka v poltrdi sir, ki zori mesec dni in albuminsko skuto. Predelava v poltrde sira omogoča obiskovalcem planin, da dobijo zrele šire polnega okusa v času delovanja sirarn na planinah. Namen teča-



ja je bil usposobiti aktivne in potencialne predelovalce mleka na trasi "Turistično sirarske poti", ki se vije po planinah in dolinah treh občin, k povečanju kakovosti in pestrosti ponudbe na planinah in gorskih kmetijah.

Tečaja se je udeležilo 14 tečajnic in tečajnikov. Projekt sofinancira preko Phare CBC programov Evropska unija, del sredstev pa prispevajo tudi lokalne skupnosti, še zlasti občina Bohinj in druge organizacije, ter

seveda Kmetijsko gozdarski zavod Kranj. Izvedba tečaja predelave mleka je le ena izmed aktivnosti na trasi sirarske poti. V bistvu gre za nadgradnjo projekta "Organiziranje, predelava in trženje kmetijskih pridelkov na alpskem območju", ki sta ga sofinancirala Evropska unija in Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ter je bil zaključen v letu 2001. Sirarnica na planini Praprotnica, ki je bila obnovljena v tem letu in je del opreme bilo sofinancirane tudi iz evropskih sredstev, tako vrača vložena sredstva tudi preko izobraževanja sirarjev na planinah in kmetijah. **Vodja projekta: Mag. Jurij Kumer**

## Slaba stotnija najstarejših

Kamnik - Društvo starodobnih vozil Kamnik je zadnje avgustovsko soboto organiziralo prvi slovenski festival starodobnih vozil. Pri centru Sitar v Kamniku se je tokrat zbralo blizu sto lastnikov motorjev in avtomobilov. "Pričakovali in želeli smo si jih seveda več, vendar nam jo je tokrat ponekod v Sloveniji zagodlo slabo vreme. Prav zaradi vremena se številni iz raznih krajev s starimi lepoticami niso podali v Kamnik. Zato je tokratna ocena prireditve, da sta festival oziroma pobuda vsekakor uspela in sta iztočnica za nadaljevanje prihodnje leto. Zdj bomo to prireditve kot slovenski festival starodobnih vozil zavarovali, za drugo srečanje pa bomo skušali najti najbolj primeren čas," je povedal predsednik društva **Miro Vrhovnik**.



činah Kamnik, Domžale, Mengeš, Komenda, Cerklje in Šenčur. Sklepno srečanje je bilo potem pozno popoldne spet pri centru Sitar v Kamniku, kjer je bil tudi velik srečelov. Najprej so podelili odličja in priznanja. Dobila sta ga najstarejša udeleženca srečanja Leopold Ambrož

iz Ljubljane, ki bo prihodnji mesec star 90 let, in njegova 77-letna žena Vera, ki sta se na srečanje pripeljala z menda najbolje ohranjenim Mazdo v Sloveniji, letnik 1970. Motorno kolo Chrysler Florida častitljive starosti pa je dobil v srečelovu srečnej iz Naklega. **Andrej Žalar**

## Najboljši v akciji!

Možnost nakupa na 12 obrokov!

od 22. 8. do 13. 9. 2003 oz. do prodaje zalog

**14.990 SIT**  
**Barvni tiskalnik Inkjet, EPSON, STYLUS C 42 UX**  
Brizgalno črnilni, A4, ločljivost 1.440 dpi, hitrost črno-belega tiskanja 11 str./min in barvnega 5,5 str./min, priložni črna in barvna kartuša s črnilom.

**89.990 SIT**  
**Osební računalnik, STEEL, BASIC 1700**  
Matična plošča Shuttle Via P4 z vgrajeno zvočno kartico, procesor Intel Celeron 1,7 GHz, pomnilnik 128 MB, trdi disk 40 GB, CD RW + DVD, Ge Force 2, 64 MB, TV-OUT, modem.

**74.990 SIT**  
**LCD monitor, SAMSUNG, SM 152 V**  
Diagonala 15", ločljivost 1.024 x 768, svetilnost 250 cd/m, kontrast 300:1.

**149.990 SIT**  
**Osební računalnik, PCX, PENTIUM 4 2.4**  
Matična plošča QDI PlatinumX2E-6A P4 i845E, procesor Intel Pentium 4 2.4 GHz, pomnilnik 256 MB, DDR PC 333, trdi disk 80 GB 7200 ATA 100, CD RW, Ge Force 4 MX 440, 64 MB, zvočna kartica 5.1 integrirana, modem.

**29.990 SIT**  
**Monitor, BENQ, V772**  
Diagonala 17", največja ločljivost 1.280 x 1.024 pri 67 Hz, frekvenca osveževanja od 50 do 120 Hz.

**1.690 SIT**  
**Komplet praznih CD plošč, PRINCO**  
25 kosov, hitrost zapisa 48 x, 80 min, 700 MB.

V Merkurjevih trgovskih centrih:  
•MERKUR, Cesta Staneta Žagarja 67, Kranj - Primskovo, tel.: 04 210 79 00, •MERKUR, Spodnji Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 58 34 300, •MERKURDOM, Gornjska cesta 41, Radovljica, tel.: 04 53 71 300

ZANESLJIVO  
NAJNIŽJE CENE!

**MERKURDOM**

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zolsovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
Tel.: 04/53-15-249

**Peljašac** od 28.9. do 6.10. (ekskluziv); **Banovci** od 21.10. do 24.10.; **Trst**: 17.9; **Lenti**: 4.10; **Madžarske toplice**: od 25. do 28. 9. in od 25. do 28. 10.; **Šenčur**: 251-18-87

**PREŠERNOVO GLEDALIŠČE**  
Glavni trg 6  
4000 Kranj, Slovenija  
Telefon uprave 04/2804900  
Telefon blagajne 04/2010200  
Faks 04/2804910  
e-mail: presern-gled@s5.net  
www.presernovogledalisce.com

**DANES ob 21.00:** J.B.P. Moliere: **SKOPUH**, na gradu Khislstein, v primeru slabega vremena v dvorani Prešernovega gledališča Kranj. Informacije na tel. št. 04/236 06 31.

**ABONMAJSKA PONUDBA SEZONE 2003/2004**

Roland Schimmelpfennig, **PUSH UP 1-3**, sodobna drama, režija Mateja Koležnik, (PG Kranj), Witold Gombrowicz: **IVONA - PRINCESA BURGUNDIJE**, komedija, režija Vito Taufer, (PG Kranj), Mark Ravenhill: **NEKAJ EKSPLICITNIH FOTK**, sodobna drama, režija Eduard Miller, (PG Kranj), Juan Radrigán: **HRIBOVKE**, drama, režija Marco A. Monsalve, (koprodukcija PDG Nova Gorica in PG Kranj), Carlo Goldoni: **KRČMARICA MIRANDOLINA**, komedija, režija Katja Pegan, (Gledališče Koper).

**DODATNI PREDSTAVI ŠTUDENTSKEGA IN SUPER ABONMAJA**

- Peter Weiss: **PREGANJANJE IN UMOR JEAN-PAULA MARATA**, glasbena drama, režija Matjaž Pograjc. (SMG Ljubljana)  
- Agota Kristof: **ŠOLSKI ZVEZEK**, drama, režija Ivana Djilas, (koprodukcija SNG Mala Drama in E.P.I. Centra). Vpis za stare abonente od srede, 3. septembra, do točka, 9. septembra. Zamenjava abonmaja v četrtek, 10. septembra. Vpis za nove abonente od petka, 12. septembra, do točka, 16. septembra. Vpisovanje abonmaja bo potekalo v gledališki avli vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure (ob sobotah samo dopoldan). tel.: 04/20 10 200

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****Slovo poletju 2003**

**Železniki** - Klub študentov Selške doline vas v okviru prireditve Slovo poletju 2003 vabi v petek, 5. septembra, ob 18. uri na otvoritev novih prostorov in javne internetne točke na Česnjici v Železniki, kateri bo sledil študentski večer. V soboto, 6. septembra bo od 10. do 20. ure dan odprtih vrat; od 11. ure dalje bo v Danjah nad Sorico potekala slikarska delavnica; ob 16. uri pa bo v Zabrdu, vasi pod Ratitvcem, koncert noneta Jubilante in organista Toneta Potočnika z gosti. V nede-

ljo, 7. septembra, bo ob 20. uri filmska projekcija klubskega dogajanja v iztekaajočem se študijskem letu. Dodatne informacije najdete na [www.kssd.info](http://www.kssd.info).

**Ura pravljic**

**Tržič** - V četrtek, 4. septembra, se bo ob 17. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja začela ura pravljic.

**Dan slovenske ljudske glasbe**

**Kranj** - Turistično društvo Kranj prireja v soboto, 6. septembra, Dan slovenske ljudske glasbe. Prireditve bo potekala v starem delu mesta Kranja, na Glavnem

trgu pri vodnjaku, od 8. do 13. ure. Na stojnicah bodo postregli z izdelki domače in umetne obrti ter s pridelki s podeželja. Za popestritev bo ob 10. uri poskrbela folklorna skupina.

**Igre veselja in smeha**

**Tržič** - V petek, 5. septembra, se bodo ob 20. uri na letnem kopaljšču začele tržiške športne igre veselja in smeha ter žur z ansambлом Calypso.

**V spomin bazoviškim junakom**

**Kranj** - Ob obletnici smrti bazoviških junakov se bo v petek, 5. septembra, ob 16. uri pri spomeniku bazoviških žrtev v Prešernovem gaju v Kranju začela spominska svečanost. Slavnostni govor-

nik bo profesor Dušan Križman, v kulturnem programu pa bodo nastopili MPZ Vasilij Mirk s Proseka - Kontovela pri Trstu, Obrtniški moški pevski zbor dr. Janez Bleiweis iz Kranja ter Pihalni orkester Mestne občine Kranj.

**Sejem šolskih knjig in potrebščin**

**Kranj** - Društvo prijateljev mladine Kranj in Center za socialno delo Kranj, ob začetku novega šolskega leta, organizirata že tradicionalni sejem rabljenih šolskih knjig in potrebščin, ki bo v pritličju Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, in sicer v petek, 5. septembra, med 13. in 17. uro in v soboto, 6. septembra, med 8. in 12. uro.

**70 let radovljiškega plavalnega kluba**

**Radovljica** - Plavalni klub Radovljica vabi člane, nekdanje člane in prijatelje kluba na srečanje vseh generacij plavalcev ob praznovanju 70-letnice kluba v petek, 5. septembra, ob 16. uri na Letnem kopaljšču Radovljica. Igral bo ansambel Gregorji. Prijave birajo v recepciji Letnega kopaljšča Radovljica.

**Na Bledu**

**Bled** - V četrtek, 4. septembra, ob 18. uri bo v Vili Prešeren modna revija unikatnih svečanih oblek, oblikovalke Miroslave Novak. V soboto, 6. septembra, od 10. ure dalje bo v Zdraviliškem parku sejem domače in umetnostne obrti. Od 12. ure dalje bo v Veliki Zaki potekala Vikendova regata popularnih. V Pokljuški soteski pa bo ob 15. uri srečanje pevskih zborov.

**Srečanje članov AMD**

**Škofja Loka** - Avto-moto društvo Škofja Loka prireja v soboto, 6. septembra, z začetkom ob 13. uri VI. tradicionalno srečanje članstva, njihovih svojcev in prijateljev avto moto športa v Crngrobu. Športniki društva bodo pripravili

**Radio Triglav®**  
Pri glas Gorenjke® Pri glasek Gorenjke®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Tonača Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

srečelov, razne zabavne igre, poskrbeli bodo za jedačo in pijačo. Za glasbeno plat pa bo skrbel ansambel Jocker iz Škofje Loke. Srečanje bo ob vsakem vremenu.

**Tradicionalno srečanje borcev**

**Uskavnica** - Skupnost borcev Jeseniško-bohinjskega odreda organizira tradicionalno srečanje bork in borcev ter prijateljev, ki se bo na Uskavnici začelo v nedeljo, 7. septembra, ob 11. uri. Letos bodo na srečanju tudi veterani vojne za Slovenijo 1991.

**Srečanje na Puču**

**Martinj vrh** - Skupnost borcev NOB škofjeloškega partizanskega odreda in Gorenjskega vojnega področja IX. Korpusa vabi na srečanje borcev omenjenih enot, ki bo v nedeljo, 7. septembra, ob 11. uri na kmetiji odprtih vrat na Puču (pri Potočnikovih) v Martinj vrhu nad Železniki. Srečanje bo ob 59. obletnici ustanovitve odreda in vojnega področja. Srečanje bo ob vsakem vremenu.

**Srečanje upokojencev Gorenjske**

**Železniki** - Društvo upokojencev za Selško dolino prireja srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 4. septembra, na Soriški planini, z začetkom ob 10. uri.  
**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na tradicionalno srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 4. septembra, na Soriški planini. V kulturnem programu, ki se bo začel ob 10. uri bodo nastopili: pihalni orkester Alples, mešani pevski zbor DU za Selško dolino, har-

monikarski orkester Niko Železniki. Po končanem programu vas bo zabaval ansambel Ptujskih 5. Odhod bo ob 8. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave sprejemamo v društveni pisarni.

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj tudi letos vabi svoje člane na tradicionalno srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 4. septembra na Soriški planini. Odhod izrednih avtobusov bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave v plačili sprejemajo v društveni pisarni, Tomšičeva 4.

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na 13. srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo 4. septembra na Soriški planini. Odhod bo ob 7.30 uri, prijave pa zbira poverjenice društva.

**Žirovnica** - Društvo upokojencev Žirovnica organizira za svoje člane avtobusni prevoz na 13. srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 4. septembra, na Soriški planini.

**Preddvor** - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 4. septembra na Soriški planini. Odhod avtobusa z Bele bo ob 7.15 uri, iz Preddvora pa ob 7.30 uri. Prijave sprejemajo poverjeniki.

**Izleti****Letovanje v Izoli**

**Cerklje** - Društvo upokojencev Cerklje obvešča, da ima še nekaj prostih mest za letovanje v hotelu Delfin v Izoli in sicer v času od 25. novembra do 1. decembra. Dodatne informacije dobite po telefonu 031/813 106.



Obveščamo vse starejše občane Kranja in okolice, da smo v Domu upokojencev Kranj odprli DNEVNI CENTER, ki bo namenjen vsem, ki so stari 65 let in več, so osamljeni ter si želijo druženja, in vsem, ki zaradi odsotnosti svojcev ob delavnikih ne morejo biti več sami doma.

Vse dodatne informacije o vključitvi v

**DNEVNO VARSTVO**

so vam osebno ali po telefonu na voljo v Domu upokojencev Kranj, pri socialni delavki, v času uradnih ur. Tel. št.: 280 13 00 ali po elektronski pošti: [bojana.petrovic@du-kranj.si](mailto:bojana.petrovic@du-kranj.si)

**TEČAJ ZA TURISTIČNE VODNIKE PO CARNIOLI**

Voditi turiste po Carnioli? Zakaj ne bi tega počel tudi jaz?

**Zavod za pospeševanje turizma Blegoš, Lokalna turistična organizacija**

**Kokra in Agencija za razvoj turizma in podjetništva v občini Kamnik** vabijo vse, ki se želite poizkusiti v zanimivi vlogi turističnega vodnika po Carnioli (območje osrednje Gorenjske - loško, kranjsko in kamniško), da se udeležite tečaja za turistične vodnike. Tečaj bo obsegal teoretični in praktični del ter končni preizkus, potekal pa bo **od 10. oktobra do 29. novembra 2003**, skupno 90 ur.

Cena tečaja je **50.000 SIT na osebo** (za vodnike, ki imajo že opravljen tečaj za posamezno območje, se cena tečaja temu ustrezno zniža; za bodoče turistične vodnike organizatorji prispevajo 10.000,00 SIT na osebo). Tečaj bo izveden ob prijavi vsaj 20 oseb. Tečaj vključuje: osnove turističnega vodenja, seznanjanje z zgodovino, umetnostno zgodovino, arheologijo, etnologijo in geografijo ter praktično spoznavanje regije na terenu.

Za dodatne informacije in prijave se lahko obrnete na:

- Zavod za pospeševanje turizma Blegoš, Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka, tel.: 04/511 23 67, e-pošta: [zavod.blegos@skofjaloka.si](mailto:zavod.blegos@skofjaloka.si).
- Lokalna turistična organizacija Kokra, Stritarjeva 5, 4000 Kranj, tel.: 04/238 04 50, e-pošta: [info@lto-kokra.si](mailto:info@lto-kokra.si).
- Agencija za razvoj turizma in podjetništva v občini Kamnik, Tomšičeva 23, 1240 Kamnik, tel.: 01/839 14 70, e-pošta: [infocenter.kamnik@siol.net](mailto:infocenter.kamnik@siol.net).

**TERMO****študentski servis**  
CMOK**Laibach**

grad Khislstein - Kranj  
5. september ob 21:30h

Info: [www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com)  
Karte že v predprodaji:  
Študentski servis Cmok, Aligator

Po koncertu After Party v  
MAŃANA - techno  
MITNICA - chillspace, chillout  
Z vstopnico koncerta Laibach vstop prosti.

**BEK TU SKUL**

Kranj,  
Dvorana  
Primskovo,  
13. September,  
ob 20:00

**Vstop prosti!**

**Klemen Klemen**  
**6pack Čukur**  
**Generacija Nulanula**  
**Trkaj, Pižama, TLMP**

**Festival Carniola****Poletje v Kranju**

junij-september-2003



## GLASOV KAŽIPOT

## Na Pristovski Storžič

Šenčur - Pohodniška sekcija pri DU Šenčur vabi člane v sredo, 10. septembra, na pohod na Pristovski Storžič. Skupne hoje bo okoli 4 ure in pol. Odhod z osebnimi vozili bo ob 7. uri s parkirišča pri gasilskem domu v Šenčurju. S seboj imejte veljavni osebni dokument za prehod državne meje. Dodatne informacije lahko dobite v večernih urah po telefonu 25 31 591. Pri primeru slabega vremena pohod odpade.

## Družinski pohod

Kokrica - V nedeljo, 7. septembra, TD Kokrica vabi na družinski pohod Crngrob - Planica - Križna gora. Zbor bo v nedeljo ob 13.30 uri na parkirišču pri trgovini Živila, odkoder se boste z osebnimi vozili odpeljali do Crngroba, nato pa peš odšli po načrtovani poti.

## Na Soriško planino

Škofja Loka - Društvo diabetikov Škofja Loka organizira za vse člane gorenjskih društev diabetikov izlet na Soriško planino. Izlet je bil planiran za 13. september, vendar so zaradi zasedenosti kapacitet na ta dan (hrana) morali predstaviti datum na 6. september 2003. Hoje bo za eno uro, pot je precej položna. Prijave zbira Ciril Cvirn, tel.: 031/472 125 ali (04) 51 21 131 še danes, v torek, 2. septembra.

## Z žičnico na Kanin

Žirovnica - Pohodno planinska sekcija DU Žirovnica vabi na izlet

z žičnico na Kanin - do kočice ali na Prestreljanik. Pohod bo v petek, 5. septembra. Odhod avtobusa bo ob 5.30 uri iz Begunj pa vse do Žirovnice. Potrebna je planinska oprema. Prijave sprejema Mimi Rajgel, tel.: 580-21-93.

## Na Montaž

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 6. septembra, na planinski izlet na Montaž - nad planino Pecol v Italiji. Tura je primerna za vse planince, hoje bo za približno 5 ur. Prijave in informacije v sredo in četrtek, od 18. do 19.30, po tel.: 531-55-44.

## Pohod na Blegoš

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na pohod na Blegoš, ki bo v soboto, 6. septembra. Odhod bo ob 7. uri iz pred društvene pisarne, in sicer z osebnimi vozili. Dodatne informacije po tel.: 25-51-191 - Marinka.

## Na Osolnik in Sv. Barbaro

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 4. septembra, popoldanski izlet na Osolnik in Sv. Barbaro. Osnovnošolci, dijaki in študentje imajo ob prijavi 50% popust. Odhod iz pred hotela Creina bo ob 15. uri. Prijave z vplačilom in dodatne informacije: 040/20-61-64 - Stanjo, stanko.dolensek@celzija.si ali v pisarni društva ob sredah od 17. do 18. ure, Poslovni center Planina 3 - do vključno srede, 3. septembra.

## Kolesarski izlet

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - kolesarska sekcija organizira kolesarski izlet na Šmarno goro, ki bo v torek, 9. septembra. Odhod udeležencev bo ob 8. uri izpred DU Kranj. V primeru slabega vremena se izlet prestavi za en teden.

## Na Robanovo planino

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - planinska sekcija organizira izlet na Robanovo planino ki bo v četrtek, 11. septembra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 8. septembra.

## Vrščič - Trenta - Bovec - Trbiž

Žabnica, Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in njihove svujce na zanimiv izlet, ki bo v petek, 26. septembra. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri z vseh avtobusnih postaj od Kranja do Sv. Duha. Dodatne informacije ter prijave z vplačilom sprejema Mara Pečnik, od 13. do 15. ure (vsak dan), po tel.: 2311-932 do vključno 15. septembra.

## V Prekmurje

Kranj - Območni klub Maks Perc Kranj organizira za svoje člane in njihove družine enodnevni izlet v Prekmurje, ki bo v petek, 19. septembra. Prijave z vplačilom akontacije sprejemajo v soboto, 13. septembra, med 10. in 13. uro v avli Policijske uprave v Kranju. Podrobnejše informacije dobite ob prijavi ali po tel.: 204-95-95 ali 041/202-399.

## Na slovensko obalo

Kranj - Društvo diabetikov Kranj organizira v soboto, 6. septembra, tradicionalni izlet na slovensko obalo, vožnjo z ladjo, kosilom na njej, kopanje v Fijesi, večerjo v Šmarjah in zvečer povratek domov. Prijave zbirajo do 4. septembra: - za DD Kranj gospa Irma Zupan med 16. in 20. uro po GSM 031/343-171; - za DD Tržič gospod Zdravko Bajt, GSM 041/575-040; - za DD Jesenice pa gospod Polde Čimžar po tel.: 580 62 92.

## V Karnijske Alpe

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 13. septembra, zanimiv izlet v Karnijske Alpe (Italija). Odhod posebnega minibusja bo ob 5. uri izpred hotela Creina. Prijave in dodatne informacije: Niko Ugriča, tel.: 041/734-049 ali ob sredah, od 17. do 18. ure v pisarni društva, in sicer do vključno 10. septembra.

## Rezija in Benečija

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na izlet, ki bo v sredo, 17. septembra. Odhod bo ob 6. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave sprejemajo od 5. septembra dalje.

## V Terme Dobrna

Kranj - Medobčinsko društvo delovnih invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejemajo vplačila za enodnevni kopalni izlet v Terme Dobrna, ki bo v petek, 19. septembra. Uradne ure društva so vsak dan, od 9. do 11. ure, torek in četrtek pa od 15. do 17. ure, tel.: 202-34-33.

## Obvestila

## Namizni tenis

Kranj - Namiznoteniška sekcija Društva upokojencev Kranj obvešča člane, da so z igranjem namiznega tenisa v prostorih Namiznoteniškega društva Merkur Kranj - stavba poleg bivšega šolskega centra tekstilne šole - začeli včeraj, v ponedeljek, 1. septembra. Čas igranja je ob ponedeljkih od 15.30 do 17.30 ure.

## Srečanje skupine za samopomoč

Tržič - Prvo jesensko srečanje skupine za samopomoč bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja v petek, 5. septembra, ob 20. uri.

## Pocarjeva domačija vabi

Zgornja Radovna - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 12. do 19. ure oziroma po dogovoru. Ogledate si lahko muzejsko urejeno kmečko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših hiš v parku z bogato zbirko ohranjenih predmetov, ki poročajo o načinu dela in življenja ljudi pod Triglavom. Dodatne informacije po tel.: 57-80-200.

## Razstave

## Restavriranje sani

Škofja Loka - Zaradi velikega zanimanja je etnološka razstava o restavriranju sani, ki je na ogled v

Orogrem stolpu Loškega muzeja, podaljšana do 30. septembra. Razstavo si lahko ogledate vsak dan, od torika do nedelje od 9. do 18. ure.

## Slike Bonija Čeha

Jesenice - V četrtek, 4. septembra, bodo ob 18. uri v galeriji Kosove graščine odprli razstavo akademskega slikarja Bonija Čeha. Umetnika bo predstavila umetnostna zgodovinarica Maruša Avguštin, v kulturnem programu pa bo nastopil slikar Boni Čeh s prijatelji.

## Pojdj z menoj

Kamniška Bistrica - Planinsko društvo Ljubljana Matica vabi na ogled razstave fotografij z naslovom Pojdj z menoj, ki jih je ob Slovenski planinski poti posnel Ciril Velkovrh. Odprte razstave bo v planinskem domu v Kamniški Bistrici v nedeljo, 7. septembra, ob 17.30 uri.

## Kipi Petra Abrama

Tržič - V Kurnikovi hiši bodo v petek, 5. septembra, ob 18.30 uri odprli razstavo priznanega slovenskega umetnika, akademskega kiparja Petra Abrama.

## Modna obutev, obrt in podjetništvo

Tržič - V petek, 5. septembra, bodo v Paviljonu Tržič ob 19. uri odprli razstavo Modna obutev Peko in 8. razstavo obrti in podjetništva Tržiča.

## GORENJSKI GLAS

## MALI OGLASI

☎201-42-47

☎201-42-48

☎201-42-49

fax: 201-42-13

## OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglasni službi

NOV DELOVNI ČAS, in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

## APARTMA - PRIKOLICE

Ugodno ODDAJAMO APARTMA za 5 oseb v Banovcih. Cena najema na dan je 8000 SIT. V ceno so vštete karte za kopanje. ☎ 02/234-37-51 10482

## APARATI STROJI

Prodajni vgradni HLADILNIK Gorenje z zamrzovalnikom dim. 60x90 cm. ☎ 031/825-017 10678

Prodajni vgradni HLADILNIK Gorenje, velikosti 60x90. ☎ 251-11-21 10679

Prodajni TRAKTOR FIAT 30 KM 4x4, lahko z bočno koso. ☎ 041/204-822, 5146-811

PRALNI STROJ Gorenje brezhlben, prodajni. ☎ 041/878-494 10779

## GLASBILA

Prodajni SYNTHESIZER GS 1000 z disketno enoto, skoraj nerabljen. ☎ 041/597-603 10781

## GR. MATERIAL

Prodajni TRAMOVE za ostreže raznih dimenzij. ☎ 51 81 415 10778

Prodajni 100 m betonskih cevi, nerabljenih fi 30, zelo ugodno. ☎ 031/487-521 10777

## HIŠE KUPIMO

Škofja Loka bližina, za znano stranko kupim manjšo enodružinsko hišo TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo cenovni razred do 36 MIO SIT s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovniškim Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

Kupim starejšo hišo ali stanovanje potrebno obnove, v Kranju z bližnjim okolico. ☎ 041/681-510 9535

## HIŠE PRODAMO

KRANJ - ŠENČUR, prodajno vrstno atrijsko hišo, leto izdelave 1985, obnovljena 1.2000, bivalne površine 260 m<sup>2</sup>, na parceli 800 m<sup>2</sup>, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena je 55 mio SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

VODICE, prodajno starejšo hišo, leto izdelave 1900 - nadomestna gradnja, na zemljišču 650 m<sup>2</sup>, cena je 12 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

BELA KRAJINA - KOT, prodajno popolnoma opremljeno stanovanjsko hišo - vikend, leto izdelave 1938, popolnoma obnovljena leta 1999, bivalne površine 65 m<sup>2</sup>, z vinsko kletjo, centralno kurjavo, klimatizirana, ki stoji na zemljišču 4500 m<sup>2</sup>, cena je 11 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

RADOVLJICA, na lepi lokaciji prodajmo medetažno stanovanjsko hišo, leto izdelave 1981, bivalne površine 532,87 m<sup>2</sup>, zemljišča 980 m<sup>2</sup>, cena je 70,5 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - PRIMSKOVO - del dvočluka, popolnoma ločen od ostale hiše, svoj vhod v stanovanje in klet, 90m<sup>2</sup> stanov. površine + neizdelana mansarda, klet in vrt, parcela cca 240 m<sup>2</sup>, garaža, l.izgr. 1973, cca 28 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 -11, www.mike-co.si

KRANJ Primskovo - Hišo vrstno, zadnje staro 26let,160m<sup>2</sup> stanovanjske površine, 300m<sup>2</sup> vrt prodajmo za 39 mio SIT. NEPI d.o.o. Škofja Loka

Komenda posl. stan. hiša, 339 m<sup>2</sup>+146 m<sup>2</sup>, parcela 883 m<sup>2</sup>, vzdrževana z lepim vrtom, l. 75, 63 mil. SIT, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Kranj Kokrica, enodružinska hiša, 160 m<sup>2</sup>, parcela 460 m<sup>2</sup>, l. 65, cena 28 mil. SIT, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Hotovlja, enodružinska hiša, 2x75 m<sup>2</sup>, parc. 160 m<sup>2</sup>, stara 8 let, cenj 24 mil SIT, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Kamnik pod Krimom, dvočluka 180 m<sup>2</sup>, l.000, parc. 400 m<sup>2</sup>, cena 36,7 mil. SIT, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

MLAKA, Begunje na Gorenjskem: 86 m<sup>2</sup>, lastna, visokoprilična, letnik 1975, dvosobno stanovanje v pritličju, neizdelano podstrešje, CK. Ugodna cena: 12 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, enota KRANJ, tel. 28 11 000.

ŽELEZNIK; cca 100 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, prodajmo letos obnovljeno, lastno, visokoprilično stanovanjsko hišo, pri plavzu. CK na olje, kuhinja, dnevna soba, kopalnica in dve spalnici. CENA: 14,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, enota KRANJ, tel. 28 11 000.

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK; 169 m<sup>2</sup>, leta 1975 zgrajena vrstna hiša, s 310 m<sup>2</sup> zemljišča, ob zelenem pasu. CENA: 42,3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, enota KRANJ, tel. 28 11 000.

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska hiša, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dve ma letoma v celoti obnovljena, bližina avtoceste, primerna za razne dejavnosti. Možnost prodaje tudi po etažah. Vseljiva takoj. CENA: 65,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

TRŽIČ - Bistrica; 250 m<sup>2</sup>, 22 let stara, vrstna, vseljiva takoj, parcela 350 m<sup>2</sup>, nova streha, mirna lokacija. CENA: 35 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - center; 150 m<sup>2</sup>, 100 let stara meščanska hiša, primerna tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanja. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 32,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Druhovka; 250 m<sup>2</sup>, l. 90, vrstna atrijska hiša, torisa 17 x 6,40m, kvalitetno grajena, z vsemi priključki, parcela 400 m<sup>2</sup>, CENA: 40,6 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Orehek; 180 m<sup>2</sup>, nova, sodobno grajena, sončna, 440 m<sup>2</sup> parcele, takoj vseljiva. CENA: 48,2 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

PREDDVOR - Bašelj; 260 m<sup>2</sup>, toris 12 x 9m, IV. gradbena faza, lahko dvostanovanjska, ob gozdu, 810 m<sup>2</sup> parcele. CENA: 32,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Mlaka; 423 m<sup>2</sup>, hiša v IV. gradbeni fazi, komfortna, luksuzna gradnja, 1020 m<sup>2</sup> parcele, idilična, sončna lega. CENA: 52,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

DRULOVKA: prodajmo atrijsko hišo, podkleteno, 14 let, 140 m<sup>2</sup> v pritličju, 90 m<sup>2</sup> mansarda, parcela 400 m<sup>2</sup>, cena 52 mio. FRAST, d.o.o. 041/ 734 198

NAKLO: prodajmo POSLOVNO hišo, 27 let, več garaž in skladišče, parcela 1800 m<sup>2</sup>, lep dovoz, 69 mio FRAST-nepremičnine 041/ 626 581

CERKLJE: prodajmo hišo 15 x 12 m, 20 let, parcela 1200 m<sup>2</sup>, MOŽNA ODDAJA SOB. cena 58 mio. FRAST, d.o.o. 041/ 734 198 04/23 44 080

JAVORNIŠKI ROVT prodajmo hišo v IV grad. fazi (cca 150m<sup>2</sup>) in nov vikend v izmeri 50m<sup>2</sup>, na zemljišču cca. 2000m<sup>2</sup>. cena 19,9 mil sit. TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

LESCE center mirna lokacija prodajmo hišo v izmeri 150m<sup>2</sup>, garaža leto gradnje 1950. Hiša stoji na zemljišču 800m<sup>2</sup> možna, še ena lokacija za manjšo hišo. Cena 29 mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

Bled Zasp prodajmo hišo v izmeri 160m<sup>2</sup>, zemljišča 650m<sup>2</sup>, l. 1965 renovirano v letu 2002. Cena 29,9 mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

BLED Ribno prodajmo 100 let staro hišo renovirano v letu 1975 v izmeri 200m<sup>2</sup> možnost izdelati nadaljnjih 150m<sup>2</sup>, CK, 1580m<sup>2</sup> vrta cena 25,5 mil sit. Hiša je takoj vseljiva. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

BOHINJSKA BISTRICA prodajmo dvodružinsko hišo 1.1975 v izmeri 300m<sup>2</sup>, lepa mirna lokacija. Cena 47mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

Radovljica center ob cesti prodajmo starejšo hišo staro 100 primerno za adaptacijo v poslovni objekt, svoje parkirišče, dostop z glavne ceste TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Zgornji Otok prodajmo hišo l. 1980 z gosp. poslopjem 200m<sup>2</sup> + cca 2000m<sup>2</sup> vrta, cena 27,5 mil sit. Možnost stanovanja dveh družin. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Lesce prodajmo novejšo (l. 1996) dvostanovanjsko hišo v izmeri 250m<sup>2</sup> na lepi lokaciji nad campingom Šobcem. cena 41mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Kranj - center - prodajmo STAREJŠO HIŠO s papirji za gradnjo večstanovanjskega objekta. Tel.: 041/647-257

Javorniški Rovt prodajmo vikend novogradnja in hišo v adaptaciji iz novogradnja IV faza. Objekta pripada 2000m<sup>2</sup> zemljišča; cena samo 19,5 mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

RADOVLJICA: Kupimo več dvosobnih stanovanj na Gradnikovi ali Cankarjevi do III. nadst. K.R. NEPREMIČNINE; Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

RADOVLJICA-LANGOVO: Prodajmo cca. 60 let staro hišo, del hiše je novejši. Hiša je dobro vzdrževana, stoji na parceli v izmeri cca. 580 m<sup>2</sup> (možen dokup). Poleg hiše staa dve zidani garaži l. 1985. CENA: po dog. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

JESENICE: Na mirni lokaciji prodajmo starejšo hišo staro cca. 50 let, parcela je ravna in meri 630 m<sup>2</sup>. CENA: cca. 18.000.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

RADOVLJICA: V meščanski hiši prodajmo prostorno 100 m<sup>2</sup> veliko štirisobno stanovanje. Pred petimi leti povsem renovirano, lastna CK. CENA: 22.500.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

PREDDVOR, bližina - 3 leta stara stan. hiša vel. 10x12 m, parcela 665 m<sup>2</sup>, zelo lepo urejen vrt in notranji hiše, cena = 77,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Kranj, VODOVODNI stolp - posl. stan hiša cca. 80 m<sup>2</sup> v etaži, (klet, pritličje, nadstropje in podstrešje), obnovljena pred 10 leti, parcela 730 m<sup>2</sup>, cena = 61,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ŠKOFJA Loka - poslovno stan hiša stara 90 let, vendar popolnoma obnovljena l.90, 110 m<sup>2</sup> v etaži, (pritličje pisarne, nadstropje stanovanje), parcela 275 m<sup>2</sup>, cena = 44,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

V bližini TRŽIČA: kmečko hišo iz l.1870, toris 6 x 10m, gosp. poslopje 17 x 9 m in svinjak 5 x 6 m, parcela okoli hiše 642 m<sup>2</sup>, v bližini 8.300 m<sup>2</sup> njiv, sadovnjak 3.300 m<sup>2</sup>, travnik 28.400 m<sup>2</sup> in gozda 24.400 m<sup>2</sup>, cena = 26,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Vzdrževana hiša v izmeri 160m<sup>2</sup>, 11975 v izmeri 300m<sup>2</sup>, lepa mirna lokacija. Cena 47mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

Kranj, Primskovo - ob glavni cesti 1/2 hiše (pritličje), primerna za poslovno dejavnost, parcela 378 m<sup>2</sup>, stara 70 let, cena = 22,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Lipnica pri Radovljici - na parceli 1.692 m<sup>2</sup> stan. hiša letnik 65, obrn. leta 95, stan. površina 150 m<sup>2</sup>, cena = 21,0 mio SIT, s kmetijskim zemljiščem 4000 m<sup>2</sup> je cena skupaj 24,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 20



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

vabi k vpisu v izobraževalne programe za šolsko leto 2003/04

## \* OSNOVNA ŠOLA ZA MLADOSTNIKE IN ODRASLE

Vpis v 7. in 8. razred

V sodelovanju s CDI UNIVERZUM Ljubljana, Srednje zdravstveno šolo, Ekonomsko fakulteto Ljubljana in Strojno fakulteto Maribor organiziramo:

## \* SREDNJEŠOLSKO IZOBRAŽEVANJE

- BOLNIČAR NEGOVALEC
- TEHNIK ZDRAVSTVENE NEGE - PKV
- EKONOMSKI TEHNIK
- EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK - diferencialni program
- STROJNI TEHNIK - diferencialni program
- TRGOVEC - PRODAJALEC
- TRGOVEC prekvalifikacija

## \* VISOKOŠOLSKI IZREDNI ŠTUDIJ

- EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA

Visoka poslovna šola (3 letniki)

## \* FAKULTETA ZA STROJNIŠTVO MARIBOR

VISOKOŠOLSKI STROKOVNI ŠTUDIJ STROJNIŠTVA

Smeri:

- proizvodno strojništvo
- energetika in procesno strojništvo
- konstrukterstvo in gradnja strojev
- vzdrževanje

## UNIVERZITETNI ŠTUDIJ

- študij strojništva
- interdisciplinarni študij gospodarskega inženirstva

## INFORMACIJE:

Tel.: 04 280 46 00

Splet: www.lu-kranj.si

## POSLOVNI STIKI

KRATKOROČNI KREDITI do 100.000 SIT v 1 uri! GORFIN d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica, ☎ 531-48-39, 070/30 10 14

## POZNAVSTVA

AFRODITA vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popestriti življenje s plesi vsako prvo in tretjo soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinarjenjem in gledališkimi predstavami. Pokličite 04/5961-245 10640

ŽENITNA POSREDOVALNICA "VITA" deluje zelo uspešno. Pokličite in se prepričajte. ☎ 02/575 17 29 ali 031/438-496

## RAZNO PRODRAM

Prodaj suhe SMREKOVE DESKE 25 mm in VRATA za krušno PEČ. Matijevc-Jeglič, Podbrezje 192, ☎ 533 11 44 10680

Prodaj 13 kubikov HRASTOVH DRV. ☎ 041/600-767 10687

KOSILNICO elek. in VOZIČEK za cev za vodo, skupaj 7000 SIT. ☎ 031/542-993 10753

Prodaj BUKOVA-KOSTANJEVA DRVA in črno belega BIKCA. Goriče 11, ☎ 2561-047 10755

Prodaj PLETILNI STROJ Singer na kartice in moško garderobo št. 56. ☎ 5743-741, zvečer 10776

## STANOVANJA ODDAMO

KRANJ - STRAŽIŠČE v dvostanovanjski hiši, leto izdelave 1975, oddamo 2 ss, 60 m<sup>2</sup>, delno opremljeno, najemnina znaša 60.000 SIT + stroški. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

Preddvor - okolica, 2ss, 55,85, novo in opremljeno, lizgr. 2003, najemnina 65.000 SIT mesečno Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

BRITOF: oddamo 3ss, 75 m<sup>2</sup>, 20 let, 75.000 sit, PRIMSKOVO-3ss, 75 m<sup>2</sup>, nepremljeno, samo odraslim, 71.000 SIT. FRASST, d.o.o. 041/734 198 04/23 44 080

Kranj, Vodovodni stolp - 2 SS 51 m<sup>2</sup> v 2.nad., vsa oprema, letnik 63, cena = 68.150,00 SIT/mes, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ODDAMO GARSONJERO v Podlubniku v ŠK. IOKI. ☎ 031/276-189 10654

## STANOVANJA KUPIMO

KRANJ, BLEJ, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA... kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - okolica: kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje, novejšje ali starejše, potrebno adaptacije, lahko kasnejše vseljivo, za našo stranko. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

NUJNO KUPIMO DVO ali DVOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

Kranj - Šorlijevo naselje: garsonjero in enosobno stanovanje za našo stranko takoj kupimo. Pokličite SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - BLED, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA... kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - okolica: kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje, novejšje ali starejše, potrebno adaptacije, lahko kasnejše vseljivo, za našo stranko. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

NUJNO KUPIMO DVO ali DVOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

Kranj - Šorlijevo naselje: garsonjero in enosobno stanovanje za našo stranko takoj kupimo. Pokličite SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - BLED, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA... kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - okolica: kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje, novejšje ali starejše, potrebno adaptacije, lahko kasnejše vseljivo, za našo stranko. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

NUJNO KUPIMO DVO ali DVOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

Kranj - Šorlijevo naselje: garsonjero in enosobno stanovanje za našo stranko takoj kupimo. Pokličite SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - BLED, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA... kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - okolica: kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje, novejšje ali starejše, potrebno adaptacije, lahko kasnejše vseljivo, za našo stranko. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

NUJNO KUPIMO DVO ali DVOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

Kranj - Šorlijevo naselje: garsonjero in enosobno stanovanje za našo stranko takoj kupimo. Pokličite SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - BLED, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA... kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - okolica: kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje, novejšje ali starejše, potrebno adaptacije, lahko kasnejše vseljivo, za našo stranko. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

NUJNO KUPIMO DVO ali DVOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

Kranj - Šorlijevo naselje: garsonjero in enosobno stanovanje za našo stranko takoj kupimo. Pokličite SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - BLED, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA... kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - okolica: kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje, novejšje ali starejše, potrebno adaptacije, lahko kasnejše vseljivo, za našo stranko. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

NUJNO KUPIMO DVO ali DVOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

Kranj - Šorlijevo naselje: garsonjero in enosobno stanovanje za našo stranko takoj kupimo. Pokličite SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - BLED, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA... kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - okolica: kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje, novejšje ali starejše, potrebno adaptacije, lahko kasnejše vseljivo, za našo stranko. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

NUJNO KUPIMO DVO ali DVOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

Kranj - Šorlijevo naselje: garsonjero in enosobno stanovanje za našo stranko takoj kupimo. Pokličite SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - BLED, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA... kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - okolica: kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje, novejšje ali starejše, potrebno adaptacije, lahko kasnejše vseljivo, za našo stranko. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

NUJNO KUPIMO DVO ali DVOINPOLSOBNO stanovanje v Škofji Loki, Kranju ali Trzinu, za znanega kupca. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

Kranj - Šorlijevo naselje: garsonjero in enosobno stanovanje za našo stranko takoj kupimo. Pokličite SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

Polaganje in dobava LAMINATOV in VSEH VRST OBLAG. Obnavljanje pohištva, zamenjava kuhinjskih pultov in izdelava podstrešnih stanovanj. Planinšek Vilma s.p., Prebačovo 34, Kranj ☎ 031/50-46-42 76581

STROJNI OMETI NOTRANJNI STEN IN STROPOV, HITRO IN PO UGODNI CENI. ☎ 041/642-097, Urmar.d.o.o., Zakal 15, Stahovica 10143

KMEČKE PEČI IN KAMINE izdelujemo in montiramo, 130 letna tradicija, KVALITETA! Pečarstvo Fujan Boštjan s.p., Polje 3, 1217 Vodice, ☎ 01/832-33-49 10159

Imamo skupino - delamo z vašim ali našim materialom - od temeljev do stropne, notranji ometi, ometi fasad, predelne stene, Bytyqi BENE in ostali, Struževo 3 a, Kranj, ☎ 041/561-838 10240

Nudimo ugodne kredite do 6 let na osnovi osebnega dohodka ali pokojnine (09). Osebnih dohodkov lahko obremenimo preko tretjine, star kredit ni ovira. Tel.: 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991. Prodaja vozil NUMERO UNO, Dušan Šimunovič, s.p. Minska ul. 22, 2000 Maribor

PREVZEMAMO VSA ZIDARSKA DELA - OD TEMELJEV DO STREHE, TUDI ADAPTACIJE, NOTRANJE OMETE, ŠKARPE, FASADE, TLAKOVANJE DVORIŠČ, KANALIZACIJA - DELAMO HITRO IN POCENI. ☎ 041/593-492, Bytyqi oče in sin d.o.o., Cegelnica 48 b, Naklo 10592

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, dovnih prali in parkirišč, polaganje robnikov ter protihlapilne. Izdelava betonskih in kamnitih škarp, izkopi, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovič&Comp., Jelovška 10, Kamnik 10689

ZIDARSTVO IN FASADERSTVO izvaja vsa gradbena dela, notranje omete, vse vrste fasad, adaptacije, novogradnje. Bytyqi Halim, s.p., Glavni trg 14, Kranj, ☎ 2027-031, 041/760-614 10692

## STANOVANJA PRODAMO

TRŽIČ - BALOS, prodamo garsonjero, 18,5 m<sup>2</sup>, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1959, 2. nad., cena je 4,8 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

MORAVSKE TOPLICE - apartmajsko naselje Prekmurska vas, prodamo 2 ss apartnaja tipa TULPIKA, 55 m<sup>2</sup>, popolnoma opremljeno, leto izdelave 2000, cena je 16 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

TRŽIČ - Balos, prodamo 3ss, 77 m<sup>2</sup>, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1959, etažna CK, 2. nad, možen nakup garaže, cena je 12,5 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/2351 000, 041 331 886

KRANJ - Gosposvetska, prodamo 2ss, 53 m<sup>2</sup>, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1964, cena je 14,5 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

LJUBLJANA v Mercatorjevi stavbi prodamo trisobno stanovanje, 80 m<sup>2</sup>, obnovljeno leta 2000, popolnoma opremljeno, nadstandardno, v II. nadstropju, cena je 33 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

PLANINA I - 1 sobno, 42,50m<sup>2</sup>, predelano v 1,5, IV/VII, l. izgr. cca 1978, cca 11,9 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA II - 1 sobno, 49,50, VII/VII, l. izgr. cca 1980, cca 12,6 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2+2 sobno, 88,6 m<sup>2</sup>, IV/7, delno obnovljeno, l. izgr. cca 1978, cca 18 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

Kranj bližina, 2,5 ss v hiši, 90 m<sup>2</sup> + klet 15 m<sup>2</sup>, prenovljeno 99, 100 m<sup>2</sup> vrta, 2 parkirišča, 1 nadst., cena: 17,6 mio. SIT, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Kranj, Planina III, garsonjera 36 m<sup>2</sup>, l. 83, 6.n., cena 10,8 mil. SIT, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Škofja Loka, 2 ss, 4.n., 53 m<sup>2</sup>, l. 79, brez CK, cena 13,5 mil. SIT, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

BLED - 109 m<sup>2</sup>, lastno 3-sobno stanovanje s teraso, v 1. nadstropju letos obnovljeno hiše, na mirni lokaciji, takoj vseljivo. Cena: 31,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, enota KRANJ, tel. 28 11 000.

KRANJ - Zlato polje; 54 m<sup>2</sup>, dvosobno, 30 let star objekt, 4. nadstropje, nova kuhinja, dobra razporeditev prostorov, vseljivo po dogovoru. CENA: 13,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 84 m<sup>2</sup>, trisobno, 1. nadstropje, 45 let star blok, CK na olje, adaptirana kopalnica, velik balkon, dobra lokacija. CENA: 17,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina II; 83 m<sup>2</sup>, 23 let star blok, dvojnopolsočno, 3. nadstropje, dva balkona, parketi, vseljivo po dogovoru. Cena: 17,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 82 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ, tel. 28 11 000

KRANJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA

**VOZILO KUPIM**

NAJVEČ ZA VAŠE POŠKODOVANO VOZILO, TUDI TOTALKO. TAKOJSNJE PLAČILO, PREPIS, ODVOZ. ☎ 031/770-833

Kupim R CLIO, TWINGO, FIAT PUNTO ali VW POLO. Sem resen kupec. ☎ 040/351-356

**VOZILA**

FOCUS 1.8 TDI KARAVAN, LET 2000, MODER. KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, OHRANJEN, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MONDEO 2.0 TDDI KARAVAN, LET 2001, MET SREBRN, AVT KLIMA, ALU, EL OPREMA, AR CD, ROLO, SANI, SERVISNA, 3.350.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

BMW, 740 I, LET 94, MET SIV, USNJE, AVT KLIMA, 2X AIR BAG, ALU, OHRANJEN, 1.790.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AUDI, A6 2.6 AVANT, LET 95, MET SREBRN, AVT KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, OHRANJEN, 1.250.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

SKODA, OCTAVIA 1.6 GLX, LET 98, ZELEN, 2X AIR BAG, EL OPREMA, SERVISNA, OHRANJEN, 1.390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI BREAK, LET 2000, MET MODRA, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MAREA 1.9 JTD WEEKEND, LET 2000, CRNA, AVT KLIMA, ABS, EL OPREMA, SERVISNA, KOT NOVA, 2.070.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

BRAVO 1.4 S, LET 96, MET MODER, EL STEKLA, AR, 790.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118. OGLEJTE SI VSO NAŠO ZALOGO VOZIL S SLIKAMI NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI. NAKUP NA POLOŽNICE IN ZELO UGODEN BANČNI KREDIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

CORDOBA 1.4 SE, LET 96, MODRA, 1. LASTNIK, SERVISNA, OHRANJENA, 730.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992. Plačilo v GOTOVINI, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577

ODKUP PRODAJA PREPISI RABLJENIH VOZIL. MEPAX d.o.o., 23 33 298, 041/773-772

Prodajam NISSAN MICRA, l. 87, odlično ohranjena. ☎ 031/265-242

Prodajam R 5 CAMPUS, l. 89, bele barve, ohranjena, reg. do 01/04. ☎ 040/614-642

Prodajam R CLIO, l. 95, centralno zaklepanje, servo volan, cena 520.000 SIT. ☎ 041/725-225

Prodajam HROŠČA, GENERALNO OBNOVLJEN, NOVA MAŠINA, USNJE, izredno ohranjena. ☎ 041/753-478

OPEL ASTRO 1.6 GL, l. 93/07, kovinsko sive barve, 157000 km, 5 v, prvi lastnik, prodam. ☎ 04/518-54-52

UNO 45, letnik 1990, 120.000 km, modre barve, solidno ohranjena, prodam za 60.000 SIT. ☎ 041/440-789

RENAULT 5 FIVE, 3 v, letnik 1995, prodam. ☎ 041/813-640, popoldan

FORD ESCORT 1.4 CLX, dobro ohranjen, cz, elek. stekla, ugodno prodam. ☎ 040/695-920

CLIO 1.2 i, 97, bel, 5 vrat, CZ, lepo ohranjen, prodam. ☎ 25 22 610

R 4 GTL, l. 88, neregistriran, motor odličen, prodam za simbolično ceno. ☎ 233-08-25

Prodajam OPEL OMEGA 3.0 MV 6, l. 95, z vso možno opremo, cena po dogovoru. ☎ 031/265-242

Prodajam AUDI 100 2.8, l. 92, veliko dodatne opreme. ☎ 041/68 68 19

Prodajam SUZUKI BALENO SEDAN 1.6 GL, l. 99, prvi lastnik, HYUNDAI LANTRA 1.6 GLS, l. 96, servisna knjiga, HYUNDAI PONY 1.5 GLSi, l. 94, servisna knjiga, 5 vrat, RENAULT R 5 CAMPUS, l. 90, 5 vrat ☎ 502-2000, 041/830-754

Prodajam OPEL KADETT 1.7 D karavan, l. 91. ☎ 031/753-484

SEAT CORDOBA 1.4 16 V, l. 2003, star 3 mesec, klima, ABS, prodam. ☎ 041/543-876

R 19 4 vrata l. 94, elek. oprema, lita platišča itd. prodam. ☎ 031/583-740

**ZAPOSILIM**

V redno delovno razmerje sprejememo KV MESARJA, KUJARJA IN POMOŽNEGA DELAVCA. Mesarstvo Oblak, s.p., Delavska ulica 18, Žiri, ☎ 041/650-975

VOZNIKA C ali C in E kategorije s prakso v mednarodnem transportu, redno zaposlimo. VRBA, d.o.o., Kranj, Struževa 4, ☎ 041/614-722

Redno zaposlimo TRI ZASTOPNIKE za terensko prodajo novih izdelkov. Poskrbimo za uvajanje v delo, lasten prevoz ni pogoj. ☎ 031/634-584, 041/793-367, Sinkop, d.o.o., Žirovnica 87

Zaposlimo KROVCA, KLEPARJA IN POMOŽNEGA DELAVCA. ☎ 041/628-292, Spartak, d.o.o., Sveteljeva 4, Šenčur

Zaposlim priučenega ali KV KUJARJA - PICOPEKA IN NATAKARICO oz. dekleta za strežbo. ☎ 031/325-442, Dare Paulin, s.p., Sp. Bitnje 2, Žabnica

Redno zaposlimo KUHNJSKO POMOČNICO, za pomoč v strežbi pa NATAKARJICO. ☎ 041/790-247, Kovič Alojz, s.p., Poljanska c. 68, Gor. vas

Gostilna Lakner, Kokrica, C. na Brdo 33, zaposli KUJARJA, KUHNJSKO POMOČNICO IN NATAKARICO. ☎ 031/348-968

Zaposlimo KUJARICO-a z izkušnjami, redno ali honorarno in PICOPEKA z izkušnjami. ☎ 040/230-555, Titatnik, d. Britof 120, Kranj

Redno ali honorarno zaposlimo KUJARJA, Rezar Marina, s.p., Grad 28, Cerklje. ☎ 041/214-458

Zaposlimo KUJARJA ali KUJARICO, lahko tudi pripravnik za delo v gostilni Prajerca, Sp. trg 4, Sk. Loka, ☎ 041/735-909, Fon, d.o.o., Breg ob Savi 64, Mavčiče

KUJARJA NATAKARJA IN SNAŽILKO z delovnimi izkušnjami zaposlimo. Anton Štiherle, s.p., Gorenjska c. 9, Radovljica, ☎ 53-15-178

Zaposlim ELEKTROINSTALATERJA. ☎ 041/767-309, Bohinc Brane, s.p., Podbrezje 32, Naklo

Ste nezaposleni ali upokojeni in si želite delati. Resnim osebam nudimo delo v telefonski prodaji v Kranju. ☎ 201 82 14 ali 031/891.247, CZ d.d., Kopitarjeva 2, Ljubljana

KUHARJA z izkušnjami zaposli Kanfolt Uroš, s.p., Grad 15, Cerklje, ☎ 041/646-358, 040/647-663

Zaposlimo DELAVCA za priučen ali krova. ☎ 041/662-557, KK Oblak, d.o.o., Predoslje 125, Kranj

Iščemo VOZNIKA E kategorije na relaciji SLO-D. ☎ 041/771-303 Matjaž Stele, s.p., Praprotna polca 32, Cerklje



Ekol, d.o.o., podjetje za zbiranje sekundarnih surovin zaposli mlajšega delavca za delo v delavnici in na terenu. Delavec bo v okviru podjetja opravil izpit za prevoz in delo z nevarnimi snovmi - ADR. Pogoj je vozniški izpit B kategorije, zaželen je izpit C in E kategorije in izkušnje v vzdrževanju.

Izključno pisne prijave z dokazili pošljite na naslov Ekol, d.o.o., Planina 3, 4000 Kranj.

Zaposlimo MONTERJA PISARNIŠKEGA POHIŠTVA, IV ali V stopnje izobrazbe, zaželeno lesarske smeri. Zahteva se izpit C kategorije. Možnost zaposlitve za nedoločen čas, s tri mesečno preizkusno dobo. ☎ 041/632-484 MARC Interieri, Celovška 73, Ljubljana

Vsem komunikativnim osebam nudimo HONORARNO ali REDNO ZAPOSILITEV v telefonskem studiju v Kranju. Delovni čas prilagodljiv. ☎ 201-0685, Prešernova družba d.d., Opekarska 4 a, Ljubljana

Iščemo NATAKARJA za nočno delo v šanku. ☎ 040/327-087, Kovčič Srečko s.p., Gerbičeva ul. 61

V redno delovno razmerje sprejememo sodelavko ali sodelavca za delo v bistroju. ☎ 031/322-499, Kastelic Milan, s.p., J. Platiše 17, Kranj

Potrebujemo pomoč v gospodinjstvu in pri varstvu otrok. Šifra: POMOČ

PAMI Proizvodno in trgovsko podjetje, d.o.o., 5000 Nova Gorica, Vipavska c. 50, Rožna dolina objavlja prosto delovno mesto

**POSLOVODJA**

za prodajalno obutve na JESENICAH za določen čas 3 mesecev z možnostjo podaljšanja

Pogoji:

- ustrezna izobrazba po Zakonu o trgovini
- 3 leta delovnih izkušenj
- komunikativnost, organizacijske sposobnosti

Pisne prijave z navedbo telefonske številke pošljite v roku 8 dni na gornji naslov.

Zaposlimo dekleta za strežbo v Kranju. ☎ 041/652-653, Kamazi, d.o.o., Potrje 49, Trzin

Redno ali honorarno zaposlimo KUJARJA v gostilni in piceriji TIP TOP v Medvodah. Tel.: 041/793-106, Saso, d.o.o., Gorenjska c. 52, Medvode

Računalniškega serviserja z delovnimi izkušnjami pri sestavljanju osebnih računalnikov takoj zaposlimo. Stimulativen dohodek, urejeno delovno okolje. Prijave z življenjepisom in opisom delovnih izkušenj izključno na: e-mail poljak@mr2.si. MR2 d.o.o., Lesce, Na Vrtači 3.

Za nedoločen čas zaposlimo VEČ ZASTOPNIKOV za terensko delo. Plačilo stimulativno! Geox, d.o.o., C. Kokrškega odreda 24, Križe, 041/716-768



Ljudska Univerza Škofja Loka

Podlubenik 1a 4220 Škofja Loka

tel.: 04 / 506 13 00 fax: 04 / 512 08 88

www.lu-skofjaloka.si

Vpisujemo v programe za pridobitev izobrazbe

**Fakulteta za management**

(izredni študij, visoka strokovna izobrazba, dipl. oec.)

Vzgojitelj/ica predšolskih otrok

**Ekonomski tehnik**

(4 leta ali 2 leti - PTI)

**Prodajalec****Bolničar - negovalec**

Vpisni pogoji za program PTI je končana šola za prodajalce, za ostale programe končana OŠ ali nedokončana katerakoli tri- ali štiritletna šola. K vpisu vabimo tudi vse, ki se želijo prekvalificirati v navedene poklice. Prekvalifikacija v poklic prodajalec traja samo eno leto.

**Osnovna šola za odrasle**

- vpis v 7. in 8. razred

Vpisni pogoji: izpolnjena osnovnošolska obveznost Vpis: četrtek, 4. septembra, ob 16. uri. Šolanje je brezplačno.

Prijave in informacije tel.: 506 13 60, 506 13 70, 506 13 80 ali www.lu-skofjaloka.si

**CENJENE STRANKE OBVEŠČAMO, DA SMO SE PRESELILI V NOVE POSLOVNE PROSTORE,**

**TALON**  
d.o.o.

DORFARJE 17, 4209 ŽABNICA.  
Tel.: 04/513 74 00, fax: 04/513 74 01, GSM: 031 66 44 66,  
www.talon.si

• MENJALNICA • ODKUP IN PRODAJA VOZIL  
• PRODAJA TOMOS PROGRAMA

VLJUDNO VABLJENI!

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Sava SCHÄFER

**ALOJZ POGAČNIK**

rojen 1934

Od njega smo se poslovili v soboto, 30. avgusta 2003, ob 16. uri na pokopališču v Preddvoru. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

Blažen, kdor je od sveta mirno vzel slovo. (J.W. Goethe)

**ZAHVALA**

V 89. letu nas je zapustila naša draga mama, stara mama, prababica, sestra, teta, tašča, svakinja, sestrična

**MARIJA MARKIČ**

roj. Grašič, Ažmanova mama iz Strahinja

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjene sveče, cvetje, prispevke za cerkev in svete maše, za izrečena sožalja ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Nataši Kern, g. župniku Matiju Selanu za obiske in lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Naklega, pogrebni službi Navček in zakoncem Štamulak. Še enkrat najlepša hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo spoštovali.

Žalujoči vsi njeni Strahinj, 25. avgusta 2003

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, babice, prababice, sestre, tete in tašče

**PETRE BOJANIČ**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, družinam, sosedom, prijateljem in znancem za cvetje, sveče, izrečena sožalja in številno spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala gre osebu bolnišnice Golnik in osebu Doma za starejše občane DEOS Gornji grad, ki so nam priskočili na pomoč v stiski. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

VSI NJENI September 2003



Človek nikoli ne umre, ampak živi v srcih tistih, ki so ga imeli radi.

**ZAHVALA**

V 72. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, tast, brat in stric

**ALOJZIJ FRELIH**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in vsem drugim za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje, sveče in sv. maše. Hvala dežurni ekipi ZD Škofja Loka in osebni zdravnici dr. Nadj Šubic. Iskrena hvala g. župniku Alojziju Oražmu, cerkvenim pevcem in pogrebni službi Akris. Posebno zahvalo smo dolžni gorenjevaškemu gasilcem, govorniku ter gasilcem iz sosednjih društev, skratka, vsem, ki ste ga imeli radi in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Gorenja vas, Kranj, Podgora, avgust 2003

**ZAHVALA**

Škofjeloški zvonovi cerkve sv. Jakoba so pospremili na zadnjo pot našo drago mamo, sestri in teto

**NEŽKO ZALETEL**

rojene Linke

Od nje smo se poslovili 30. avgusta 2003 na mestnem pokopališču. Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom s Kebetove ul. v Medvodah in Tavčarjeve ul. v Škofji Loki, njenim in našim prijateljem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče, gospodu kaplanu, podjetju Akris ter pevcem za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem, ki se je boste v mislih spominjali, hvala, še enkrat hvala.

VSI NJENI

Medvode, Škofja Loka, 27. avgusta 2003

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 9 °C do 18 °C	od 7 °C do 18 °C	od 5 °C do 20 °C

Danes, v torek, bo sprva pretežno oblačno, čez dan se bo razjasnilo. V sredo in četrtek bo prevladovalo sončno vreme. V sredo bo ponekod pihal severovzhodni veter. V četrtek vetra ne bo, zato bo zjutraj po nekaterih nižinah meglja. Jutra bodo sveža.

# Svet je odkrival kranjsko čebelo

Blizu tisoč petsto udeležencev svetovnega čebelarskega kongresa in več kot tri tisoč čebelarjev z vsega sveta je z obiski krajev in čebelarjev ob seznanjanju s kranjsko sivko odkrivalo Slovenijo.

**Kranj** - Poleg udeležencev kongresa, bilo jih je okrog 1500, je med tednom več kot tri tisoč čebelarjev iz različnih dežel vsak dan obiskalo tudi čebelarje po Sloveniji. Še posebej obiskana je bila na Gorenjskem razstava, ki jo je pripravilo Čebelarsko društvo Cerklje ob sodelovanju čebelarjev iz društev Čebelarske zveze Zgornje Gorenjske.

**Franc Strupi**, predsednik Čebelarskega društva Cerklje, ki je še z nekaterimi čebelarji na razstavi v Cerkljah sprejemal obiskovalce in jih vodil po izredno bogati razstavi, je z obiskom nadvse zadovoljen.

"Bilo je veliko dela, da smo pripravili razstavo, vendar z obiski z vsega sveta je bil trud poplačan." V Cerkljah so na razstavi, kjer ima društvo 68



Na Golem brdu je že 69 let vzrejalšče matic.

članov, le-ti pa okrog tisoč družin, vsakemu obiskovalcu postregli s pokušno medu, medi-

ce, ali medenega žganja. Številni čebelarji so med tednom obiskali tudi Janšev čebelnjak na

Breznici, Dom čebelarjev na Brdu pri Lukovici, Čebelarski muzej v Radovljici, Bled, Komendo...

Vsak dan pa so se vrstili obiski tudi na Golem brdu, kjer je že 69 let vzrejalšče matic kranjske sivke. Tu pa je doma tudi predsednik Čebelarske družine Medvode **Alojz Bukovšek**.

"Naša čebelarska družina, ki povezuje tri nekdanja društva in sicer Presko (Šiška), Soro (Škofja Loka) in Smednik (Kranj), ima 45 članov, le-ti pa 986 družin. Kar pa zadeva vzre-

jališče in dolino Golo brdo, to območje ni bogato s čebeljo pašo. In prav zato se je oče pred 69 leti odločil za vzrejo matic."

Kongres s strokovnjaki iz 95 držav sveta, z okrog pet tisoč udeleženci in z blizu tridesetimi organiziranimi izleti k čebelarjem po Sloveniji, je bil zagotovo poleg vseh strokovnih in znanstvenih odkritij, ugotovitev in razlag minuli teden letošnja največja in najlepša promocija Slovenije. Če ga ne bi bilo, Cerklj na Gorenjskem, Komende, Breznice, Kamnika, Brda pri

Lukovici ... zagotovo ne bi obiskali Bolivijci, čebelarji iz Afrike, severnega dela Nemčije, Saudske Arabije, Kitajske, Japonske, obeh Amerik in iz številnih drugih dežel.

Zadnji dan plenarnega dela kongresa v četrtek so podelili priznanja in sklenili, da bo 39. svetovni kongres čez dve leti v Dublinu na Irskem, 40. svetovni kongres Apimondia 2007 pa v Avstraliji. Tudi takrat pa, to je zdaj že odločeno, med odkritji ne bo manjkala kranjska sivka.

**Andrej Žalar**

## Andreja in Jernej poročena

Zadnja avgustovska sobota je bila eden najsrečnejših dni dveh odličnih športnikov, biatlonke Andreje Grašič in smučarja Jerneja Koblarja.

**Križe** - Tokrat se gorenjska vrhunska športnika, biatlonka Andreja Grašič in "hitri" smučar Jernej Koblar, skupaj z domačimi in prijatelji nista veselila tekmovalnih uspehov, temveč sta se podala na novo življenjsko pot zakonske žene in moža.

Andreja Grašič, vrsto let prva dama našega biatlona, ki ima v svojih vitrinah tudi tri kolajne za zmage na tekmah svetovnega pokala ter vrsto drugih zlatih odličij (trikrat pa je nastopila tudi na olimpijskih igrah), se kljub pričakovanju naraščaja v prihodnjem mesecu še ne namerava posloviti od športne kariere, na belih strminah pa vztraja tudi še eden naših najboljših superveleslalomistov, Jeseničan Jernej Koblar. Oba bosta v tem mesecu dopolnila dvaintrideset let (Andreja prav danes, čestitamo!), kot svoj prvi dom pa sta si uredila stanovanje v družinski hiši pri Grašičevih v Križah pri Trziču. Andreja in Jernej sta se v soboto najprej poročila v Vili Bistrica, cerkveni poročni obred pa je bil nato v domači cerkvi v Križah.

**Vilma Stanovnik,**  
foto: Tina Dokl



Odlična gorenjska športnika Andreja Grašič in Jernej Koblar sta v soboto postala zakonca.

## Služila pri dvanajstih

**Hrastje - Ana Črnič** je najstarejša krajanka Hrastja. 24. avgusta je praznovala 90. rojstni dan, ob tej priložnosti pa so jo obiskali tudi predstavniki Rdečega križa Prebačevo - Hrastje - predsednica Tatjana Pučko, tajnica Irma Zupan in članica Marinka Debelak - in predsednik

je bila zato njena družina toliko večja. Staršema Jožu in Marjani se je rodilo trinajst otrok, osem punc in pet fantov, Ana pa se je rodila osma po vrsti. Pri dvanajstih je šla služiti na večjo kmetijo v Senčurju, kjer je morala opravljati vsa kmečka opravila. Že pri petnajstih letih je okusila

la sta v stanovanjski hiši na Primskovem, kjer so se jima rodili trije otroci - sinova Lojze in Edvard, ki je tri mesece po porodu umrl, in hčerka Anica. "Moža sem izgubila v drugi svetovni vojni, leta 1944 je padel v partizanih. Kasneje sem zgradila hišo v Hrastju, kamor sem se z otrokoma preselila 46. leta. Ker sem ostala sama, sem se spet zaposlila, tokrat sem šla v Iskro, kjer sem ostala do upokojitve leta 1967," je razložila. Po enajstih letih vdovstva se je poročila še v drugo, tokrat z Janezom Črničem iz okolice Vodice. A ne za dolgo, saj ga je že po dveh letih in pol skupnega življenja pokopala.

Ana je še danes zelo nasmejana ženska. "Še vedno lahko berem. Rada prebiram tako časopise, revije kot knjige. Še vedno me zanima vse, tudi politika. Sicer pa pravim, da ko me bo enkrat firbec zapustil, potem pa ne bom več dolgo živela," se je zasmejala Ana.

"Rada bi se zahvalila Rdečemu križu in krajevni skupnosti, ker so se spomnili name in me obiskali," je še dejala Ana.

**Simon Šubic**



sveta Krajevne skupnosti Hrastje - Dominik Ovniček. Ob visokem jubileju ji je pisno čestitko poslal tudi kranjski župan Mohor Bogataj.

Ana se je rodila v Senčurju. Če je bila že kmetija majhna, pa

trd delavski kruh. Prvo leto je delala v tedanji Jugoslovski v Kranju, nato se je zaposlila v Jugobruni.

Z osemnajstimi leti se je poročila z zidarjem Alojzom Štuparjem z Brega pri Komendi. Žive-

## Novorojenčki

Minuli teden smo Gorenjci dobili 30 novih prebivalcev, od tega 15 deklic in prav toliko predstavnikov moškega spola.

V Kranju je na svet prišlo 23 novorojenčkov, med njimi 11 dečkov in 12 deklic. Najlažja in najtežja sta bili deklici. Prva je tehtala 2.590, druga pa kar 4.590 gramov.

Na Jesenicah se je rodilo 7 novorojenčkov, med njimi 3 deklice in 4 dečki. Najtežji je bil deček, ki mu je tehtnica ob rojstvu pokazala 3.850 gramov, najlažji pa prav tako deček, temu se mu je kazalec na tehtnici ustavil pri 2.940 gramih.

**polo**  
Igra štirih stevilk

Izžrebane številke:

01.09.2003 12:00	5637
30.08.2003 12:00	2172
29.08.2003 12:00	8028

Sklad za dobiček POLO 1.000.000 SIT

## LOTO

Rezultati žrebanja  
35. kroga igre na srečo

Izžrebane številke:  
9, 11, 19, 22, 28, 30, 37  
in dodatna 21

Izžrebana Lotko številka  
pa je: 842574

V 36. krogu za sedmico  
62.000.000 SIT  
dobiček Lotko predvidoma  
51.000.000 SIT

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRZENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRZENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

**NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM**